



26313

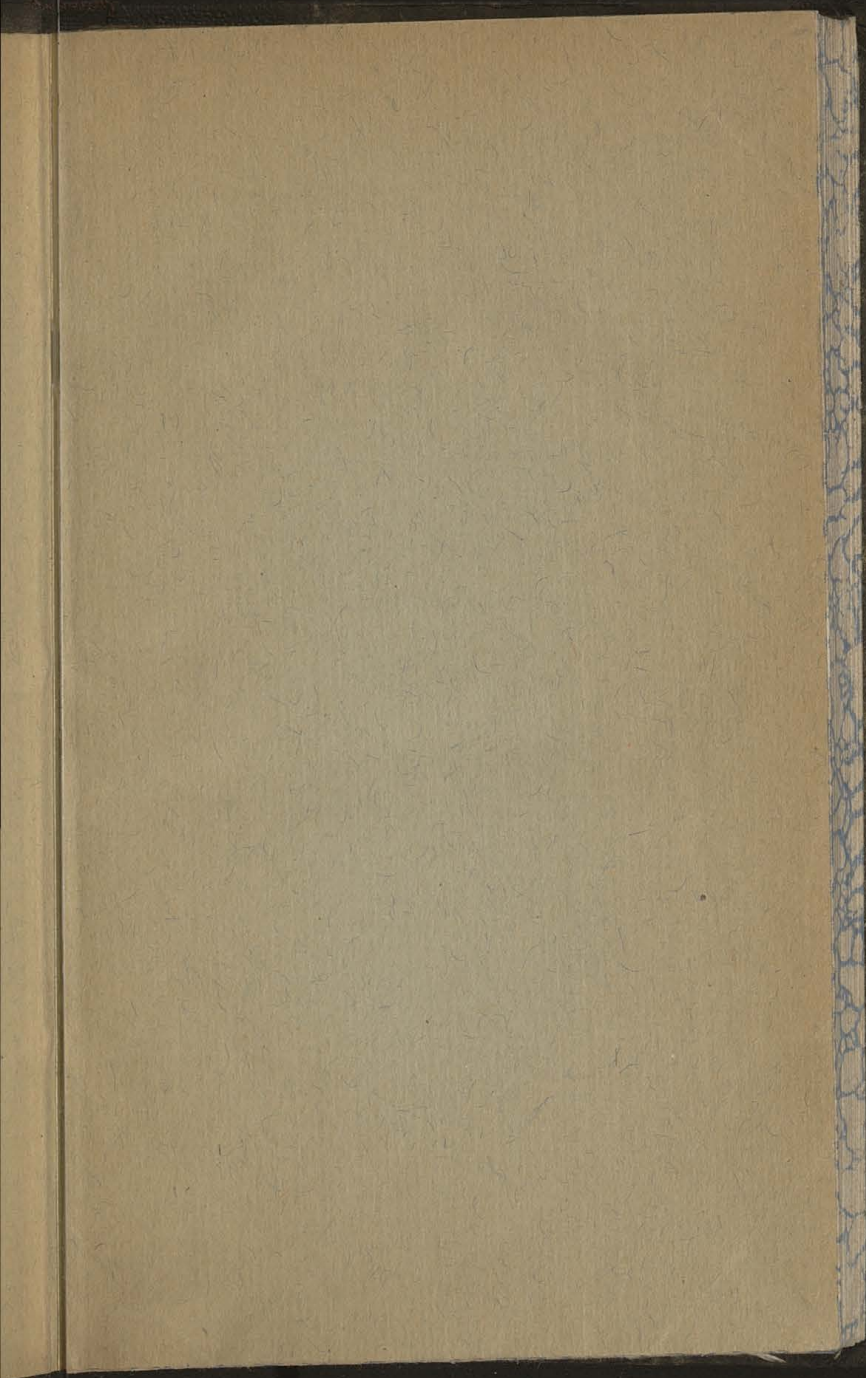
Mag. St. Dr.

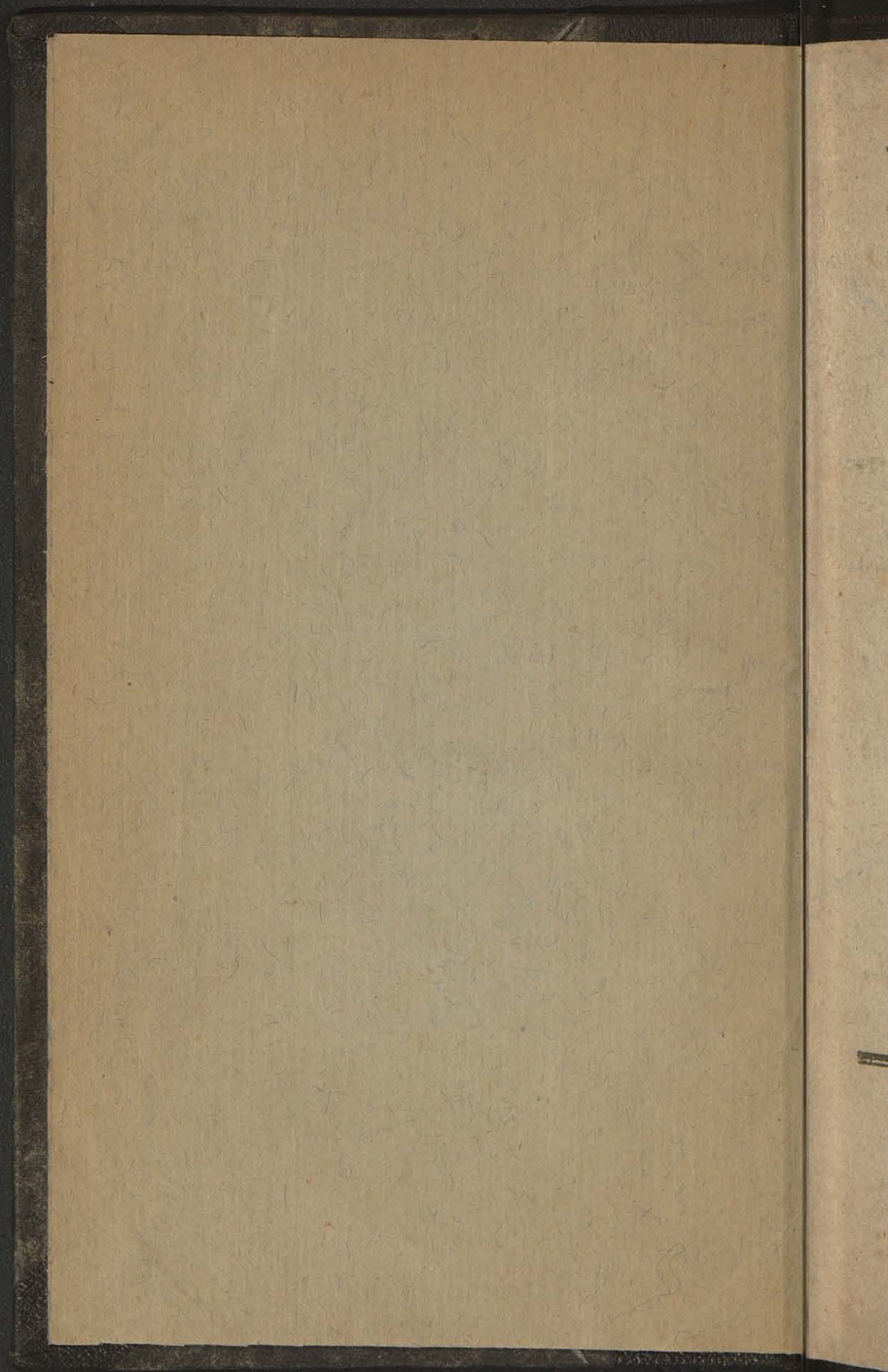
P

TE  
WISĆ  
ZA



26313





# NIENAWISC

LUDZI I ŻAŁ  
KOMEDIA

w pięciu

AKTACH

przez KOTZEBUE.

z Niemieckiego przerobiona

Przez A. L.



w KRAKOWIE 1796.

---

w Drukarni JANA MAJA.

# O S O B Y



JENERAŁ WESOŁOWSKI.  
JENERAŁOWA żona jego.  
MAIOR PRAWDZICKI brat Jenerałowey.  
SYNEK Jenerała mający lat 5.  
CIEMNOWIDZ ekonom w dobrach Jenerała.  
JAKOB syn jego.  
ELEONORA ukryta pod nazwiskiem Pani Betty.  
NIEZNAIOMY.  
DZIECI tegoż, syn i córka około lat 5. mające.  
DOZORCA tychże.  
DESPERAT.

26317. I.

---

Scena we Wsi Jenerała.



## AKT PIERWSZY

---

---

Okolica wiejska. gdzie niegdzie widać  
chafupy.

---

---

### SCENA PIERWSZA

CIEMNOWIDZ i JAKÓB Syn Jego.

CIEMNOWIDZ.

**P**oydź sam, moy Synu, muszę z tobą  
o jedney ważney rzeczy pomówić, już  
masz lata potemu.

JAKÓB.

Dobrze kochany Oycze! ale proszę  
cię, żebyś mnie, nie tak często wy-  
śmiewał: To gadam za wiele, to ga-

Aij

dam za mało, a kiedy czasem sam z sobą gadam, nazywasz mnie w tedy gawronem; a ja z tem wszystkiem najchętniej z sobą samym rozprawiam, bo ja siebie znam najlepiej, i sam siebie nigdy niewyśmieję. — Pfe śmiać się z kogo!

C I E M N O W I D Z.

Nie o tem teraz mowa — Lecz żeby do rzeczy przystąpić, wyznaj mi czyli dobrze poznałeś Jmć Panią Betty, mieszkającą u nas w Pałacu Pańskim?

J A K O B.

Ah Jeymość Panią Betty, a iakże nie? — O kiedy ta mnie czasem wyśmieję, to ja się nie gniewam; ona buzię tak prześlicznie ułoży, żeby kto rozumiał, iż cukierek lize.

C I E M N O W I D Z.

Ale nie uważałeś, czyli na cię czasem miło niespoyrzała? Nie wyczytałeś w iey pięknych oczach iakiego sentymentu?

JAKOB.

Kto? Ja nic o tem nie wiem, tego nie rozumiem, co to jest sentyment?

CIEMNOWIDZ.

Moy synu, sentyment znaczy uczucie, ale to ostatnie słowo, iak mi Państwo moi powiadali ( boć ja na wielkim niebytem świecie, ) jest słowo prawie zarzucone, sentyment zaś, ponieważ z iednego z modnych językow pochodzi, wszędzie jest przyjęte. — Sentyment ( myśli ) jest to życie duszy i serca ( myśli ) jest to ogień który krew pali i trawi. — Jest to czasem i cicha woda brzegi wyrywająca; stopnie sentymentalne są rozmaite. Ale dosyć na ciebie tego, moy Kubo, bo byś wszystkiego zarazem niepojął.

JAKOB.

Prawda, że mało co zrozumiałem.

CIEMNOWIDZ.

Nic to nieszkodzi, ale posłuchaj te

raz — Mnie się zdaje, iż Pani Betty, miluchno na ciebie spogląda, coś tam w iey sercu musi być ukrytego.

J A K O B.

Na mnie? Bydź może, albożem nieładny, Tatulu?

C I E M N O W I D Z.

Więc tedy moy synu, staray się nadewszystko przypodobać Pani Betty, nadskakuy iey w każdej okolicznosci, usługuy, gdy się zdarzy, i tam daley. Zebrałem, licząc ustawicznie grosze, pewną sumkę dla ciebie, i mam w głowie projekcik.

J A K O B.

Ach! co za szczęście ale, słuchay Oycze: nie, nie powiem (myśli) ey, albo powiem nareście. — Dnia wczorayszego wieczorem, Pani Betty, kiedy już o niey mowiemy, Pani więc Betty, tak nie, tak dnia wczorayszego, Pani Betty kiwnęła na mnie. — Kiedy iey rączka kiwnie, ruszyć się z mieysca,

stanać przed jej obliczem, to chwila dla mnie. Stałem tedy, aż o to ona dała mi worek z pieniędzmi.

C I E M N O W I D Z.

Jak, jak, dała ci worek pieniędzy, tobie?

J A K O B.

Ale mój Ojciec nie przerywajcież mi, na czemże stanąłem?

C I E M N O W I D Z.

Dała ci worek.

J A K O B.

Aha! dała mi worek pieniędzy i rzekła: weź to, i zanies staremu Tobiaszowi na wieś, jutro raniuteńko to jest dzisiaj, biedny staruszek, nie ma może teraz chleba, niechże go sobie kupi. — Kiedy Pani Betty wdzięczną twarzyczkę okaże, przez rowy i błota biegnę jak zając, a to nawet, za darmo. — Powiada potem, kochany Panie Jakobie bądź W Pan tak grzeczny, i niemów nic otem nikomu,

Kochany Panie Jakobie! bądź W Pan tak grzeczny, he, he, he, gdy to wyrzekła, tak właśnie mi było, iak gdyby mnie coś pobokach lechtało.

C I E M N O W I D Z.

A wykonałeś to iey zlecenie, sprawnie i dobrze?

J A K O B.

Jakże nie Oycze, czy wątpisz? Byłem u starca Tobiasza i oddałem pieniądze.— Niedość na tem: powracając, spotykałem tego nie dalego tu mieszkającego mruka. — Chciałem z nim pomówić; ledwo na mnie spojrział i poszedł precz; zachwile potem byłem znówu u Tobiasza. — Dziaduś płakał z radości, i ja ledwo nie zapłakałem. Dla czego spytałem? — Powiedział mi, iż go ten Pan nieznajomy, ten mruk, o którym dopiero wspomniałem, sownie poratował i z nędzy wy dobył. — Co wy na to? Oycze?

C I E M N O W I D Z.

A dowiedziałeś się, kto on jest,  
ten Jegomość?

J A K O B.

Ba? o tem Jegomości żadna żyjąca  
dusza podobno nic niewie.

C I M N O W I D Z.

O toż, ja będę najpierwszy, który  
się o wszystkim dowiem.

J A K O B.

O! wątplie bardzo, gdzie młody Ja-  
kob nic nie wskurał, tam Tatulo...

C I E M N O W I D Z.

Milcz to moje staranie. — Teraz po-  
spieszay do Pani Betty z doniesie-  
niem.

J A K O B.

Dobrze, dobrze, a ledwom też nie  
zapomniał; ale Oycze przypominam  
sobie, iż podobno nikomu o tem po-  
wiadać nie miałem, a ja leżli się nie

---

myle wszystko prawie wybrałem przed  
wami; no nie wydajcież mi Oycze.—  
Biegnę i biegnę.

( C I E M N O W I D Z .

Nieszkodzi to nic, nieszkodzi, idź  
tylko idź, a na przestrogi moje pamię-  
taj (*Jakob odchodzi*)

---

S C E N A II.

C I E M N O W I D Z S A M .

C I E M N O W I D Z .

**D**obry z niego będzie chłopczyzna,  
prawda iż mazgaj nieco, ale się z cza-  
sem wykrzesze. Teraz potrzeba be-  
dzie, zayrzeć do domu, przeliczyć  
Pańskie intratki, poydź do stodoł, spi-  
kierza, i tam daley. — Ale nie, za-  
trzymam się ieszcze, może niechący,  
cokolwiek przynajmniey, o tym osobli-  
wym Mościom Panie odkryję, który

---

od kilku Miesiący tu przywędrował,  
i zamieszkał... Wydać się niechce kto  
on jest, czym jest, z kąd jest, jaki  
cel jego, z kąd przyszedł, dla czego tu  
osiadł? — Szplegnię ile sił moich, a  
wybadać nie mogę kto ten dziwaczny  
Jegomości, ten Tetryk, ten cień czło-  
wieka; ale o to widzę, on się tu zbli-  
ża, skryjemy się, może się nie jedno  
na jaw wydobędzie. (*Kryje się za drzewo*)

---

S C E N A III.

NIEZNAIOMY I DOZORCA

DZIECI TEGOŻ.

DOZORCA.

**W**ybacz Panie, co w tem, to by-  
najmniej zdania twego nie jestem.

NIEZNAIOMY.

Mniejsza o to, niechę się kłócić.

D O Z O R C A.

Przyjacielu! tak Wacpána już nazwać muszę. Wyniesiony nad przesąd, nad podłe uprzydzenie, gdys mi twe dzieci, kleynot naydroższy oddał pod dozór, chciałeś abym cię przyjacielem nazywał; przyjacielu zatem, możeżli cię to urazić, że zimną krwią ponure myśli, które cię wszędzie ścigać zda łą się, rozpedzić usiłuję? — Nazywasz to kłótnią, sprzeczką.

N I E Z N A I O M Y.

Dosyć już tego, wierzę w przyjaźń, i ufam przyjaźni.

D O Z O R C A.

Zacny Mężu, w ktorego serce natura z dobrocią chęć rzetelną służenia bliźnim wlała, iakaz cię mara prześladaue? czemuż nienawidzisz ludzi?

N I E Z N A I O M Y.

Z pochwałami milczeć proszę, i nie szydzić ze mnie. — Wreście co za pytanie?

DOZORCA.

Daruj, na przymówkę tak groźną  
nie zasłużyłem.

NIEZNAIOMY.

Przepraszam przyjacielu, prędko ie-  
ftem....

DOZORCA.

Prędko i nadto prędko w sądzie-  
nie o ludziach, z tem wszystkim do-  
broczynny...

NIEZNAIOMY.

Ja?

DOZORCA.

Wszak nieraz byłem świadkiem,  
kiedy się dobrućliwa twa ręka, na  
wspomożenie ubogiego otwierała, kie-  
dy się na widok nędzy i ucisku serce  
twoje kraiało. — Wszak Dobrodziey-  
stwa wdzięczność ciągną za sobą?

NIEZNAIOMY.

Nie prawda?

DOZORCA.

Ale uszczęśliwiała bardziej dawcę niżli odbierającego?

NIEZNAIOMY.

Co to, to prawda.

DOZORCA.

Szczęśliwym zatem W Pa z wielu miar jesteś.

NIEZNAIOMY.

Podchwytujesz mnie.

DOZORCA.

Podchwytuję? chcesz W Pan, bym mu przykłady przytaczał. — Dzień dzisiejszy na przykład wspomnij go sobie, kiedyś tak szcudrobliwie wyrwał biednego z nędzy starca, idąc za natchnieniem własnego serca i przykładem Pani Betty.

NIEZNAIOMY.

Ktoż ona jest? ta Pani Betty, dla czegoż ją zawsze przed sobą znayduję;

gdzie tylko przyjdę, ona już tam była?

D O Z O R C A.

Cieszyć się z tego należy.

N I E Z N A I O M Y.

Cieszyć.

D O Z O R C A.

Że dusz dobroczynnych więcej znaj-  
dzie się na świecie.

N I E Z N A I O M Y.

O tak.

D O Z O R C A.

Poznać ją staraćbyś się powinien.

N I E Z N A I O M Y ( z urąganiem )

Dla czegoż nie zaślubić ją sobie?

D O Z O R C A.

— Czemuż nie, jeśli masz ochotę. —

Widziałem ją kilka razy w ogrodzie.

— Piękna kobieta. . .

N I E Z N A I O M Y.

Tem gorzey , piękność ieft maską.

D O Z O R C A.

W Jey osobie, zdaie się bydź zwier-  
ciadłem iey dobrodziejstwa.

N I E Z N A I O M Y.

Ach! nie mow nic o iey dobrodziej-  
stwach; błyszczyć chcą wszystkie ko-  
biety w Mieście dowcipem, na Wsi  
sercem.

D O Z O R C A.

Nadto ogólnie W Pan sądzisz i mo-  
wisz.

N I E Z N A I O M Y.

Bynajmniej, znam dobrze ludzi dali-  
mi się we znaki.

D O Z O R C A.

Nie, przyjacielu! nienawiść twoja  
przeciwko rodzajowi ludzkiemu, rodzi  
częstokroć niesprawiedliwie niedo-  
wierzania.— Płaćniesz w twym sercu-  
cu

cu węża, który cię gryzie, a ktorego wytepic zwyciężkim umysłem powinienbyś.

NIEZNAIOMY. (Z zapalem.)

Znam dobrze ten rodzaj iaszczurcy, iad tych żmij nikczemnych wzburzył krew moją. — Nie sposob milczenia mego, nie, jest nie sprawiedliwy; proszę cię nic więcej o tem, zostaw mnie samego, a powróć do moich dzieci.

DOZORCA.

Do twoich dzieci Panie!

NIEZNAIOMY.

Tak jest. — Tam tylko jeszcze serce mnie ciągnie, ziemia procz nich, już więcej dla mnie nie ma powabow.

DOZORCA.

Jdę pełnić twoją wolę, przygotować się do odjazdu. — Ale dla Boga roztrząśmy przyjacielskie rady. — Chęć opuszczenia świata, w głowie twojej

B

---

nie w sercu zagnieździła się. — Wszak zobaczymy się jeszcze?

NIEZNAIOMY.

Zobaczymy. (*Dozorca odchodzi*)

---

SCENA IV.

NIEZNAIOMY *sam ( w myślach zanurzony. )*

Wszędzie, w każdym kroku cień utraconego szczęścia ściga mnie. — Niestety! na burzliwym morzu świata tego wycierpiałem nieznośnie. — Nadzieie najmiłsze, nadzieie życia mego pogrążone widziałem. (*pauza*) nic mi nie zostało, tylko fraty pamiętka, pamiętka kalecząca srodze, czuje to serce. Nie, niech mówią co chcą mędracy świata tego, nie zawsze człowiek, jest przyczyną swojej niedoli. — Nie, tyś moim świadkiem o Boże! złość chytróść, i przewrotność ludzi

przyczyną są mego nieszczęścia. — Nie ja. — Ah! gdyby czas rezygnacya, i przyzwyczajenie mogły przytępić te ciosy, które mnie razią, i dotkliwey zmniejszyć czułości. — Ale to próżna nadzieja, i smutne tylko obrazy, które mi myśl zwodnicza w dalekiej kresli perspektywie. ( *Pauza wielka, przechodzi się.* )

SCENA V.

NIEZNAIOMY i DESPERAT.

DESPERAT. ( *Z pistoletem w ręku bieży z rozpazą do Nieznaiomego* )

Pieniądze albo życie!

NIEZNAIOMY. ( *Mierzy go wzrokiem, i bynajmniej niewzruszony.* )

Pomieszanie i rozpacz, podobno zmysły ci odbiera; nie tam, tu, tu, mierz, tu jest serce niebaczny ( *pakuje mu lewą stronę* ) czemuż się opozniasz?

Bij

DESPERAT. (*Upuszcza pistolet*)

Co widzę? Co słyszę? Nie ustraszony!  
ah! znam i ja miejsce, gdzie jest fortka  
śmiertelna i w którą ugodzić należy.  
(*Podnosi pistolet z rozpaczą i ku sercu  
swemu obraca.*)

NIEZNAIOMY. (*Wydiera  
mu go.*)

Stoy.

DESPERAT. (*Zawstydzony*)

Wspaniało myślny, bronisz mi, bym  
strapionego życia dni skończył. — Od-  
day mi, zaklinam cię, odday mi ten  
klucz do wieczności, niech śmiercią  
moją zamysł zbrodniczy zagładzę. —  
Zaklinam cię odday mi go.

NIEZNAIOMY.

Pomyślałeś nad tem, co czynić  
zamysłasz?

DESPERAT.

O zimny człowieku, nie rozdieray  
bardziej mey rany, tu nie myśleć, tu

działać należy; czyż człowiek fał-  
szechami do życia ma być przykuty?—  
Piłem z kielicha gorzycy, teraz gwał-  
tem wydrzeć się muszę z domu, który  
i tak już jest bliski obalenia.

N I E Z N A I O M T.

Patrz w niebo, i na ziemię.

D E S P E R A T.

Dreżysz czułość moją, twoją krew  
zimną: (*Mysli*) wszak niepewna, by się  
tam kto nad gwiazdami znajdował.  
— Ale tak, głos bojaźliwy wznosi się w  
niey duszy. — Jest jest tam wysoko  
sędzia nad nami. (*Pauza*) Nie, nie, nie-  
masz tam nikogo; niemasz (*z przysięską*)  
bo ja tak chcę; niemasz tam niko-  
go. — Ale z tem wszystkim gdyby  
był, ach! biada mi tyś przyczyną wa-  
chania, i zwłoki mojej. — Umrzeć  
ah! czemuż to słowo, co moment  
reflexyi, tak zimno teraz po mych ko-  
ściach przechodzi? Umrzeć? Oddać ra-  
chunek najwyższemu z sędziów (*z wiel-  
kim poniżeniem*) a jeżeli sprawiedli-  
wy, — jeżeli sprawiedliwy, osobli-

wszy mezu, na ktorego twarzy ślady  
nie pospolitego wzruszenia wyrte wi-  
dzą, poratuy mnie. — Poratuy mnie.

N I E Z N A I O M Y.

Daruy mojej niespokojney ciekawo-  
ści... Przywiązuiesz cię co do ziemi?

D E S P E R A T.

O Nieba! gdyby nie to przywiązanie,  
już na ten czas żadna moc ludzka  
wstrzymać by mnie od skruszenia wią-  
zow życia nie zdołała; mam małżonkę,  
mam dzieci, tych głos który zdaje się  
że słyszę, najmocniej mnie wstrzy-  
muje.

N I E Z N A I O M Y.

Nieroztropny! jeżeli więc w głębi  
serca twego cokolwiek jeszcze cnoty  
znayduie się, nie pogardzay twem ży-  
ciem. — Marz małżonkę i dzieci, a  
zerwać najmilsze węzły, podeptać  
naycelniejszy obowiązek zuchwale przed-  
sięwziął. Czyliż nie wiesz zapam-  
iętały, iż kroku posunąć nie mo-  
żesz, w którymbyś do dopełnienia ia-

kiego obowiązku nieznalazł. Człowiek każdy użyteczny jest ludzkości, przez to samo że żyje. — Wyrwał mi z ust te słowa, wyrwasz czułości mojej ten dowód, iż jeszcze nie wszystkie uczucia w sercu moim wygasły. (Daje mu worek z pieniędzmi.)

DESPERAT.

Wspaniała duszo! chcesz więc koniecznie krwawe rany moje zagoić, i radą i wsparciem. — Prześladowany tak długo od okrutnych losów, znalazłem przecież pierwszego dobrodziecia. — Od młodości mojej wystawiony na sztych! nieprzyjazney fortuny, nie zakosztowałem pokoju w mej duszy; szły pasmem iedne po drugich nieszczęścia, których wspomnieniem, rozrzewniać cię nie chcę. — Teraz niedawno ogień straszliwy obrociwszy w perzynę ostatnią własność moją, najsłodzych mnie pozbawił nadziei. — Zostawałem z żoną i dziećmi bez dachu i chleba, kiedy mi rozpacz nayszarniejsze malując widoki, piekielne podszeptała sposoby do wybrnięcia z przepaści. — Jść

w brew świętym natury ustawom  
przedsięwziętem. — I w tym stopniu  
zapamiętania znajdowałem się, kiedy  
mnie tu szalone zaniosły kroki. — Da-  
ruy cnotliwy mężu, daruy obląka-  
niu mojemu.

NIEZNAIOMY.

Chętnie bardzo, a teraz powróć do  
siebie, już dosyć nasłuchiwałem się, po-  
ratuy familię.

DESPERAT.

Dozwol przynajmniej ostatecznie zło-  
żyć ci dziękczynienia.

NIEZNAIOMY.

Nie potrzeba.

DESPERAT.

Ale czemuż tak ozięble przyye-  
mujesz?

NIEZNAIOMY.

Już dosyć tego. Te słowa próżne,  
grzeczność światowa dyktuje. — Spiesz

W Pan mowię do domu, chcesz bydź  
wdzięcznym, dobrze, niechcesz nim  
bydź, mniejsza o to.

DESPERAT.

Co za okrutne powątpiewanie!

NIEZNAIOMY.

Bynaymniey. — Cieszę się zem W  
Panu usłużył.

DESPERAT.

Stokrotne dzięki ci za to. Lecz że-  
bym we wszystkim woli twocy dopel-  
nił z naytkliwszym duszy ponizeniem,  
z spokojnością umysłu, którą tobie  
wybawicielu moy winienem powroczę do  
siebie. (*Chce mu rękę całowac*) pozwol.

NIEZNAIOMY. (*wydziera rękę*)

Co czynisz, nie wiem i wiedzieć nie-  
chcę, kto jesteś, ale to jest podłością,  
bez tych wewnętrznych oświadczeń o-  
beydzie się.

DESPERAT.

Ale wszystko mi przywrocilesi, iakże  
ci odwdzięczę?

NIEZNAIOMY.

Jdź, już to słyszałem, już odpowiedziałem i dosyć niepowrociłem ci życia, iak mówisz, nie prawda, nie powrociłem ci go.

DESPERAT.

A to iak?

NIEZNAIOMY.

Mówię że nie. Własne twoje serce i bojaźń przyszłości zatrzymały rękę twoją nie ja. — Pamiętaj, i na słońce i na śmierć nigdy wprost patrzeć nie można.

DESPERAT.

Docierasz pojęciu mojemu, ale serce, serce inaczej czuie.

NIEZNAIOMY.

Bydź to może, ale spiesz się do domu.

DESPERAT.

Jdę już ide. — Niech cię nieba błog

gosławię mężu rzadki i naśladowania  
godny. (*Odchodzi krokiem powolnym*)

NIEZNAIOMY. (*Patrzy na nie-  
go, zostaje chwilę zamysły na scenie i  
nic nie mówiąc odchodzi.*)

---

SCENA VI.

CIEMNOWIDZ (*Wybiega z po za-  
schronienia*)

O toż tyle wiem teraz, co i przody, co  
za dziwaczny dobroczyńca. — Ale mo-  
wiąc prawdę, i ja w podobnych przypad-  
kach wielkim panom majątku zazdro-  
szcze. Coś i u niego (*pokazuje na piersi*)  
tu siedzieć musi. Dla Boga tyle cza-  
su nadaremnie strawiłem; a już wie-  
cey godziny jak Pani Betty do siebie  
wołać mnie kazała, chce mi po-  
wiedzieć coś nowego; biegne, lece, coś  
nowego, zapewne z gazet Francuzkich.  
(*Odchodzi prędko*)

SCENA VII.

*Teater się odmienia pokoy Eleonory.*

ELEONORA ( *Z książką w ręku  
wchodzi* )

**L**uba samotności, nad którą dla mnie  
nie droższego na ziemi, przerwana mi  
dzis zostaniesz. — Spokojność praw-  
dziwie niezawsze w piersiach sa-  
motnego mieszka, gdyż niestety! su-  
mnienie między mury klasztorne, su-  
mnienie i do odludnych pułtyń wziąć  
z sobą trzeba. — Z tem wszystkim  
wolno mi było do tych czas, gdy frasu-  
nek gryz serce, łez kilka wylać, a  
nikt czerwonosci oczow molch nie wi-  
dział, i nikt nie zapytał: dla czego  
plakałaś. — Teraz przyjadą mi na  
kark, będę przymuszona towarzyszyć  
im, rozmawiać i śmiać się mimo woli.  
Ach! wołałabym, żeby się w mieście  
zostali byli na balach i klubach, na  
assamblach i przechadzkach, niechby się

tam  
gors  
iesz  
doty  
czyli  
nym  
dem  
ach!  
nale  
tnoś  
poko  
cze i  
kied  
wody  
ku o  
czui  
mnie  
czyc  
tem  
zgie  
niesp  
mole  
Nies  
stań  
znaw  
spoy  
trze

tam sobie przypatrywali, zlorzeczyli; gorszyli, i oszukiwali. — J to dzisiaj ieszcze, (*patrzy na list*) to mnie mocno dotyka, wyrozumieć z listu niemogę czyli wyjazd ich na wieś momentalnym tylko uburdaniem, czy też układem iest długiego tu przemieszkiwania; ach! tego naybardziej obawiać mi się należy, bo wtedy iuż po moiey samotności, która swą czarodzieyską ponętą pokoy sercu memu przywracała. — Jeszcze i te wszystko bym zniosła. — Ale kiedy mi zacna Paul domu tego, dowody przywiązania, a nawet szacunku dawać zacznie, a ia co chwila poczuję, iż ich warta nie iestem, o iakże mnie srodze na ten czas sumnienie dręczyć będzie! — Ale drzę cała przed tem wyobrażeniem: iezeli dom ten zgielkiem towarzystw zostanie, traf niespodziany może ktorego z dawnych molch znaiomych tu przyprowadzić. — **Niestety!** w iak biednym iesteśmy stanie, kiedy tylko choć dwoie oczow znavduie się na świecie, przed ktorych spojrzaniem wstydzić się i uciekać potrzeba. . . .

SCENA VIII.  
ELEONORA i JAKOB.

JAKOB.

Otoż i stoję.

ELEONORA.

Już z powrotem?

JAKOB.

Albom nie sprawny, nie szybki. —  
Rozkaz wykonałem i jeszcze procz tego kwadransik cały przegadałem.

ELEONORA.

Gadać to uchodzi, byle nie wygadać się.

JAKOB.

Ach! zachoway mnie Boże! nie. —  
Powiedziałem tylko staremu Tobiaszowi, iż w życiu swoim nie dowie się, że te pieniądze, które mu przyniosłem od W Pani Dobrodziejki pochodzą.

E L E O N O R A.

O to wybornie.

J A K O B.

J Oycu mego, który ciekawie chciał mi zayrzeć w serduszko z niczem od-  
prawilem, tyle mu tylko odkryłem,  
że się reszty domyslić może.

E L E O N O R A.

J to nie źle. — Starego Tobiasza,  
zdrowego W Pan zastałeś.

J A K O B.

A tak. — Dzisiaj pierwszy raz chce  
świeżego powietrza skosztować.

E L E O N O R A.

Chwała Bogu, cieszę się z tąd. . .

J A K O B.

Mówił mi, że wszystko Pani i owe-  
mu nieznaiomemu winien. — Chce się  
tutaj przyczołgać, i kolana uściskać.

E L E O N O R A.

Kochany Panie Jakobie, czy chciał.

byś mi W Pan przysługę iedną uczynić.

J A K O B.

O ie, ie, fto za iedną. — Bylebyś mi także Pani pozwoliła, ach, pozwoliła, długo, iak naydłużey patrzeć na siebie.

E L E O N O R A.

Bardzo chętnie, miey tylko W Pan bacznosc, gdy ow starzec nadeydzie, aby nie wputzczać go do mnie. — Powiedz mu iż czasu nie mam, chora jestem, śpie, albo iak się tam zdawać będzie W Pannu.

J A K O B.

Dobrze, dobrze, a ieżeli niezechce poydź precz, to ia go w kark, i wy-pchnę z pokoiow.

E L E O N O R A.

Ach uchoway Boże! żadney mu przykrości czynić niepotrzeba. — Pamiętayı W Pan, starca takiego, nie należy bynaymniey obrażać.

JA

---

J A K O B.

No, no, wszystko co Pani rozkaże. —  
Ale ot! i mój Ojciec.

---

S C E N A IX.

CIEMNOWIDZ i CIŻ SAMI.

CIEMNOWIDZ.

**D**zień dobry, dobry dzień, moja  
piękna przeiliczna Pani Betty, z serca  
się cieszę, widząc W Panią w dobrym  
zdrowiu; W Pani Dobrodziejka, kaza-  
łaś mnie wołać: Zapewne co nowego z  
Warszawy? — Oy tak, dziwne się te-  
raz rzeczy dzieją na horyzoncie poli-  
tycznym. — I ja mam listy.

E L E O N O R A. (*Z uśmiechem*)

Bez wątpienia, kochany Pan Eko-  
nom, wszak z całym światem utrzy-  
muję korespondencyą.

C

C I E M N O W I D Z. ( Z powagą )

Przynajmniej we wszystkich stoletcznych miastach Europy. — mam moich pewnych korespondentów...

E L E O N O R A.

A jednak, założyłabym się, iż W Pan niewiesz, co się tu dzisiaj ma zdarzyć.

C I E M N O W I D Z.

Tu? w domu? — Nie wielkie osobliwości. — Parę korcy iecznienia wysiać chcemy, ale czas nadto jest suchy. — Miałem wczoraj listy, z Siedmiogrodzkiego Krolewstwa, i tam zbywa nabuynym deszczu. — Powszechnie narzekanie w Europie na nienrodzaj. — Ale co Pani, mogłaby sobie sprawić zabawkę strzyżemy dziś owce.

J A K O B.

I tacyca wielkiej iedyczki, małą się dzisiaj wykłuć. — I dziki kary ogier.

C I E M N O W I D Z.

Milcz mazgali.

JAKOB.

O toż leśt, geby nawet otworzyć nie  
możę. ( *Kładzie na głowę kapelusz i od-  
chodzi mrucząc.* )

ELEONORA.

Jęgomóć Pan Jenerał, dzislay tu  
przyiedzie.

CIEMNOWIDZ.

Co? iak?

ELEONORA.

Z Jęymością i szwagrem swoim Pa-  
nem Maiorem Prawdzickim.

CIEMNOWIDZ.

Bez żartu.

ELEONORA.

Wiadomo W Panu, kochany Panie  
Ciemnowidz iż nie lestem bardzo żarto-  
bliwa.

CIEMNOWIDZ. ( *Wółta* )

Jakobie. — O ty miły Boże! Jaisnie  
Cij

Wielmożny Jmć Pan Jenerał własną  
wysoką osobą w progi u nas zawita. —  
Jakobie, najlaskawsza Jeymość na-  
sza Pani Jenerałowa. — Jakobie, i  
Wielmożny Jmć Pan i Dobrodziey Jmć  
Pan Maior Prawdzicki, a tu nic w na-  
leżyтым porządku nie jest. — Kubo?  
— Kubo!

J A K O B.

Coż tam jest znowu. — zawsze co  
nowego.

C I E M N O W I D Z.

Pozwoływay prędko wszystkich lu-  
dzi. — Posley doleśniczego, niech sarnę  
do pańskiej kuchni przystaw, ale  
prędko, Elżbieta, niech pokoje wyka-  
dzi, i kurz ze zwierciadeł pozmiata,  
aby Jaśnie Wielmożna Jeymość prze-  
rzeć się w nich mogła. — Kucharz niech  
w prędkości parę kapłonow zarznie, a  
Maciey niech zaraz szczupaka ze sta-  
wu przyniesie, ledwo dyszę. — A Bar-  
tłomiey -- no, no, już dosyć tego, idź,  
idź, a spraw się dobrze. (Jakob od-  
chodzi.)

E L E O N O R A .

Każ W Pan nadewszystko pościel przewietrzyć, i kanapy wytrzepać. Wiesz W Pan dobrze, iż Jegomość wygodę lubi.

C I E M N O W I D Z .

To prawda, mola prześliczna Pani Betty, i oatychniał się to stać musi. — Ale, o będay w zielonym pokoju kartofle rozrzucić kazałem, które tak prędko przeniesione być nie mogą.

E L E O N O R A .

Nie jest to koniecznością.

C I E M N O W I D Z .

Ale, gdzież Jmć Pan Major mieszkać będzie?

E L E O N O R A .

Day mu W Pan mały czerwony pokój przy wschodach, jest on powabny i śliczny z niego widok.

C I E M N O W I D Z .

Bardzo dobrze, kochana serdeczna

Pani, lecz tam zawsze sekretarz gabinetowy Jegomości mieszkał. — W prawdzie nie koniecznie go też JW. Pan potrzebuje, ledwo na rok parę listów pisac mu przychodzi. Moznaby go. — Ostòy! — wyborny koncept mi przypada. — Znasz WPani, ow mały domek, tuż przy zwierzehcu, tam sekretarza zapakujemy.

E L E O N O R A.

Zapominasz WPan, że tam już mieszka ten Nieznalomy.

C I E M N O W I D Z.

Ey, co nas ten Nieznalomy obchodzi, któż mu kazał tam wprowadzić się, wyforuję go natychmiast.

E L E O N O R A.

Toby było niesprawiedliwością WPan mu sam ofiarowałaś, to mieszkanie, i rozumiem, iż dobrze i regularnie opłaca się.

C I E M N O W I D Z.

Płaci to prawda, i podobny akcyden-

sik dla ubogiego ekonoma , zapewne niewart jest wzgardy. — Ale.

E L E O N O R A.

Coż? ale.

C I E M N O W I D Z.

Ale, wiedzieć niemożna, kto on jest? Żaden czart rozumnym zniego być nie może, kłopot mi, tylko pieniądze jego przynoszą, każdy grosz maie trapi.

E L E O N O R A.

Trapi! W Pana, a to iak?

C I E M N O W I D Z.

Czyliż nie łamię sobie naprożno głowy od kilku miesięcy, zeby tę tajemnicę wysledzić? — Dostałem był niedawno list z Peterzburga, w którym mi donoszą, że się w tych stronach śpieg iakiś snuje --- a według opisu...

E L E O N O R A.

Żartujesz W Pan. — Nie kochany Panie Ciemnowidz, day W Pan temu

Nieznałomemu człowiekowi pokoy. —  
Nie widziałam go w prawdzie, i nie  
ieftem bardzo ciekawa poznania iego;  
ale wszystko co o nim slysze, wysta-  
wia mi go iako człowieka, ktorego  
wszędzie znieść można. Żyle samotnie,  
i spokojnie...

C I E M N O W I D Z.

Temu nie przeczę.

E L E O N O R A.

Nie iedno dobrodzieystwo pokrycio-  
mu świadczy.

C I E M N O W I D Z.

Temu nie przeczę.

E L E O N O R A.

Nikommu ciężarem nie iest.

C I E M N O W I D Z.

Co temu, to przeczę.

E L E O N O R A.

J dziecka nie urazi.

C I E M N O W I D Z.

Co temu, to przeczę.

E L E O N O R A.

Coż W Pan chcesz zatem więcej?

C I E M N O W I D Z.

Chcę widzieć kto on jest. — Żeby to przynajmniej chciał pogadać, aby go jako nieznaczką i figlami w pole wyłowić. — Ale kiedy się z nim nawet, gdzie spotkam, jak naprzykład dzisiaj pod zwierzęncem czemże mnie odprawia. — Dobrym dniem i szczęśliwą drogą. — I na tem basta. — Pokilka krotnie zaczynałem. — Dziś jest piękna pogoda. — Prawda. — Już drzewa puszczać zaczynają. — Prawda. — Pan jak widzę dla zdrowia przechadzką zabawia się. — Prawda. — Idź do czarta myślę sobie, dziku, i niezwy między ludźmi. — Dziś nawet co więcej, skryłem się między drzewa, kiedy do siebie powracał, z jakimś tam swoim kamratem, gadali, gadali, i nagadaniu skończyło się. — Rozešli się potem. —

Moy śliczny Prałat został sam ieden, i coś sobie bzdurzył pod nosem. — W tem przyskoczył do niego, jakiś Desperat z pistoletem w reku, ażem struchlał. — Pieniądze, lub życie zawołał. — Nieznajomy Jegomość spojrzał tylko na niego, a pistolet z ręki, wyleciał Desperatowi, słowem, po długiej pelusy gestów i wykrzyków scenie, natem się skończyło, że szaleniec worek złota otrzymał, i z Panem Bogiem poszedł. — A już też tego wszystkiego aż nadto.

E L E O N O R A.

W zapal W Pan wpadłeś, kochany Panie Podstarości, zapomniy W Pan raczey o tem uczciwym Nieznajomym, a niezapomina y o przybyciu Jegomości-nem.

C I E M N O W I D Z.

Ah! prawda, o nieba! no patrz W Pani, przesliczna Pani moja, patrz W Pani tylko co za nieszczęście wyniknąć może, kiedy się ludzi nie zna. — A tu.

E L E O N O R A. (*Patrzy na zegarek.*)

Już dziesiąta. — W krotce Państwo nadiada. — Poydę tem czasem moje załatwić starunki, a W Pan idź zrobić swoje. (*Odechodzi.*)

S C E N A X.

CIEMNOWIDZ *sam* (*patrzy ciekawie na odchodzącą.*)

**T**ak, tak ia poyde załatwić moje starunki, a W Pan idź zrobić swoje. — To mi też także, jedna z takich Jmościow, wszak równiesz, wiedzieć nie można, kto ona jest? Pani Betty! Pani Betty. — Wiele Pań tego nazwiska zagranicą może znajduie się, ale tu w Polsce, Polka, pod tem nazwiskiem, o ho! to kłamstwo, to istne jest kłamstwo, siedzi tu także, coś ukrytego. — Wiem ci ia dobrze; że ia J. Wielmożna Jeymość przed trzema laty do domu w kręciła, ale zkad? dla cze-

---

go? z jakiej przyczyny? tu się urywa  
moja wiadomość. — Wewnętrznem do-  
mu gospodarstwem ma zawiadywać,  
powiedziała łaskawa Ieymość moja. —  
Ale o słodki Boże! czyliżem przez lat  
dwadzieścia zewnętrzne i wewnętrzne  
gospodarstwo z chwałą nie prowadził.  
— Prawda est. — Starzeje się już, i  
przypisać iey muszę, że wiele sobie  
zadaie pracy. — Ale czyliż się wszy-  
tkiego o demnie nie nauczyła? gdy tu  
zawitała. — Dla Boga, niewiedziała  
nawet, iż się z lnu płotno, a z konopi  
postrunki robią, ha, ha, ha.  
(*Odchodzi śmiejąc się.*)

---

---

A K T II.

---

SCENA PIERWSZA

MAIOR PRAWDZICKI. (*Wprowadzają go Ciemnowidz i Jakob, który zawsze Ojca swego, stara się naśladować.*)

C I E M N O W I D Z.

**M**am honor Wielmożnemu Panu, a Panu memu Dobrodzieiowi, w małej mojej osobie pierwszego sługę domu tego iak nayspokorniey prezentować, który szczęśliwą nazywa tę godzinę, w ktorej znakomite szczęście, dostało mu się w udziale Wielmożnego Pana, a Pana szwagra J. Wielmożnego Jenerała, z oblicza do oblicza poznać, i pod stopy jego usłać się.

J A K O B.

Poznać i pod stopy usłać się.

M A I O R.

Dosyć już tego, żołnierz jestem, iak

W Pan widzisz i nie lubię wielkich ce-  
remonii.

C I E M N O W I D Z.

Przepraszam, przepraszam Wiel-  
możny Mości Panie Majorze Dobro-  
dzieciu, choć się na wsi mieszka, zna  
się na powinności, względem osób wy-  
sokich.

J A K O B.

Zna się na powinności.

M A I O R.

No, no, już my się lepiej pozna-  
my, wiedz W Pan otym Panie Ciem-  
nowidz, że najmniey przez dwa mie-  
siące do przetrawienia latratek tutej-  
szych pomagać będę.

C I E M N O W I D Z.

Dla czego nie? roki, roki staremu  
Ciemnowidzowi, mocno się to podoba.  
— Mówiąc bez własney chluby nazbie-  
rałem, naciulałem, tyle wszystkiego,  
iż się J. Wielmożny Jenerał zadziwi.

M A I O R.

Tem lepiej. — Zbierający szuka rozrzutnika, a co do tego, znajdziesz w szwagrze moim swego człowieka. — Czyliż W Pan nie wiesz, że służbę wojskową opuścił, i w spokoyności, już tutaj życie skończył zamysła.

C I E M N O W I D Z.

Co Pan mowi? ani jedna syllaba o tem, do uszow moich nie doszła.

J A K O B.

Ani jedua syllaba nie doszła.

M A I O R.

Wszak wiadomo W Panu, iak to u nas w Polsce nie dawno było. — Nie było woyska, nie było karności. — W tych nieszczęśliwych czasach szwagier moy służył w woysku. — Służby nikt nie odprawiał, i on ją też zaniedbywał. — Rapporta na poręczowych krzesłach odbierał, na wachtparadach ledwo raz w tydzień pokazał się. — W exerce-runkach, na subalternow spuszczał się.

ale teraz gdy duch patriotyzmu powszechnie w sercach Polaków ożył; gdy powołanie nasze bardziej cenić zaczęto, gdy się wygnana iarność, i służba, przy większej liczbie wojska do kraju wrocili. — Szwagier mój ktoremu ta nagła odmiana, przypodeszłym już wieku zdawała się przy ciężką, wziął apszeyt zoffawiwszy młodszym od siebie miejsce popisowania się na polu honoru i sławy.

C I E M N O W I D Z.

Co slysze?

J A K O B

Co slysze?

C I E M N O W I D Z.

Więc już w dobrach swoich teraz żyć będzie? Ah! co za radości! — Teraz to dopiero stary Ciemnowidz, prawdziwie żyć zacznie.

J A K O B.

J młody Jakób także.,

Cie.

C I E M N O W I D Z.

J. Wielmożny Generał, będzie chciał mieć zapewne, co poczta gazetę Hamburgską, i przewyborną gazetę narodową Warszawską; przedziwny dowcip, który w niej od lednego końca, do drugiego paunie, byłby i dla mnie także ze tak rzekę prawdziwym pokarmem. — Nic nowego Wielmożny Panie Majorze, z politycznych obrotów kołowrota światowego?

M A I O R.

Nic, tylko że pożar wojny pewniuteńko się rozszerzy.

C I E M N O W I D Z.

O, tem już odkilku miesięcy wiedziliśmy.

J A K O B.

Od kilku miesięcy wiedziliśmy.

M A I O R. ( *śmiejąc się.* )

Niepodobna, — A to iako?

D

C I E M N O W I D Z.

He, he, he, w tym mi też jest sek  
cały sekretu. — Ma się przyjaciel w  
ministeryum, trzyma się korresponden-  
tow, odbiera się listy ze wszystkich  
fion.

M A I O R.

No? ( *na stronie* ) Już mnie nudzić  
zaczyna ten gaduła.

C I E M N O W I D Z.

Żałuję bardzo, że muszę odejść, i  
niemogę dłużej Pana Dobrodzieia mo-  
iego zabawić.

J A K O B.

Żałuję bardzo.

M A I O R.

Niczego, pochodzę sobie po pokolach

C I E M N O W I D Z.

Niewiem wcale, gdzie mi się Pani  
Betty, zapodziała. — Oy, to mi kobieta  
ta ma gębusię, potrafiłaby Pana za-  
bawić.

MAJOR.

Pani Betty? ktoż ona jest? ta Pani Betty.

CIEMNOWIDE.

Kto ona jest? tego na nieszczęście nie umiem powiedzieć.

JAKOB.

J ja, nie.

CIEMNOWIDE.

Ani jeden z moich korespondentów nie mógł mi dać o niej zawiadomienia. — Jest tutaj, quasi domu marszałkowskiego. — Ale zda mi się, że iey miluchny głoszek na wiechodach słyszę. — Będę miał honor, przysłać ją na tychmiał do Pana mego.

MAJOR.

Nie fatygnij się W Pan.

CIEMNOWIDE.

Jak to, nie fatygować się? jestem Wielmożnego Pana zawsze nayuniżej.

D 2

---

szy podnożek. ( *Z wielu ukłonami odchodzi* )

J A K O B. ( *Mruczy także pod nosem.* )

Nayunizeński podnożek. ( *Kłaniając się niezgrabnie odchodzi.* )

M A I O R.

Teraz mi na kark, jak widzę starą iaką babę nadeszłą; ta mnie do oflatka zamęczy. — Jakiey że cierpliwości potrzeba z temi wieśniakami.

---

S C E N A II.

M A I O R. E L E N O R A.

E L E O N O R A. ( *Z przyzwoitym ukłonem wchodzi do pokoju.* )

M A I O R. ( *Oddać ukłon za ukłon, i nieco zmieszany.* )

**N**ie; stara nie jest, ( *powtornie na nią speziera.* ) i brzydka nie jest.

E L E O N O R A.

Ciesz się mnie, iż w osobie W Pana Dobrodziecia mam szczęście poznać brata protektorki mojej.

M A I O R.

Mościu Pani! każdy tytuł jest drogim dla mnie kiedy mi daje sposobność poznania W Pani.

E L E O N O R A. (*Na komplement ani spoyrzeniem, ani słowem nieodpowiadając.*)

Piękna pora roku zapewne Jmć Pana Jenerała z miasta wywabiała.

M A I O R.

Nie koniecznie. — Znasz go Jeymość dla niego wszystko jedno, deszcz, czy pogoda, wiosna lub zima, byleby tylko w własnym jego domu wiecznie kwitnęło lato, to jest przywiązana żonka. — Dobrze zastawiony stół, stare wino, i kilku wesółych przyjaciół.

E L E O N O R A.

Godny jest zaiste Jmć. Pan Jenerał szacunku powszechnego. — Nigdy swe-

go czoła nie zachmurzy, zawsze ro-  
wnego humoru, wesoły zabawny u-  
przejmy dla wszystkich; przyznaj  
W Pan Mosci Panie Maiorze, że Jmć.  
Pan Jenerał ulubionym szczęścia jest  
dzieckiem. — Nie z przyczyny urodze-  
nia lub majątku, lecz dla jednostaj-  
ności charakteru dla czerstwości, kto-  
ra go nigdy nie opuszcza.

MAIOR. (*Ktorego co raz hardziej  
rozum i piękność Eleonory porusza.*)

Prawda, bardzo wielka prawda i mój  
dobry, i wygodę lubiący szwagier, zda-  
je się, iż czuje własne szczęście swoje, i  
zechce go zawsze utrzymać. — Służbę  
wojskową teraz porzucił, aby już kre-  
wnym i przyjacielom oddawszy się, żył  
sobie spokojnie i bez trosk.

E L E O N O R A.

Prawdziwie iego sposobowi myślenia  
honor to czyni.

MAIOR.

Żeby mu tylko nakoniec samotność  
przyciężką niebyła.

E L E O N O R A .

Moim zdaniem Motci Panie Maio-  
rze, samotność dla tego który do niej  
czyście sumnienie, i serce nieskłocone  
namiętnościami przynosi, pomnaza o-  
wszem życia słodycze.

M A I O R .

Pierwszy raz z ust pięknych, po-  
chwale samotności slysze.

E L E O N O R A .

Podchlebiasz mi W Pan z uszczerb-  
kiem płci moiej.

M A I O R .

Bez żartu, wvznać musze. (*Niew my-  
śli jednak uczynienia płci piękney iakiego  
zarzutu.*) kobiety zdaia się mniej być  
do samotności stworzone, niżeli mesz-  
czyznai. — My tysiącne mamy zatru-  
dnienia, stokrotne rozrywki, na kto-  
rych pierwszym zbywa.

E L E O N O R A .

Mogęż się spytać iakie ?

M A I O R.

Harcujemy na koniach, polujemy, gramy, czytamy, piszemy listy i tam daley

E L E O N O R A.

Nie ma w tem wszystkim czego za-  
 zdrościć, każdy stan, każda osoba, na  
 każdym miejscu, ma swoje obowiązki  
 które leżeli wypełnia, stale się uży-  
 teczny członkiem społeczeństwa, i  
 sama się zabawia.

M A I O R.

Wistocie życzyłbym sobie wiedzieć,  
 jak też cały przeciąg dnia każdego  
 przepędzasz W Pani....

E L E O N O R A.

O Panie Majorze, nie uwierzysz  
 W Pan, jak prędko czas przebiega,  
 kiedy pewny porządek, pewna stałość  
 w życia naszego sposobie pannie. —  
 Dzień jeden iak drugi, dzisiejsza zo-  
 rza poranna tak iak wczorajsza; czę-  
 stokroć sama się siebie zapytam:  
 czy poniedziałek już minął, czy sobotę  
 dziś mamy! Zrana bawę się rozporzą-

dzeniem domu, wydzielam pracującym robotę przechodząc się po folwarku, zayrzę do owiec, do bydła, i luź ci południe; ku wieczorowi bawić się zaczytam — Jdę z ogrodu do zwierzyńca, ze zwierzyńca na łąki, karmię drob, polewam kwiaty, zbieram truskawki, lub też przypatruję się igraszkom, chłopcow i dziewcząt wiejskich.

MAIOR.

Wszystko to, są uciechy wiosny i lata. — Ale zima, zima.

ELEONORV.

Ktoż sobie zawsze zimę wystawiać będzie, jak zgrzybiałego starca w futrze i zrekawem. — Zima, ma także swoje osobne rozrywki; kiedy w ściany i okna domu, wicher, śniegi, grad, białą, ia w tedy siedzę w pokoju przy ciepłym piecu. — Czas jest w tey porze otworzyć książkę, czytaniem duszę rozweselić, aż poki wiosienne słońce gorącej przyświecać nie zacznie. — Czasem też sobie każe klawikort na stroić, tak dobrze jak nasz organista

potrafi, i przegrywam sobie co mi się podoba.

M A I O R.

Uzczęśliwiony, kto nitkę zabaw swoich, sam z siebie wyprzedzać może. — Jednakże niepodobna, żeby się czasem nie zapragnęło, ludzi widzieć.

E L E O N O R A.

Czyliż ich nie widzę i tu podostatkami? Mości Panie Maiorze widnię tu twarze ludzkie zdrowsze, czerstwiejsze, niżeli twarze wybledniałych w mieście, młodych staruszków. — A potem, prócz Pana ekonoma i Syna jego, mam jeszcze wcale upodobane towarzystwo kobiet wlejskich, które swemi rozmowami, mnie czasem serdecznie zabawiają.

M A I O R.

Zaprawdę! jeżeli kto na świecie z każdego kwiatu miod wyciąć umie, to zapewne W Pani Dobrodziewka.

E L E O N O R A. (Wzdycha nieznacznie.)

SCENA III.

JAKOB i CIŻ SAMI.

JAKOB.

**J**a już go zatrzymać nie mogę, już  
jest na wchodach

ELEONORA.

Kto taki?

JAKOB.

Stary Tobiasz żebym był miał po-  
zwolenie użyć mojej ręki, dalipan,  
już bym go był za prog wyparował.

ELEONORA.

Powiedz mu W Pan Panie Jakobie,  
iż nie mam czasu, że nie jestem sama

MAIOR.

Czegoż tu chce, ten starzec?

JAKOB.

Kolanka uściśnąć i podziękować.

E L E O N O R A.

Za nic, za bagatele. — Jdź W Pan powiedz mu, że go sama w tych dniach zawołać kaze; alboteż przechodząc wstąpię do niego.

M A I O R.

Pozwol W Pani przyiść temu staruszkowi. — Jeżeli od niego dobrodziejstwami jest obdarzony, byłoby ciężarem, gdyby mu przynajmniej nie było wolno, podziękować za nie.

E L E O N O R A.

Niemasz w tem żadnych dobrodziejstw.....

M A I O R. (*Przerywa.*)

Bez fałszywey skromności, pozwol mi Pani być świadkiem sceny, która mnie wymowniej przekona, niżeli terazniejsza nasza rozmowa, iak szlachetnie czas swój przepędzasz.

E L E O N O R A.

Nie potrzeba M Panie Majorze. — Pocz to? Panie Jakobie. — Jdź W Pan

I powiedz Tobiaszowi, że go jutro chcę  
widzieć, niech do mnie przyjdzie, albo  
ja go odwiedzę.

JAKOB.

Dobrze. — Kłaniam.

MAJOR:

Jak Wacpani chcesz, tak się stać już  
musi, szanuję wyrok, ale skromność  
iey, podwała we mnie winny szacunek.

JAKOB.

Mam więc iść.

ELEONORA.

Tak jest.

JAKOB.

I powiedziec Tobiaszowi słowa  
W Pani Dobrodzieyki.

ELEONORA.

Tak jest, tak jest.

---

---

SCENA VI.

ELEONORA I MAIOR.

ELEONORA. (*Z pomięszaniem pięknej duszy staraiąc się inny zacząć dyskurs.*)

Sądze iż i J. Wielmożny Jenerał, nie zadługo stanie zapewne!

MAIOR. (*Rzuca na nią, częste spy-rzenia w których czułość wyczytać można.*)

Nie; Mościa Dobrodzieyko, niech sobie powoli iedzie; Droga arcy zła i chropowata. — Przez spoznienie iego pozyskałem konwersacyą, ktorey nigdy nie zapomnę.

ELEONORA. (*Smiciąc się.*)

Mości Panie Maiorze, słowa te są satyrą na ludzi.

MAIOR.

A to jak?

---

E L E O N O R A .

Gdyż te naturalne zdarzenia, zdają się być W Panu rzadkiemi.

M A I O R .

Prawdziwie. zgadłaś W Pani. Jdź ślasy przyznam się tak mało przygotowany byłem do podobney znaiomości; tak bardzo jestem w zadumieniu. — Gdy mi ekonom nazwisko W Pani powiedział, ktożby się był spodziewał, żeby po tak skromnem nazwiskiem...

E L E O N O R A . ( *Nagle przerywając.* )

Nie, zupełnie pospolita kobieta ukrytą była? ( *żartując* ) dla tego, radzę W Panu co już nie jeden moralista, na próżno i bez skutku przekładał. — Zebyś uczciwego człowieka, choć bez wielkiego nazwiska, zawsze wyżej szacował, a niżeli rozpustnika, którego familia trzyfta lat liczy. — Wybacz mi W Pan, zaczynam być żartobliwą, i nawet chcąc udawać rozumną. — Kobiety są do tego arcy łatwe i do gadatliwości skłonne.

M A I O R.

Jak gładko z drogi umiesz W Pani z baczać. O iey nazwisku była mowa.

E L E O N O R A.

Wiem o tem, nie myślę czynić go świetniejszym iak jest w samey rzeczy.

M A I O R.

Wybacz Pani ciekawości moiey. — Byłaś. (*Z bojaźnią.*) albo iestés komu zaślubioną.

E L E O N O R A. (*Nagle z wesotego humoru. w smutny zmieniwszy się.*)

Byłam za mężem Panie Maiorze.

M A I O R. (*Ktorego ciekawości zawsze w granicach powinney attencji zostalo.*)

Wdową tedy?

E L E O N O R A.

Proszę W Pana, w życiu luzkim takie czasem znajduią się strony, kto-

M A.

rych poruszenie, smutny i nie przyjemny odgłos wydał. — Proszę W Pana.

MAIOR. (*Z respektem.*)

Rozumiem.

ELEONORA. (*Po małej pauzie, niby humor dobry znowu udując.*)

W samej, rzeczy nie zadługo do wybiegów Pana ekonomą Ciemnowidza przykładać się zaczę. — Nic nowego ze stolicy, Panie Maierze?

MAIOR.

Nic ważnego; niewiem lednak, coby ją tam interesować mogło? Jakież w stolicy bydz mogą iej znajomości?

ELEONORA.

Moie? żadne.

MAIOR.

Więc może w cale nie rodem z kraju naszego?

ELEONORA.

Jurodzona i wychowana.

E

MAIOR.

Pozwolisz się W Pani zapytać, iaka okolica pod niebem?

ELEONORA. (*Przerywając.*)

Mnie ubogą wzrastającą widziała iakiem już oświadczyła, Polka jest moją oyczyzną.

MAIOR.

W Pani wszystko pod pełną tajemnic zasloną ukrywać umiesz, tylko przymioty iey na iaw się okazują.

ELEONORA.

Proźności kobiecey raczysz W Pan tę słabość przypisać.

---

SCENA V.

CIŻ SAMI CIEMNOWIDZ z JAKOBEM. *Wpadają drzwi otwierając.*)

JENERAŁ i ŻONA *iego (Zdziecięciem w ręku wchodzą.)*

JENERAŁ.

Tandem, już więc iesteimy. Bóg

błogosławił wyjazdowi naszemu. — Kochana Pani Betty, widzisz teraz W Pani oficiera inwalidę, który w przyszłości żadney inney, tylko W Pani chorągwi, grzysięgę złożyć zamysła. (*ścisną się.*)

E L E O N O R A.

Chorągiew moja, samotności poświęcona.

J E N E R A Ł.

J zewszech stron kupidenkami miłości upstrzona.

J E N E R A Ł O W A. (*Która tym czasem także Eleonore przyjacielisko ścisła, i od teyże jest witana.*)

Zapominasz W Panu, Panie mężu że ja tu jestem.

J E N E R A Ł.

Do czarta! Pani małżonko. — Alboż to. (gdy się zdarzy) pierwszych czasow młodości przypomnieć sobie nie wolno? O iak się to w tedy szalało! — (*do Maiora.*) Kochany szwagierku,

E i j

jakże te kilka minut przepędziłeś, dlabelnie mi moje cztery siwce schla-  
faleś, żebyś iak nayprędzey tu przy-  
leciał.

M A I O R.

Gdybym był znał wszystkie wdzięki,  
ktore to mieysce w sobie zawiera, za-  
pewne bym prędzey ieszcze był pospie-  
szał.

J E N E R A Ł.

Toś mi walny, kiedy tak myślisz,  
przytacielu. — Ja kiedym był młody,  
wdzięków iak motyl kwiatow szuka-  
łem, wdzięk kazdey rzeczy na świecie  
lustru dodaie.

J E N E R A Ł O W A. ( *do Ele onory.* )

Oleś moy podrosł, nie prawda? nie  
musiał sie iednak bardzo odmienić?

E L E O N O R A. ( *Schyla się do dzie-  
sięcia i ciężki frasunek widac w iey twa-  
rzy.* )

To sliczne dziecko.

J E N E R A Ł.

Ale ale, spodziewam się, Ciemnowidz, że waść o dobrej przekąsce pomyślałeś?

C I E M N O W I D Z.

Tak dobrze, iak się w prędkości zrobić dało.

J E N E R A Ł. (*Suknią wierzchnią ściagnąć sobie kaze, tym czasem Major siostrę na bok bierze.*)

M A J O R.

Proszę cię siostrze, iakżeście perłę tu na wsi zagrzeballi.

J E N E R A Ł O W A.

Ha, ha, znowu tu w nowe siodelka wplątałosisię nie; fłateczny!

M A J O R.

Odpowiedz mi?

J E N E R A Ł O W A.

Zowie się Betty...

M A I O R.

Wiem o tym ale...

J E N E R A Ł O W A.

Ale i ja nic więcej niewiem.

M A I O R.

Żart na stronę chciałbym wiedzieć.

J E N E R A Ł O W A.

Żart na stronę, chciałabym żebyśmi  
teraz dał pokoy.

M A I O R.

Co za dziwaczny los moy jest dzi-  
słay. ( *Chce odeysć.* )

J E N E R A Ł.

A dokąd Panie swagrze?

M A I O R.

Do siebie.

J E N E R A Ł.

Zostań się W Panie jeszcze, przed śnia-  
daniem, przydziemy się cokolwiek.

---

M A I O R.

Wybacz mi kochany Jenerale. Ty-  
le mi rzeczy rozmaitych w głowie  
przechodzi, że o żadney inney prze-  
chadzce myśleć nie mogę. (*Ochodzi.*)

---

S C E N A VI.

JENERAŁ, JENERAŁOWA,  
ELEONORA, CIEMNOWIDZ, i  
JAKOB.

JENERAŁ. (*Rzuca się zniecacka  
na krzesło.*)

JENERAŁOWA. (*Bierze na bok  
Eleonorę i siadają razem przystoliku Eleo-  
nora dobywa pończochę i robi.*)

JENERAŁ.

Ciemnowidz? Iak widzę to waść za-  
wsze ten sam, zawsze wesola pałka...

CIEMNOWIDZ.

Dla iak nayspokorniejszey posługi J.  
Wielmożnego Pana.

J E N E R A Ł.

Spodziewam się iż nie ieden zarcik  
będziemy mieli między sobą.

C I E M N O W I D Z.

Zechcemy mieć, dopomoż Boże.

J E N E R A Ł ( *Pokazuje na Jakoba.* )

Ato co za małpiarz stoi?

C I E M N O W I D Z.

To jest, za pozwoleniem Pań-  
skim, mój rodzony syn, z nazwiska  
Jakob.

J A K O B ( *Kłania się przekrzywia-  
jąc nogi.* )

J E N E R A Ł.

Jakże się w gospodarstwie szykuje?

C I E M N O W I D Z.

Wszystko wybornie i dobrze; miałem  
nie chlubić się pracą iak koń.

J E N E R A Ł.

Dla czego nie iak osioł?

C I E M N O W I D Z.

Albo i jak osioł, jeżeli J. Wielmożnemu Panu tak się podoba. Siano tegoroczne przedziwne, w życie robak uszkodził nieco.

J E N E R A Ł.

Polowanie jak idzie?

C I E M N O W I D Z.

Ptastwa leśnego mnostwo. — Zaięce w kapustach dosyć często goszczą.

J E N E R A Ł.

Czy dobry z waści strzelec?

C I E M N O W I D Z.

Przed czasem byłem nim, ale od lat czterech gdy mnie nieszczęście spotkało, że trzy swoykie gęsi zastrzeliłem, które za dropie wzięłem, już odtąd strzelby więcej nie ruszyłem. — Mój kuba strzela czasami wroble.

J A K O B.

Ja strzelam wroble.

C I E M N O W I D Z.

Wolałem raczy w czym innym o wysokie rozryweczki dla J. Wielmożnego Pana postarać się; zwierzenie żeby Pan Dobrodziej widział, iak ja tam upstrzyłem. Pango doprawdy nie pozna. ~ Tam widać domek puftelnicy; tu kręte drożki i manowce; tam obelisk; tu zabytki świątyni miłości, i tyle tym podobnych cudów, a wszystko z ekonomią wszystko z najoszczędniejszą oszczędnością. (*śmiesz się.*) he, he, he, tu zaraz na przykład, gdzie się do zwierzyńca wchodzi, wybudowałem most chiński, nad małą rzeczką która owdzie płynie. Jak Pan Dobrodziej rozumie? iakiego drzewa do tego użyłem. (*śmiesz się.* drzewa ze starego zawałonego kurnika.

J E N E R A Ł.

Ale to musiało być drzewo zgniłe; i most stoi jeszcze.

C I E M N O W I D Z.

Stoi, aż do dnia dzisiejszego.

---

JENERAŁ. (*Wstając.*)

Więc muszę zaraz te wszystkie dziwy obejrzeć; każ/tym czasem stoł nakryć.

C I E M N O W I D Z.

Inż nakryty. — Będę miał honor  
J. Wielmożnemu Panu towarzyszyć

J A K O B.

Będę miał honor towarzyszyć.

J E N E R A Ł. (*Wychodząc do żony.*)

Do zobaczenia moja rybko, a WPani, moja Pani Betty tak pilnie pracujesz, jak gdybys na chleb sobie zarobić chciała.

---

S C E N A VII.

JENERAŁOWA i ELEONORA

J E N E R A Ł O W A.

Jakże moja kochana, męża mego znayduiesz?

E L E O N O R A.

Zawsze tego samego, jakim odiechał  
takim i powrocił.

J E N E R A Ł O W A.

Już podobno, nie tak prędko ztąd wy-  
iedziemy. — Mąż mój przedsięwziął,  
wlejskiemu życiu całego siebie oddać;  
i ja na tym korzystam, będę mogła  
częśćciey Olesiem moim zatrudnić się.  
— Słodka to praca, miłe zatrudnie-  
nie, prawda?

E L E O N O R A.

Ach! i wielka prawda.

J E N E R A Ł O W A.

Coż to jest moja kochana, już od  
przyjazdu naszego widzę smutek wy-  
ryty na twoiej twarzy; czy choroba?  
czy iaki przypadek?

E L E O N O R A. (*Się nabiera i ws-  
sołą twarz udając.*)

Bynajmniej Mościa Dobrodziejko; i  
owszem serdecznie się cieszę, iż w oso-

bie iey łaskawą protektorkę moją znówu widzieć mogę. — Zbytnią radość, częstokroć głębokie uczucia w tkliwym sercu sprawuję.

JENERAŁOWA.

Już dobrze, wierzę ci, przyjacielko; iakże ci się miejsce to podobało w naszej nieprzytomności, posępne zapewne.

ELEOKOBA.

Jowszem przyjemne i zabawne.

JENERAŁOWA.

To mnie mocno cieszy; bądź zapewniona kochana Betty, iż cokolwiek się do iey szczęścia będę mogła przyłożyć, wszystko chętnie i z serca uczynię. — Teraz już tu sami gospodarować będziemy. — Mąż moy nawet co większa xiążki gospodarskie poskupował. Zdusz przy tem kupnie śmiałam się, ale coż czynić, kiedy mu się tak przywidziało.

ELEONORA.

Oczekuję z pragnieniem iaka części

pracy na mnie będzie włożoną, przynajmniej wysługiwaniem się za ich liczne dobrodziejstwa będę się mogła wypłacać.

JENERAŁOWA.

Bedziemy mieli wszyscy do czynienia, podzieliwszy się robota, nikt próżnować nie będzie; a cożbyśmy na wsi innego robili? Pokármby nam niesmakował, gdyby pracą jakąkolwiek nie miał bydź przysolony.

ELEONORA.

Doświadczałam tey prawdy w tych czasach.

JENERAŁOWA.

Bedziesz iey doświadczała i w przyszłości. Od W Pani to zależeć będzie. — Jdę teraz do siebie uczynić niektóre rozporządzenia, i wnet powroce. (*Odchodzi Eleonora z uniżonością kłania się.*)

## S C E N A VIII.

## ELEONORA SAMA.

Sama się niepoznaie. — Coż byź może? co krew moją w tey chwili tak srodze oburza; czemuż lzy moje płyną. -- Już udawało mi się byź Panią bolu moiego, i ugłaskać sobie, ową nie przymuszoną wesołość, która dawniey tak właściwą mi była; aż o to widok dziecięcia przeraża mnie, i przytomność prawie odbiera. — Gdy łaskawa ta Pani imie Olesia wymowiła, o nieba niewiedziela, iż serce moje śmiertelnym przeszyla sztyletem. — J ja mam Olesia, jeżeli ieszcze żyje, tak iest, jeżeli żyje; ktoż wie? może on i mała Wiktosia moja iuz dawno są łupem śmierci. Czemuż mnie dręczysz, dokuczającego wyobrażenia obludo? Dla czegoż wystawiasz mi ubogie dzieciny walczące przeciwko chorobom młodości; łaknące suchym językiem napoju, który im najmiaicza ręka podaie; a może

i odmawia. — Nieszczęśliwy, opuszczone  
są, od złości i nieczułej matki. (Płacze.)  
O jak mizernym i zarzuconym sta-  
łam się iestestwem.

S C E N A IX.

ELEONORA i JAKOB.

JAKOB. (*Bez tchu wpada i wrzeszczy co ma siły.*)

Ach biada nam! ach biada nam!...

ELEONORA.

Coż tam jest znowu?

JAKOB.

J. Wielmożny Pan Dobrodziej w  
padł w wodę, Jasna Wielmożność utopiła się.

ELEONORA.

Kto jak?

JA.

JAKOB.

Pan Jenerał, Pan Jenerał.

ELEONORA.

Utonął? utonął?

JAKOB.

Tak jest, tak jest.

ELEONORA.

Umarł.

JAKOB.

Nie, jeszcze nie umarł.

ELEONORA.

Więc WPan tak nie krzycz, żeby się otym Pani Jenerałowa niedowiedziała.

JAKOB.

Kto ia niekrzyżeć, ach biada nam, biada nam z Jasney Wielmożności, cie-cze iak z pudła, z całego ciała.

---

SCENA X.

CIZ SAMI JENERAŁOWA, i MAIOR, z różnych stron przybiegają.

JENERAŁOWA.

Coż tam znowu?

MAIOR.

Co za hałas?

ELEONORA.

Przypadek łaskawa Pani, ale rozumieć mało zna zący przypadek. — Pan Jeneral, nadto się podobno zbliżył do wody, i nogi sobie trochę zamoczył.

JAKOB.

Nogi, tak Pani drwi sobie, aż po nad głowę w rzekę wleciał.

JENERAŁOWA.

O! wielki Boże!

MAIOR,

Bieźmy prędzey.

E L E O N O R A.

Poczekaj W Pan, Panie Maiorze u-  
spokoy się W Pani Dobrdzieyka. —  
Niech będzie co chce. — Pan Jenerał  
iż jest wyratowany nieprawda? Pa-  
nie Jakobie.

J A K O B.

Dali pan Jasna Wielmożność nie u-  
marł, że tak powiem ze wszystkim,  
ale bardzo mokry.

J E N E R A Ł O W A.

Mów młody chłopcze, mów.

M A I O R.

Odpowiedz wszystko, co wiesz.

J A K O B.

Od początku, aż do końca?

J E N E R A Ł O W A.

Tak, tak tylko prędko.

J A K O B.

Więc słuchajcie Państwo tylko By-  
Fij

liśmy troje w tym tu pokoju, ja, mój  
oyciec, i Pan Jeneral.

ELEONORA.

Tym sposobem Pan Jakob do wie-  
czora niekończy, krotko mówiąc byłeś  
tu W Pan w pokoju, i poszedłeś z Pa-  
nem Jeneralem na spacer.

JAKOB.

Właśnie tak, nie inaczej.

ELEONORA.

Do zwierzyńca.

JAKOB.

Właśnie tak.

ELEONORA.

J tam zaczęliście się przechadzać.

JAKOB.

Właśnie tak, zgadniesz W Pani iak  
gdybyś umiała czarować.

ELEONORA.

Teraz, co się dalej stało?

JAKOB.

Dali się stało, ach biada nam. —  
Powracając szliśmy nad strumieniem,  
a potem przybliżyliśmy się do mostu  
chińskiego, który mój oyciec ze stare-  
go kurnika, pozbił, tam tedy po-  
szedł Pan Jenerał na most i powiedział  
iż miło bardzo i przyjemnie, widzieć  
się dać, iak się rzeczka pomiędzy  
drzewkami przedziera, i pokamycz-  
kach szumi; w tym tamże oparł się  
powolutesku na poręcz, kri, kre  
kra, trzała na dwoje poręcz, klap,  
plum i inżci leżała w wodzie Jasna  
Wielmożność.

ELEONORA

Ale zaraz go wyciągneliście.

JAKOB.

Ja, nie.

ELEONORA.

Ale oyciec?

JAKOB.

Oyciec także nie.

E L E O N O R A

Zostawiliście go tedy w wodzie leżącego?

J A K O B.

Zostawiliśmy go w wodzie, aleśmy wrzeszczeli co nam siły stało; i zdaliśmy się, iż precz, precz za wsią musiano nas słyszeć.

E L E O N O R A.

J ludzie przybiegli zatym.

J A K O B.

Ten Pan Nieznaiomy przyleciał, który tam niedaleko mieszka, a który i słowa nie gada; to mi diabeł nie człowiek tylko raz skoczył, inż był w wodzie, tam trzepał się, trzepał jak kaczka, schwycił Jasna Wielmożność za włosy, i wyciągnął na brzeg szczęśliwie.

J E N E R A Ł O W A.

Niech mu nieba błogosławią temu Nieznaiomemu.

---

M A I O R.

A czemuż tu nieprzychodzą?

J A K O B.

Nadejdą niedługo i oni.

E L E O N O R A.

J Nieznajomy!

J A K O B.

Ten zaraz, z tamtąd zemknął. —  
Pan Jeneral chciał mu dziękować, ale  
on już był Bóg wie gdzie zniknął. . . .

---

S C E N A XI.

C I Ż S A M I J E N E R A Ł, C I E M N O -  
W I D Z,

J E N E R A Ł O W A. (*Idzie na prze-  
ciwko, i sciskawszy męża.*)

Ach mój kochany!

JENERAŁ.

Trzy kroki od ciała; widzisz żonko zem zmokł cały.

JENERAŁOWA.

Prędko, prędko, poydźmy; czyfstej bielizny.

JENERAŁ.

Nic to, nic, bądź spokojna, już niebezpieczeństwo minęło. — Stary żołnierz trochę się przekapał; ale z tym wszystkim fatalny koniec mógł być wziąć ten casus, gdyby nie ow wspomnianomyślny Nieznajomy; ktoż jest ten człowiek? Kto go zna? Ciemnowidz coś mi o nim, ni w pięć ni w dziewięć na biał.

ELEONORA.

Nie można nic z jego postępów wyrozumieć; przed kilku miesiącami przybył w tę stronę, i od Ciemnowidza domek ow przy zwierzęciu najął. Żył spokojnie i cicho; nikogo niewidnie, a nikim nie mówi; widziałam go dwa

razy ale bardzo zdaleka; czołga się;  
ponury i na chylony ku ziemi, każde-  
mu z drogi ustąpi, w skrytości zaś wie-  
le świadczy dobrego

J E N E R A Ł.

Podzięcz do niego Ciemnowidz, i po-  
proścież go do mnie na wieczera; niech  
mnie odwiedzi, powiedz mu iż do do-  
mu przyjaciela zawita.

J E N E R A Ł O W A.

Ale zapominasz się przebrać.

J E N E R A Ł.

Zaraz, zaraz.

J E N E R A Ł O W A.

J proszek zażyć.

J E N E R A Ł.

Proszek; idź że mi moja serdeczna  
z twoim proszkiem; kielich węgryna,  
żeby krew żywej nieco przez żyły  
przepędzić, to mi to lekarstwo, a wać  
Ciemnowidz słuchajno jeszcze, przy-  
znać muszę, iż diabelsko wyraźny i

przenikający masz głos; umiesz ryczeć,  
że cię aż pod wodą dosłyszeć można.

C I E M N O W I D Z.

W szczeręj chęci, iak naypretszego  
usłużenia Jaśnie Wielmożnemu Panu.

J E N E R A Ł.

Ztwoim jednak mostem chińskim,  
możesz sobie poyść i do czarta.

J E N E R A Ł O W A.

✓ Już dosyć tego, poydziemy kochana  
Betty, poszukay W Pani proszek: kto-  
ry zawsze, w podobnych razach zaży-  
wany bywa.

E L E O N O R A. ( Bierze się do klu-  
czow.

Natychmiaft. ( Odchodzi. )

J E N E R A Ł.

Chcesz tak koniecznie? No, to do-  
brze; kiedy się kobieta przyswoim u-  
trzyma; rozumie że iest w raju, nie-  
chęć ciebie żonko tey rokoszy pozba-  
wiać; idźmy. ( Odchodzi )

SCENA XII.

MAIOR, CIEMNOWIDZ, JAKOB,

MAIOR.

**N**auka dla WPana Panie ekonomie, nigdy z drzewa spruchniałego niebudować.

CIEMNOWIDZ.

Ale moy Boże! Wielmożny Mości Panie Maiorze, chciałoby się wszystko robić po gospodarsku, Państwo się z tego cieszy; i nareście także bardzo spruchniały most nie był; tylko że Jaśnie Wielmożny Jenerał, cokolwiek przyciężki.

MAIOR.

Czemż WPan w wodę dla poratowania nieskoczył?

CIEMNOWIDZ.

Boże zachoway! byłbym na dno poszedł, iak olów; nie, co nie jest twym

urzędem tego nie czyń; miałem do tego ważny list w kieszeni, zmokł by był zupełnie, i stałby się był nie czytelny. — List z Francyi od Chevaliera; iakże się zowie *dobywa list z kieszeni prędko go znowu chowa.*) Widzi Pan dobrodziej; mogłby kto rozumieć, iż nie prawda. — Oy ten list, ciekawe rzeczy zawiera (*wyciąga chustkę, list mu wypada Jakób tym czasem niezna- cznie go podnosi.* Swiat się nad tym zdziwi, a nikt na tę myśl nie trafi, że stary Ciemnowidz do całej tey rewolucyi należał.

M A I O R. (*Smiejąc się*)

Oy co tego, to prawdziwie nikt się nie domyśli, bądź W Pan zdrow tymczasem; do zobaczenia idę do szwagra mego.

C I E M N O W I D Z.

Jia też wyjść muszę, i most chiński kazać naprawić; może Jaisie Wielmożna Jenerałowa.

M A I O R.

Będzie się chciała przekąpać.

C I E M N O W I D Z

Nie, nie, inż go lepiej umocniemy

M A I O R.


Więc idziemy obydwu.

C I E M N O W I D Z.

Służę Wielmożnemu Panu. (*Odchodzi.*)

J A K O B. (*Otwiera list.*)

To ma być list z Francyi, a wszakże to ręka wnia mego; Pałkowicza krawca z Warszawy, a moy oyciec powiada że z Francyi; což mu też to z tego przyydzie że kłamie, (*Kiwa głowa i odchodzi.*)



---

A K T III.

---

Okolica wiejska jak na początku  
1go Aktu.

---

SCENA PIERWSZA

NIEZNAIOMY. (*Siedzi na ławie z  
darni i czyta*) DOZORCA (*nadchodzi.*)

DOZORCA.

**Z**egnam Pana, idę do jego dzieci.

NIEZNAIOMY.

Czekaj, znowu inne w mej głowie  
układy się snują.

DOZORCA.

Naprzykład?

NIEZNAIOMY.

Muszę to mięysę opuścić.

DOZORCA.

Dla czego?

NIEZNAIOMY.

Już mi się niepodoba.

DOZORCA.

Przyczyna?

NIEZNAIOMY.

Ważna, i w mym przekonaniu, za-  
dobrą uznana.

DOZORCA.

Szanuję ją, lecz pozwol mi słów kil-  
ka powiedzieć.

NIEZNAIOMY

Mów.

DOZORCA.

Dobry dziś uczynek wykonałeś.

NIEZNAIOMY.

Zkąd ta wiadomość?

DOZORCA.

Od ekonoma tutejszego, ktorego niedawno spotkałem; powiedział mi, iż z Panem radby pomówić, i że zaraz nadeydzie.

NIEZNAIOMY.

J coż daley?

DOZORCA.

Odkrył mi, żeś życie dzisiaj jednemu poratował.

NIEZNAIOMY.

Milcz.

DOZORCA.

A wiesz W Pan komu?

NIEZNAIOMY.

Nie.

DOZORCA.

Panu Jenerałowi Wesółowskiemu.

NIEZNAIOMY.

Mnieysza oto,

DOZOR.

DOZORCA.

Prawdziwie taki postępek, Izy czu-  
łemu człowiekowi wyciska.

NIEZNAIOMY.

Stara babo.

DOZORCA.

Tak uczciwy, tak dobry Panz

NIEZNAIOMY.

Znowu chcesz mi podchlebiać!

DOZORCA.

Przysięgam na honor ; że kiedy w ci-  
chości przypatruie się, iak W Pan w  
koło siebie dobrodziejstwa świadczysz  
iak niedolą każdego, za swoją bierzesz,  
a jednak sam szczęśliwym nie jesteś,  
ach! serce mi się na ten czas kraie.

NIEZNAIOMY. (Zmieszany.)

Dziękuję ci.

DOZORCA.

Kochany Panie, nie miej mi za złe

G

co powiem smutny humor, ponurość umysłu, słowem melancholia twoja, niepochodzisz, z gestey i czarney krwi; slyszalem raz od sławnego lekarza, iż ona we krwi i nerwach, obrała swoje dręczące siedliśko.

NIEZNAIOMY.

Nie wtym iestem przypadku, dobry przyiacielu.

DOZORCA

Wlec w iścocie iestes nieszczęśliwy?  
A iednak tak uczynny? Jak to trapi,  
jak to boli.

NIEZNAIOMY.

Cierpię niewinnie.

DOZORCA.

Cierpliwość wszystko zwycięzy;  
wszak wszystko raz w zyciu przeciez  
się skończy.

NIEZNAIOMY.

Prawda że się skończy; alboż zycie  
nie iest znikome? Z ostatnim tchem

ciała znikną marne obludy; mieymy nadzieie, a ciężar stale dzwigamy.

SCENA II

CIŻ SAMI CIEMNOWIDZ.

CIEMNOWIDZ.

**Z** pozwoleniem Pańskim; zlecono mi jest od Jaisnie Wielmożnego Jenerała Pana mego, abym Panu nayprzod naydzielniejszye dziękczynienie złożył, za znaną posługę, powtore kazał się kłaniać, potrzecie prosł do siebie do przyiacielskiego stołu.

NIEZNAIOMY. (*Wlepia w niego oczy, nie nie mowiąc.*)

CIEMNOWIDZ. (*do Dozorcey.*)

A W Pan chciey oto, Panu uczynić uwagę, aby maie zniczym nie odesłał.

DOZORCA. (*Spożtera na niego z nieukontentowaniem.*)

Gij

C I E M N O W I D Z.

Wybaczcie Panowie, jeżeli jak najpokorniej iako przyftoi służę Jaśnie Wielmożnego Jenerała, zapytam się czyliście obydwu nie oniemieli. ( *Pa. trzy na nich, pauza obraca się do Nieznajomego mowiąc głośniej* ) Łaskawe Państwo moje, rozkazali mi kłaniać W Panu Dobrodzieiowi, iak naysłiczniej, i prosić go, do ich domu na wieczerzą.

N I E Z N A I O M Y.

Jęć niechęć, i niebęde.

C I E M N O W I D Z.

Więc, bądź Pan łaskaw poyść do nich przynajmniej.

N I E Z N A I O M Y. ( *Z niecierpliwością.* )

Niepoyde.

C I E M N O W I D Z.

Także! te słowa więcej powiedzieć niemam. — Tak mnie W Pan zimno odprawiaz? a tego stary Ciemnowidz to jest ia Mości Dobrodzieiu, w życiu

swoim nigdy nie doznał; Pan Jenerał  
przyjęty jest wdzięcznością; ocaliłeś mu  
życie. . . .

N I E Z N A I O M Y .

Chętnie to uczyniłem, co powinno-  
ścią było.

C I E M N O W I D Z .

J Pan tedy niechcesz, to czcze słow-  
ko, wziąć od niego w podarunku, zato  
zduszy dziękuję. . . .

N I E Z N A I O M Y .

Niechę.

C I E M N O W I D Z .

Prawdziwie jest to być nie ludz-  
kim; przyznam się, iż wszyscy chcie-  
libyśmy go w domu naszym widzieć;  
wszyscy pałamy chęcią dowiedzenia się,  
kto Pan jesteś? gdyż od nikogo, chyba  
od niego samego, oczy nam przetarte  
być mogą; żaden albowiem z naszych  
korrespondentów.

N I E Z N A I O M Y . ( *Mrucząc w sta-  
ie i odchodzi.* )

C I E M N O W I D Z. ( *Na stronie.* )

Co za tetryk ponury! Trzeba te-  
raz do tego Jegomości attak przypu-  
ścić; zobaczymy, jeżeli się z tym co nie  
uda. Słuchayno W Pan....

D O Z O R C A. ( *Tył mu obraca.* )

C I E M N O W I D Z.

Początek bardzo mało wruży. —  
Przyjacielu, Mospanie, dla czegoż na  
mnie nie patrzysz.

D O Z O R C A.

Bo wolę nieme drzewa, niż natręta  
ogłądać.

C I E M N O W I D Z.

A któż to W Panu powiedział. że m-  
ia natręt? Lecz mniejsza; niedbam  
na jego pochwały; ale kiedy mnie wi-  
dzieć niechcesz, mowże przynajmniej;  
zemną.

D O Z O R C A.

Niebay wiele, a gaday Panie eko-  
nomie, chcesz się o co zapytać; pyta-  
a kończ.

C I E M N O W I D Z .

No, to inż, iako tako foremnicy  
przecież było, Więc tedy, krotko  
przyśtępując do rzeczy, kto jest Pan  
W Pan czy tam przyjaciel iego, kto  
on jest? Powiedz proszę.

D O Z O R C A .

Człowiek, mężczyzna.

Zapewne, że nie dama, bo by by  
daleko grzeczniejszym; lecz jak się  
zowie?

D O Z O R C A .

Nazywa się po nazwisku Oyca swe-  
go.

C I E M N O W I D Z .

A ten był?

D O Z O R C A .

Żonaty.

C I E M N O W I D Z . ( Z i r o n i ą . )

Z kobietą iaką zapewne?

DOZORCA.

Właśnie trawieś W Pan.

CIEMNOWIDZ.

Coż go tu przyprowadziło?

DOZORCA.

Własna wola.

CIEMNOWIDZ.

Może ze wpoiedynku...

DOZORCA.

Zająca zabił.

CIEMNOWIDZ.

Może dezertter, zbieg.

DOZORCA.

Od dziewczyny.

CIEMNOWIDZ.

Albo też jest.

DOZORCA.

Tym kim jest.

C I E M N O W I D Z. ( *Roziuszony.* )

Przyjacielu! kto twoy Pan jest, nie przez ciebie, ale przez inne kanały, wiedzieć będę. Ale kto W Pan jesteś? Panie grzeczny, wiem arcy grunto-wnie.

Ktoż?

C I E M N O W I D Z.

O, o, lecz nie powiem: gniewałoby się Paniatko; domyślam się; kłaniam.  
( *Odchodzi.* )

D O Z O R C A.

Gniewałbym się? co za pretensya? Jak to ludzie o ludziach sądzą; poszedł z kwitkiem nieborak, niewiele umnie pokarmu znalazł, do nasycenia cieka-wości swojej.

SCENA III.

NIEZNAIOMY, DOZORCA.

NIEZNAIOMY.

**P**oszedł już przecie ten człowiek?

DOZORCA.

Poszedł.

NIEZNAIOMY.

Sluchaj.

DOZORCA.

Slucham Pana.

NIEZNAIOMY.

J my precz z tąd musimy.

DOZORCA.

Dokąd?

NIEZNAIOMY.

Bóg wie.

DOZORCA.

Poyde za Panem.

NIEZNAIOMY.

Wszędzie?

DOZORCA.

J na śmierć.

NIEZNAIOMY.

Dałby Bóg; tam jest prawdziwy pokoy.

DOZORCA.

Wszędzie jest pokoy; niech z bokow wszystkich wicherzy, byleby w sercu nie było zawieruchy. — A Potym, w tey tu okolicy, tak jest przyjemno, iak i w innym jakim kącie świata; położenie jest powabne, natura szcudrobliva w piękności i owoce

NIEZNAIOMY.

Ale niechcę, żeby na mnie oczy wytrzeszczano, nie jestem zwierzem z Afrykańskich stepow.

DOZORCA.

Jak W Pan w mniemaniu swoim, ka-  
dey rzeczy dziwny obrot daiesz; że  
człowiek któremu się życie ocaliło, o-  
brońcy swemu pragnie dzięki złożyć,  
to rzeczą bardzo naturalną znajduie.

NIEZNAIOMY.

Lecz niech mnie do żarłocstwa nie  
proszą.

DOZORCA.

Bądź Pan spokojny, wątpię żeby to  
powtornie uczynili.

NIEZNAIOMY.

Nie roztropni! sądzą iż usługa nay-  
ważniejsza już przez to samo jest wy-  
płaconą, kiedy się raz może mieć szczę-  
ście, biesiadowania z niemi.

DOZORCA.

Prawda, lepszy i smaczniejszy  
skromny posiłek wdomu, gdzie za każ-  
dym kęsem, czynsz podchlebstw nie  
oddaie się, gdzie nikt nie jest przymu-

szony śmiać się z zimnych żarcików;  
lub sławę trzeciego szarpać.

N I E Z N A I O M Y.

Wyiedzimy więc precz; uchodźmy  
z tąd.

D O Z O R C A.

Tylko cierpliwie; może się ta zgra-  
ia ludzi, wnet z tąd rozpierzchnie;  
nieraz oni ze stolicy, na wieś przyjeź-  
dzą, niby dla zdrowia i czystego po-  
wietrza; ale w krotce syci darow ie-  
dnoścayney natury nudzą się, nie znay-  
dując tu ani kart, ani arlekinow, ieże-  
li iakich sami z sobą nie przywieźli;  
nałóg ich z tąd wypędzi, nałóg,  
pamiętaj W Pan wyiada, wyiada oni z  
tąd wkrotce....

N I E Z N A I O M Y.

Patrz, patrz, iak się tam uwiliła  
mondury i kornety; tam, po nad łąką;  
poydę z tąd, niechę tu zoffać przy  
tak piękney pogodzie, muszę się, za-  
tarasować, między cztery mury, aby  
tym gawronom poyść z drogi ieżeli

prawdziwe te natręty, gotowi wędrcić się, aż do pokoju mego, (do Dazorey) słyszysz zamknę się na klucz ze środka....


DOZORCA.

A ja zewnętrznie straż odbywać będę.

NIEZNAIOMY. ( *Odchodz.* )

DOZORCA.

Jeżeli Panowie tak są ciekawi, jak ekonom, będę przymuszony być twardy jak gład, niech się pytaią, niczego się odemnie nie dowiedzą, gdyż ja sam nic nie wiem, co się pod postacją tego cnotliwego męża ukrywa, że dobry, że uczciwy, to jest pewna, lecz i to pewna że niewiem kto on jest! Jaka zgrzyzot tego przyczyna? to druga pewność. Czas może wszystko odkryje.



---

SCENA IV.

JENERAŁOWA *prowadzona od Ma-*  
IORA, DOZORCA.

JENERAŁOWA.

**W**idzisz o to twarz nie znaioma,  
bez wątpienia przyiaciel iego, albo  
sluga.

MAIOR.

Moy przyiacielu, czy nie moznaby  
z iego Panem pomowić?

DOZORCA.

Nie.

MAIOR.

Tylko na minut kilka.

DOZORCA.

Zamknął się.

JENERAŁOWA.

Powiedz mu W Pan, iż dama pewna  
czeka na niego.

DOZORCA.

Na ten czas wcale nie otworzy.

JENERAŁOWA.

Może pieć naszą nie nawidzi?

DOZORCA.

Cały rodzaj ludzki nienawidzi w ogólności, a kobiety wszczęgólności,

JENERAŁOWA.

Dla czego?

DOZORCA.

Może został oszukany.

JENERAŁOWA.

Więc Jegomość, wcale nie jest grzeczny.

DOZORCA.

Na grzeczności zbywa mu wprawdzie, ale kiedy przydzie, życie komu ocalić, z niebezpieczeństwem własnego, nigdy tego nie omieszka.

MA.

MAIOR.

Nas tu także, nie prośta grzeczność  
prowadzi; żona i szwagier wyratowane-  
go, życzyliby sobie Panu twemu,  
wdzięczność swoją okazać.

DOZORCA.

Gardzi nią.

MAIOR.

Ościłiwy człowiek.

DOZORCA.

Który nie sobie bardziey nie życzy,  
jak żyć spokojnie i cicho.

JENERAŁOWA.

Pewnie się z fortuną poróżnił?

DOZORCA.

Może.

JENERAŁOWA.

Może punkt honoru? Może nie-  
szczęśliwa miłość.

H

DOZORCA.

Dla czego nie ?

JENERAŁOWA.

Albo może wietrznik ?

DOZORCA.

Może.

JENERAŁOWA.

Niech będzie co chce, życzyłabym  
sobie wiedzieć kto on jest.

DOZORCA.

J ja także.

JENERAŁOWA.

Jak to, i W Pan go nieznasz ?

DOZORCA.

Znam go, lecz tylko z jedney strony,  
to jest znam serce i duszę jego ; rozu-  
miesz Pani, że się już zna ludzi, kie-  
dy się zna ich nazwisko ?

JENERAŁOWA.

Brawo, podobasz mi się, ale życzy-

---

łabym sobie poznać i iego; ktoż WPan  
ieftes, sługa, czy przyjaciel?

DOZORCA.

Jey naybliższy podnożek. (Odchodzi)

---

SCENA V.

JENERAŁOWA, MAIOR.

MAIOR.

**K**aprys, przywidzenie; chce się o-  
sobliwszym pokazać każdy chciałby, w  
gronie braci, czymsiś różnić się od in-  
nych, świat cały obzągła; ten zaś w ci-  
chey chatce się kryje.

JENERAŁOWA.

A sługa naśladowie Pana; podźmy  
braciszku; poszukaymy meża mego,  
poszedł tu niedaleko na łąki z Panią  
Betty.

Hij

M A I O R.

Wprzody słow kilka, Siostró, zakochałem się.

J E N E R A Ł O W A.

Któryż to już raz w życiu?

M A I O R.

Pierwszy raz.

J E N E R A Ł O W A.

Winszuję.

M A I O R.

Do tych czas wywinełaś mi się; lecz teraz siostró proszę cię; któż jest ona? nie bądź trzpiotowatą i śmianie ma swoy czas.

J E N E R A Ł O W A.

Zmiłuy się, już będę posłuszną; ale nie rzucay na maie wzroku tak obłąkanego, na což się przyda, to zasepienie czoła, iak gdybyś duchy iakie chciał z pod ziemi wywołać. — Bez śmiechu i serio zatym, chociaż o naysmieszniey-

szezy rzeczy na świecie, bo o miłości;  
żkąd, i kto jest Pani Betty? niewiem,  
i jużem cię o tym uwiadomiła; ile zaś  
mimo tego wiedzieć o niej mogę, nie  
ukryję przed tobą. Będzie temu bli-  
sko lat trzech, iak mi przypomrok  
wieczora iednego, doniesiono kobietę,  
ktora zemną z osobną mowić żadała.  
Przyjęłam wizytę, i Pani Betty stawi-  
ła się z tą samą powagą, rozsądkiem,  
i skromnością, ktore i ciebie oczarow-  
wały; na iey licach wyczytać można  
było, widoczne wyrzycie boiaźni i po-  
mieszania, ktore teraz w pełną słody-  
czy melancholiją zamieniły się. Upa-  
dła mi do nog z proźbą poratowania  
nieszczęśliwey, bliskiey rozpaczy ofia-  
rując się służyć za Pannę. — Badałam  
proźno o przyczynę iey cierpienia, ona  
na całą tajemnicę, nie przeyrzaną u-  
miała rzucić zasłonę. — Już więcej  
potym, wdzierać się w iey zaufanie,  
nie było myślą moją. — Gdy mi razu  
iednego na pewney przechadce tutaj  
towarzyszyła, wyczytawszy w iey o-  
czach spokojne zychwycenie ktorym  
dusza iey nad pięknością natury prze-

leta była. — Zapytałam się; czyliby tu zostać, i domowe gospodarstwo przyjąć na siebie nie chciała. — Pochwyciła rękę meą, i do ust swych z nadzwyczajnym ogniem przycisnęła; wdzięcznością zaleta iey dusza, w łzach niemych malowała się; od tey chwili bawi się tutaj, świadczy pokryiomu niezliczone dobrodziejstwa, i jest kochaną od wszystkich, co ją otaczają. — (Z ukłonem) skończyłam Panie bracie.

M A I O R.

Za małoś powiedziała. by całej mojej ciekawości do godzić; dosyć jednak, żeby przedsięwzięcie, skutkiem niewieśczyć; siostrze! bądź mi pomocą zaślubię ją sobie. . . .

J E N E R A Ł O W A.

Ty?

M V I O R.

Ja.

J E N E R A Ł O W A.

Pan Maier z Prawdzickich, do  
Prawdziczu Prawdzicki.

MAIOR.

Co mówisz siostrze? Wtędyż się, może myśli twojej z gruntu nie pojąłem. — Ale.

JENERAŁOWA.

Ale tylko nie tak kwaśno zaraz. Owe wielkie i wysokie waxymy, o równości stanów, są prześliczne w romansach, ale my zawsze na świecie idealnym żyć nie możemy.

MAIOR.

Bez kazań siostrze kochana. — Prawdziwa miłość mało uważa na przeszkody, które grube uprzedzenie wystawia. Nie jestem już impetycznym, burzliwym, zapalonym młodzieńcem; ale widzisz męża przed sobą, który...

JENERAŁOWA.

Który żonę pojąć pragnie.

MAIOR.

Nie, który roztropnie i z zimną kwią na sprawiedliwej szali odważył

korzystać i stratę; spokojność domową,  
i przepych dworów; szczęśliwość życia,  
i próżne przyzwolności. — Słuchaj sio-  
stro zarzucasz mi nieznacznie urodze-  
nie; wysławiaj mi tak chcesz herbów  
tysiące, ja ludzi ztąd tylko szanuję, że  
są podobnemi mi ludźmi. — Pan wła-  
sney woli, chcę ją wziąć sobie za żonę,  
nikt mi tego zabronić nie może; a po-  
tym któż wie, iakiego i ona jest uro-  
dzenia proszę, błagam cię siostró, bądź  
mi pomocą przyłoż swego starania, pro-  
szę cię oto.

J E N E R A Ł O W A .

Wysłuchałam cię cierpliwie; widzę  
że przez ciebie, bardziej mowi namię-  
tność, niżli zimne zażalenie.

M A I O R .

Och! już mi nie czyń reflexy; po-  
myślałem dobrze nad tym co czynię;  
wozić iey po dworach xiążęcych nie bę-  
de, osiedę z nią sobie na wsi, sam sobie  
wyfarczę, czuć zaś własne moje szczę-  
ście, serce moje nauczy. — Widzę już  
uszcześliwienie moje w osobach które

mnie otaczać będą, Szwagier Jowialista; siostrzyczka czuła i przywiązana, małżonka ukochana, czegoż człowiek żądać wiecey może?

JENERAŁOWA.

Pięknie mówisz, układ projektu jak najlepszy, tylko jeszcze ledney małej rzeczy zapomniałeś.

MAIOR.

A ta jest?

JENERAŁOWA.

Czyli cię Pani Betty mieć zechce?

MAIOR.

W tym też właśnie siostró pomoo twoja jest mi potrzebną. ) *Bierzciej rękę.*) znasz serce moje, nie tak się łatwo zapali, ale kiedy też kocha, kocha bez miary. — W woysku Francuzkim z rozkazu rodziców moich wzrosły wśród zdradzieckich i upiękrzonych sztuką kobiet, prawda że się czasami w sidła wplątało; słowem zgrzeszyło. — Lecz do czegoż ogień młodości, i

towarzystwo w którym się żyje nie na-  
kłoni? Minęły już te czasy odurzają-  
cych uciech, teraz o trwalszych pomy-  
śleć należy; teraz i moja już nadeszła  
godzina.

JENERAŁOWA.

Dobrze ci tak; tylko szkoda, że na  
tak dobrą i powolną duszę trafiłeś;  
szkoda, że Pan Brat u kolan Xantyp-  
py iakiey nie uległ.

MAIOR.

Ona tylko wzruszyć male zdołała;  
więc tedy luba siostrze, z którą u le-  
dnychże piersi leżeliśmy.

JENERAŁOWA.

Wybacz nie zawsze u lednych, za-  
pominasz może, iak u wielu razem  
z tobą nie byłam.

MAIOR.

Okrutna!

JENERAŁOWA.

Osobliwa głowo! precz te narzekania

---

Oto masz rękę moją; dałem ci słowo, a to bez wszelkich oświadczeń i obietnic iż czynić będę, co tylko w mojej mocy będzie ale. (*Ogląda się*) Cicho, ledwo co nas nie wysłuchano. — Idź tu, porzuć że tę mnię małżeńską; czekaj cierpliwie końca gry, ja sama karty zamieszam.

---

S C E N A VI.

CIŻ SAMI ELEONORA *prawdzo-*  
*na od JENERAŁA, przy końcu JA-*  
KOB.

J E N E R A Ł.

**D**alibog prawda kochana Panl, przedziwnie piechotą chodzisz; niech z W Panią kto inny o zakład biega, ja niechęć.

E L E O N O R A.

Przyzwyczajenie Mości Dobrodziecia

wychodź Pan tylko codziennie, przez  
cztery tygodnie a zobaczysz.

J E N E R A Ł.

Tak jest chybaby mnie ochotka wzie-  
ła, stania się podobnym moim chartom  
wołowskim.

J E N E R A Ł O W A.

Gdzieżeście byli? Szukaliśmy was.

J E N E R A Ł.

Gdzieśmy byli? wiedz że o tym moy  
aniółku że kiedy się z Panią Betty  
idzie; to właśnie wiedzieć nie można  
gdzie się człowiek znajduje.

E L E O N O R A.

Zaprowadziłam Jmci Pana Jenerała,  
na ow pagorek, z ktorego piękność po-  
łożenia miejsca tego, naydokładniey  
rozoznać można.

J E N E R A Ł.

Prawda, widok jest piękny; ale stać  
tuż przy W Pani. (do Eleonory) i przy  
słuchiwać się, iak poetycznie, i pitores-

sko wdzięki natury malujesz, to jeszcze piękniey; nie gnieway się jednak, gdy ci powiem, że mnie już nigdy tam nie wyciągniesz. Nogi moje nie wystarczą; nie, czuję dobrze że wiele chodził.

M A I O R.

Idźmy więc do domu, wygodna kanapa zda się zapraszać.

J E N E R A Ł. (*Smiając się.*)

O! pomyśleć tylko o tym, to już się człowiek zasila. — Lecz teraz, tak jestem zmordowany, takie mam pragnienie, iż koniecznie w przody popasać muszę, i oschłe podniebienie wałną iakką libacją pokropić; niebyłoby dobrze Panie Szwagrze, żebyśmy tam w krzewinie zasiedli, i butelkę wina przynieść sobie kazali.

J E N E R A Ł O W A.

Myśl dobra; my kobiety, tym czasem pobiegamy sobie jeszcze. (*Daie znak bratu swemu.*)

MAJOR. ( *Do Generała.* )

Dobrze, będę kochanemu Szwa-  
growi służył.

JENERAŁ.

Toś lepski; ale dokądą cpetana  
rzecz, niemasz kogo posłać do dworu,  
coś mi się zdaie, że to Jakob trzęsie  
tam gruszki przy parkanie. ( *Patrzę  
na wszystkie strony.* ) a tak jest, on, on  
sam, jakobie; hej jakobie!

JAKOB.

Słyszę, słyszę biegnę, stołę.

JENERAŁ.

Skocz prędko do pałacu, i przynieś  
butelkę wina węgierskiego, i kieliszki  
dla nas; dla nas rozumiesz.

JAKOB.

Wina i kieliszkow dla nas, rozumiem  
( *Odchodzi.* )

JENERAŁ.

Poydź więc Majorze, obóz nasz tym

---

czasem tu w podle rozłożemy. — Damy  
widze niechcą poyć z nami.

*M A I O R. ( Idzie za nim, gdy iuż wie-  
lorakie z siostrą ukradkiem dali sobie w  
zajemnie znaki.)*

---

S C E N A VII.

JENERAŁOWA ELEONORA.

J E N E R A Ł O W A.

**W** yznay mi teraz kochana przyia-  
ciółko iak ci się podoba, mąż co dopie-  
ro wyszedł?

E L E O N O R A.

Ktory?

J E N E R A Ł O W A.

Moy Brat.

E L E O N O R A.

Wart bydz Bratem W Pani Dobro-  
dzieyki.

JENERAŁOWA. (Z ukłonem.)

Upiznienie dziękuję; w pugilares to  
moy zapiszę.

ELEONORA.

Bez podchlebstwa Mościa Dobrodzieyko, widzę w nim cnotliwego człowieka.

JENERAŁOWA.

J pięknego człowieka.

ELEONORA. (Z sbojętnością.)

O! tak jest.

JENERAŁOWA.

O! tak jest; to właśnie, tak brzmiało w iey ustach, iak gdybyś mowila, o nie. — Ja zaś W Pani powledzieć muszę, że on w niey widzi piękną kobietę (*Eleonora śmieie się.*) nic na to nie mowisz?

ELEONORA.

Coż mam mowić? Szyderstwo z ust  
W Pani Dobrodzieyki wychodzić nie  
zwy-

zwykło. — Więc to by żart ale ja do długiego utrzymywania żartu, wcale nie jestem zdatną.

JENERAŁOWA.

Tak, jak byż jego pobudką; nie, nie żartuję; więc pomyśl.

ELEONORA.

Niewiem co odpowiedzieć; sama siebie niechęć upiększać; był w prawdzie czas, kiedy się za piękną poczytywałam; ale kłopot, wiele miał okrasz mojej; ach spokojność serca jedynie twarzy kobiecej, owe czarujące powaby udziela, które wzrok uczciwych mężów usidlić mogą.

JENERAŁOWA.

Dałby to Bóg, żebym zawsze, tak czytte miała serce, jakie się w oczach W Pani wydaie.

ELEONORA. (*Wzdycha i prędko.*)

Niech ją nieba zachowają od tego.

JENERAŁOWA. (*Z podziwieniem.*)

Jak to?

ELEONORA. (*Łzy zatrzymując.*)

Pofolguy mi łaskawa Pani; iestem nieszczęśliwa; winy moje, nie dają mi żadnego prawa do przyjaźni szlacheckney iey duszy, ale do miłosierdzia, i do litości. (*Chce odeysć.*)

JENERAŁOWA. (*Bardzo łaskawie.*)

Zostań się kochana Betty! musisz się zostać; rzecz którą ci chcę odkryć, warta iest wysłuchania. — Własne twe oskarżenie, nie odstrasza mnie; zdaie ci się iż za każdym krokiem piekło widzisz, ale te mary w wyobrażeniu twoim, znajdują się szczególnie.

ELEONORA.

O! dałby to Bóg żebym piekło przed sobą tylko widziała; udreńczona. noszę go wszędzie z sobą w sercu występny.

JENERAŁOWA.

Przyjaźń na wielkie rany, ma sku-

teczny balsam; pierwszy raz proszę ią o zaufanie; wiadomo W Pani iezelim, iey w przeciągu lat trzech znajomości naszej, niedyskretną ciekawością była kiedy ciężarem; dzisiaj szlachetniejszy interes powodnie mną; upraszam o iey ufność, z miłości dla brata moiego. Moy brat kocha W Panią.

E L E O N O R A. ( *Z airworkoniem w oczy patrząc Jeneratowey.* )

Jeżeli żart to zawiele, jeżeli nie to nowy cios dla mnie.

J E N E R A Ł O W A.

Nim daley postąpiemy, pozwol mi żebym ci pierwey, charakter brata moiego odmalowała, a przyrzekam, iż pędzlem nie siostry ręka powodować będzie; mogłabyś go łatwo, za lekko- myślnego poczytać; gdyż ledwo cię widział, a zaraz pokochał; lecz przyiacielko jest on człowiekiem stałym, gruntu doświadczonego; nie postać, nie bogactwa, nie urząd, wyborem iego kierowały; szukał serca od natury, umysłu wychowaniem, wydoskonalonych;

I i j

oboyga tego, dałaś mu dowody; potajemne twe dobrodzieystwa, nie zostały przed nim ukryte, a rozum twoy..... Szanuję to skromne, wstydlive zarumienienie się; słowem brat moy w tym względzie patrzy na ciebie, teraz uważ sama, czyli prosić cię o zaufanie nie miałam prawa? Odkrył się przedemną; nie natym nie fracisz, wyley rzetelnie troski twoje na łono, umięający zamilczec siostry, a twoiey przyjacielki.

## E L E O N O R A.

O! Boże, czuję to z boleścią, że największa ofiara którą prawdziwa skrucha przynieść może, jest dobrowolne wyzucie się z szacunku ludzi nam miłych; uczynię nakoniec tę ofiarę; lecz nieestety! czylisz szczerosc moja, już mściwym zgryzotom koniec poloży. (Z łkaniem.) Niesłyszalaś W Pani Dobrodziejka kiedy, o ciężko, ciężko jest przedrzeć żaloseń zwodniczey obludy, ktorey szczególnie do tych czas łaskawość i przywiązanie W Pani Dobro-

dziewki winna byłam; ale tak stać się musi. Wstydź się Eleonoro przyftoisz ci pycha? Niesłyszałaś Pani kiedy o pewney Pułkownikowej Zacniewskiej.

JENERAŁOWA.

Jeżeli się nie mylę, słyszałam; mówiono mi niegdys, o tym stworzeniu, powiadano, że zacnego, i czci godnego małżonka, uczyniła arcy nieszczęśliwym.

ELEONORA.

O nieba! tak jest, bardzo zacnego i czci godnego małżonka.

JENERAŁOWA.

Ubiegła od niego, z iakiemsi oszustem, zwodzicielem.

ELEONORA.

Tak jest ubiegła, uciekła od niego. (*Pada bez przytomności do nóg Jenerałowej.*) nie od pychay, nie odrzucay mnie; udziel choć najszczupleysze miejsce, naktorymbym skonać przynajmniej mogła.

J E N E R A Ł O W A .

Co słyysz? W Pani by? była. . . .

E L E O N O R A .

Ja jestem tym stworzeniem wyistepnym. . . .

J E N E R A Ł O W A . ( *Odwracając się zgniewem.* )

W Pani. *Oddala się kroków kilka; serce nazad ją ciągnąć zdaje się.* ) Ale nie szczęśliwą jest pokutule surowo. ( *Z listością spoziora na nią.* ) Wstań W Pani, proszę wstań W Pani; mąż i brat mój nad to są blisko; przypadek ten nie cierpi świadkow, przyrzekam iey milczenie. ( *Podnosi ją.* )

E L E O N O R A .

Sumnienie moje, sumnienie!, nigdy milczeć nie będzie. ( *Sciskając rękę Jenerałowej.* ) nie odpychaj, nie odrzucaj mnie.

J E N E R A Ł O W A .

Nis, nie oddalę W Pani od siebie;

postępki iey w trzech rokach ostatnich,  
iey żal, skruszenie serca, niech zatrą  
wprawdzie występku, ale schronienia  
wolnego, serce moje nie odmowi WPa-  
ni. — Tu będziesz mogła oplakiwać  
dozgonnie stragę męża twoiego.

ELEONORA. (*Zimną rozpaczą.*)

Ach! stragę nienadgrodzoną.

JENERAŁOWA.

Biedna kobieto.

ELEONORA. (*Zawsze tym samym  
tonem.*)

Miałam także i dzieci.

JENERAŁOWA.

Dosyć już.

ELEONORA.

Bóg wie, czy żyją, czy umarły.

JENERAŁOWA.

Nieszczęsna matko.

ELEONORA.

Posiadałam godnego kochania małżonka.

JENERAŁOWA.

Nie dręcz się wiecey,

ELEONORA.

Bóg wie czy żyje, czy umarł?

JENERAŁOWA.

Żal cie unosł.

ELEONORA.

Już dla mnie umarł.

JENERAŁOWA.

Uspokoy się.

ELEONORA.

Miałam i podeszłego oycą.

JENERAŁOWA.

Dla Boga, dosyć inż tego.

ELEONORA.

Czarna zbrodnia córki, dogryzła życia jego ostatek,

JENERAŁOWA.

Jak się mści dotkliwie cnota obelżona.

ELEONORA. (*W gorzkie i głośne tzy nakoniec w padając i twarz sobie zastaniając.*)

A ja jeszcze żyję.

JENERAŁOWA.

Ktoż by ją mógł nienawidzić? (*Uścisnąwszy Eleonorę.*) nie, nie jesteś występna; moment ten był snem, obłąkaniem, zapomnieniem się.

ELEONORA.

O nie nie ochraniaj mnie, najłaskawsza Pani! gdybyś wiedziała, iż każde najmnieysze zbrodni moich ulżenie, tym mnie srożey przenika; nie, nie mogę być usprawiedliwioną; iedyne i smutne serca zaspokoienie, w tym tylko znajdnię że się bez żadnych wybiegów, godną wzgardy i obelgi uznają.

JENERAŁOWA.

Takowe otwiadczenie, cechą jest nie zmyślonego żalu.

ELEONORA.

O gdybyś go W Pani Dobrodziewka  
widziała była w tedy, kiedym go pier-  
wszy raz poznała, tego pięknego i cno-  
tliwego męża.. Ledwo lat czternaście  
liczyłam na ten czas.

JENERAŁOWA.

A związek ich.

ELEONORA.

W kilka miesięcy nastąpił.

JENERAŁOWA.

Ucieczka zaś W Pani?

ELEONORA

Dwa lata byłam jego małżonką.

JENERAŁOWA.

W tym razie doświadczenie młodo-  
ści wymowić ją może.

ELEONORA.

Nie, młodość mela bynajmniej mnie  
nie wymawia, (*Spoziera ku niebu.*) sta-

ry, czci godny Oycze, byłoby to ciebie oskarżać; wszczepiłeś w serce moje, prawidła honoru i cnoty, ostrzegalesz mnie to truciznie podchlebstwa, i zdradnego podeycia.

JENERAŁOWA.

Coż może wychowanie na przeciwniakiemu Lowelasawi.

ELEONORA.

Powinłam się była poznać na zdrajcy, który nie wart był weycia w progdomu meza moiego; ale byłam tak wielce zaślepioną; dzieci, oycza i małżonka opuścić! zgromiłam głos wewnętrzny na moment, cnotę na zawsze sfłumiłam.

JENERAŁOWA.

Ztem sercem jednak przyjaciółka moja długo błądzić nie mogła.

ELEONORA.

Aż nadto długo; prawda, iż w kilka tygodni szum zapamiętałości ule-

ciał; struchlałam, przywoływałam z rozpaczą nazwisko uczciwego małżonka, lecz na próżno; oblana zimnym potem, całowałam na uściskanie niewinnych dzieciąt na próżno; nieestety jak srogi mnie na ow czas dręczyły katownie, kiedy młga z przed oczow moich upadła.

J E N E R A Ł O W A.

Oddal te przykre wspomnienia, domyślam się końca; opuściłaś zdrajcę.

E L E O N O R A.

Tak jest, i udałam się pod opiekę wspaniało-mysłney duszy, która mi dobrotliwie to miejsce ofiarowała na którym płakać mogę i gdzie za iey łaską dni życia mego zakończę. (*Padajemy do nóg.*)

J E N E R A Ł O W A. (*Scisnąwszy ją serdecznie!*)

Tu, tu na łono moje, niech w przyszłości lzy twoje płyną; niczego sobie bardziej nie życzę, jak w skrzesić w

twym sercu pocieszają ufnosc w mi-  
łej nadziei.

E L E O N O R A.

Ach nie! nigdy w mym zyciu.

J E N E R A Ł O W A.

O twoim mężu, nic potym nie sły-  
szalas.

E L E O O O R A.

Opuścili miasto, w którym żył, i nikt  
nie wie dokąd się udał.

J E N E R A Ł O W A.

A dzieci?

E L E O N O R A.

Wziął z sobą.

J E N E R A Ł O W A.

Będziemy się wywiadywać, musimy:  
cicho, mąż mój i brat; ach mój biedny  
brat wcale onimi zapomniałem, pręd-  
ko kochana przyjaciółko przybierz we-  
solą mnie.

SCENA VIII.

CIŻ SAMI JENERAŁ I MAIOR,  
*nadchodzą z kieliszkami w ręku, przy kon-*  
*cu* JAKOB.

JAKOB. (*Zostało się w tyle cokolwiek.*)

JENERAŁ.

**N**o, idźmy dzieci, coś zimno byćdz  
zacznyna splezmy do domu.

JENERAŁOWA.

Wszak nie tak ieszczce późno?

JENERAŁ.

Małemaciez więc, chociaż żołnierz  
jestem, iż nie dosyć dzisiay już wy-  
trzymałem. — Nayprzed podróż, po-  
tym zimna kąpiel, potym marsz forso-  
wny, pod komendą Pani Betty.

JENERAŁOWA.

Niechże już i tak bądźcie, gotowe  
iestesmy.

JENERAŁ. (do Maiora ostatek z  
kieliszka wypitiąc:)

Skończmy Maiorze. (Wyproźniając kie-  
liszki.) hey Jakobie, odnies te kieliszki.  
.... Coż to do czarta i waść piiesz wi-  
no iak widzę.

JAKOB.

A tak piie, smaczne iest, smaczne.

JENERAŁ.

Ktoż to waści pozwolił?

JAKOB.

Jasna Wielmożność rozkazał.

JENERAŁ.

Ja.

JAKOB.

Tak iest, czyż Pan nie powiedział,  
przynieś kieliszki dla nas, dla nas.

JENERAŁ.

Dla mnie i dla Maiora.

JAKOB.

No wszak i ja przytym stałem?

JENERAŁ.

Chłopcze, waść nadto wczesnie zgłupia fraut iestęś. No, naprzod; marsz. A propos, iakże z nieznałomym, czy nadeydzie?

JENERAŁOWA.

Nie; wyraźnie ekoomowi odmówił.

JENERAŁ.

Cudowny iakis z niego święty! ale to iednak tak nie uchodzi; muszę mu rękogniczą moją, iakimkolwiek bądź sposobem okazać. Wiesz WPanice Panie Szwagrze, zaprowadź żonkę moją do domu, a potym idź WPan sam do niego, i proś go do nas.

MAIOR.

Jeżell w tym przysłużyć się mogę chętnie bardzo.

JENE.

J E N E R A Ł.

Kawałek chleba przynajmniej ofiarować mu muszę. (*Bierze pod ramię Eleonorę, a Major Jenerałową i odchodzą.*)

J A K O B.

Biorę teraz, każdego chrześcianina człeka za sędziego, i pytam się, kiedy ich troje razem stoi a Jasna Wielmożność mowi, skocz po kieliszki dla nas, czyż i ia także między to nas nie należy? A zaraz burka. Tym czasem lednak wino smakowało i dęć mi na tym. (*Trzęsio głową i odchodzi.*)

---

---

A K T IV.

---

Okolice wiejska w głębi teatru wi-  
dać część jedną zwierzyńca i domek w  
którym mieszka Nieznajomy.

---

SCENA PIERWSZA

DOZORCA *w krotce potym* MAIOR.

DOZORCA.

**J**uż lat trzy temu, iak usługi moje,  
pocziwemu Panu moiemu ofiarowa-  
łem, a ieszcze przyczyny ponurości ie-  
go dociec nie mogłem; dla niego pię-  
kna natura żadney ponęty, życie za-  
dnego nie ma powabu, nigdy go śmie-  
jącego się nie widziałem. Zaboyca sa-  
mego siebie żeby się przynajmniej do-  
jakiegożkolwiek stworzenia przywiązał;  
człowiek ten cożkolwiek przecię ko-

chać musi. Ale nie, niczym się nie-  
bawi tylko czytaniem a w myślach za-  
nurzony, jeżeli ufta otworzy, to tylko  
na spotwarzenie rodzaju ludzkiego.  
Z tym wszystkim nędzę i uboństwo bez  
wsparcia od drzwi swoich nigdy nie od-  
dala; sposób życia jego i ia już powoli  
przeymię; znajduję rozkosz w oso-  
bności, przed którą dawniej uciekałem.  
(*Widzi zdalęka Maiora.*) O ho jużci  
znowu napaftować nas będą, szpiegują  
nas zewsząd, i chwili nam dzisiaj,  
spokojności niechęć dozwolę. (*Chce  
odysc.*)

MAIOR.

Poczekaj moment moy przyjacielu

DOZORCA. (*Na stronie.*)

Miły Boże! jak też to ludzie tym  
nazwiskiem przyjaciela frymarczą.

MAIOR.

Chciałbym z Panem twoim pomowić.

DOZORCA.

Nie mogę w tym usłużyć.

Kij

M A I O R.

Dla czego?

D O Z O R C A.

Zakazano mi.

M A I O R. (*W tyka mu w rękę pieniądze.*)

No, weź to, a zamelduj mnie.

D O Z O R C A.

Ja, nie potrzebuje pieniędzy.

M A I O R.

Więc oznajm mnie tylko.

D O Z O R C A.

Dobrze, oznajmie W Pana, ale coż to pomoże? Ja złałany zostanę a W Pan odbierzesz odpowiedź niezgodną z swym życzeniem.

M A I O R.

Ktoż wie? Powiedz mu iż go tylko na minutę upraszam, iż w żadnym względzie, niechcę mu być ciężarem.

Jeżeli Pan twój dobrze jest wychowany, sądzę, iż czekać mi na proźbę pod gołym niebem niekaze.

D O Z O R C A.

Jde, może mi się poszczęści.

M A I O R. ( *Wola za nim.* )

Słyszysz tylko go na jedną prośbę minutę.

D O Z O R C A.

Już dobrze. ( *Odchodzi.* )

M A I O R.

Ztym wszystkim, jeżeli nadejdzie; jakże go przyjąć? Jak się z nim obeyść? Na nieprzyjaciela ludzkości, nigdy jeszcze w biegu życia moiego nie natrafiłem. Wielu bardzo pisarzy ogromne i piękne foliady, o obcowaniu z ludźmi napisało, ale wszyscy zapomnieli dać nam naukę, jak się z takową obchodzić istotą, ktorej świat cały, i własne życie obmierzył; niech będzie jednak co chce; na szczęście, twarz o-twarta, przyjazna, nie nadto śmiała,

nie nadto troskliwa, spróbuję temi sposoby, iako tako z kazdym znaleść się można.

SCENA II.

MAIOR, NIEZNAIOMY.

NIEZNAIOMY.

Czekam na rozkazy.

MAIOR.

Wybacz W Pan. (*Poznaie go naglo.*)  
Zacniewski. . .

NIEZNAIOMY. (*Poznaie go takze.*)

Prawdzicki. (*biegną do siebie w za-  
iemnie sciskaia się.*)

MAIOR.

Tyś to, tyś to iestes, moy dawny przyjacielu.

N I E Z N A I O M Y

Jestem nim, jestem twoim. przyiacielem.

M A I O R.

Moy Boże iakże cię smutek, i zgryzoty zmieniły.

N I E Z N A I O M Y.

Ploruny nieszczęścia! eios po ciosle, ciężko na maie padały; ale zkąd się tu wzięłaś? czego chcesz?

M A I O R.

Stoie tu i myślę, iak Nieznaiomego pułelnika przywitac? Jak z nim rzecz rozpocząć? Przychodzi, az oto kochanego przyjaciela znajduję. (*Sciska go powtornie.*)

N I E Z N A I O M Y.

Czy nie szpiegowałeś mnie czasem? Czyś nie wiedział iż mieszkańcem tey chatki jestem?

M A I O R.

Nie wiedziałem, na honor. Ocalłeś

dzić życie szwagrowi memu; wdzięcznością przeięta familiia moja, chciała cie w pośrodku siebie oglądać; odmowiłeś proźbom iey, przez ufta ekonoma. — Żeby tedy zaproszeniu włącey dać waloru, posłano mnie do ciebie; widzisz za tym środki, które mi przypadek zdarzył, znalezienia tu przyjaciela moiego.

N I E Z N A I O M Y.

Nie inaczey, iestem twoim przyjacielem, twoim prawdziwym przyjacielem. Dobry człowiek, rzadki człowiek iest, serce moje nie odmiennie iest dla ciebie; ale ieżeli to zapewnienie, iest ci szacownym i miłym, Prawdzicki opuść mnie, zostaw mnie, i nie powracay tu nigdy.

M A Y O R.

Wszystko, co w tobie widze, wszystko co od ciebie słysze, staie się dla mnie zagadką; poznaie cie, twarz twoją przypominam sobie; ale nie są to te same lica, które niegdyś francuzkie

dziewczata kochały nie widzę w tobie owego humoru, bez przymusu wesołego, który radość w zgromadzeniu każdym podwiał.

N I E Z N A I O M Y.

Zapominasz że siedmiu laty starszy jestem!

M A I O R.

Alboż to tak wielka liczba. Nie możesz mieć więcej, jak lat trzydzięści i kilka; czemuż unikasz spojrzenia mego? czemu na mnie nie patrzysz? Obawiasz się, żebym w oku twoim zwierciadła twej duszy nie widział? Gdzież jest, ow wzrok pełen ognia, który niegdw w sercach wszystkich ludzi czytał?

N I E Z N A I O M Y. (*Kwasno.*)

Wszak moy w sercach ludzkich czytał? ha, ha, ha.

M A I O R.

O Boże! chętniey bym sobie był życzył, nigdy cię śmiejącego się nie słysza-

szeć, niżli w tym tonie. — Przyjacielu coż się stało?

N I E Z N A I O M Y.

Zdarzenia codzienne! bieg świata, przypadki proste, o jakich na wszystkich ulicach gadają. Prawdzicki, chceszli żebym cię nie nienawidził, zaniechaj twych pytań, a jeżeli chcesz żebym cię kochał, opuść mnie.

M A I O R.

Wstydź się! Iak to losy człowieka i najstarszego poniżyć mogą; proszę cię obudź twardym letargiem uspionego wyobrażenia słodczy ubiegłej przeszłości; przypomnij sobie, owe wesołe przepędzone dni w Alsacyi, gdyśmy odrywając się od wszystkiego co nas otaczało, samotnie ramie w ramie, po wałach Strazburga albo nad brzegami Renu błądzili. — W tych błogosławionych chwilach związane zostały, węzły przyjemne, które dusze nasze, nazawsze złączyły; w tych szczęśliwych momentach, udarowałeś mnie tym pier-

---

ścieniem, na znak przywiązania ; przypominasz ieszcze to sobie?

N I E Z N A I O M Y,

Za coż nie ?

M A I O R.

Stalemże się od tego czasu , niegodnym zaufania twego.

N I E Z N A I O M Y.

Nie Prawdżicki.

M A I O R.

Byliżeśmy kiedy przyjaciółami go-  
dziny jedney z handlu, z wiedzimi się  
przez wspólne uciechy, lub hulania ?  
Alboż nie walczyliśmy na basztach o-  
bok siebie przeciw grotom śmierci.  
Przyjacielu ! boli mnie , iż prawa  
ktore mam do ciebie, ważnemi uczynić  
przynaglony jestem, pamiętasz tę bli-  
zną.

N I E Z N A I O M Y.

Bracie był to zamach szpady , który  
miał mi głowę rozwalić ; nie zapomniam.

lem o nim. Ach! niewidziałeś w tedy  
jak fatalny podarek mi dałeś!

M A I O R.

Mow zatym, proszę cię.

N I E Z N A I O M Y.

Ty mi w niczym pomodz nie możesz.

M A I O R.

Dzielić żal twój będę przynajmniej.

N I E Z N A I O M Y.

Niechę ja tego. Już sam od da-  
wna ży wylać niemogę.

M A I O R.

Day mi więc słowa, zamiast łez;  
jedne, i drugie, sercu ulgę przynoszą.

N I E Z N A I O M Y.

Serce moje podobne jest, długo zam-  
kniętemu grobowi. — Dozwol więc  
niech zgnie, niech się roztoczy, co tam  
zagrzebanym zostało; pocóż go otwie-  
rać, i okolne zarażać powietrze?

## M A I O R.

Należy go przeczyścić, ażeby budowała cała, inoż na siebie przybrała postać. Jak ty wyglądasz? Zawstydz się, mąż tak rozumny; mąż twoich talentów, który zawsze w potocznym życiu, praktycznie oświeconey filozofii przepisy wypełniałeś, teraz będąc momentalnym igrzyskiem fortuny, takżeś niku ku ziemi nagięty; jeżeliś w łasicuchach w czarnym sękał lochu, jeżeliś od lotrow obdarty, jeżeliś wyszydzony zostal, jeżeliś niesprawiedliwą pogębiony, był kiedy przemocą, przecież nie mogę ci darować tey słabości charakteru, którą dziś w tobie z zadumieniem odkrywam.

## N I E Z N A I O M Y.

Krzywdzisz mnie Prawdzicki, mnie-  
małem wprawdzie iż obojętnością dla  
mnie jest i będzie zawsze, co tam jaki  
człowiek na świecie o mnie myśleć mo-  
że; ale w tym momencie czuie, że  
mnie to jeszcze dotyka. Przyjacielu!  
nie oddalisz się więc, od znikającego już

cienia przyjaciela ; bez dokładney wiadomości, iak go, wiszące nad nim przeznaczenie boleśnie katowało, iak mu do wszystkich uciech życia tego srodze przeszkadzało ? Bracie ! ciebie i wojsko francuzkie, iak wiesz opuściłem. — Od tey minuty; pomyślność uciekła przedemną. Zachciało mi się powrócić do miley Oyczyzny, i do ziemnych przodków; o iak śliczne obrazy kresiliłem sobie, w owym słodczy pełnym omamieniu ; iak ia tam żyć, iak ia kochaney Oyczyźnie, z całych sił majątkiem i życiem służyć miałem. — Niejeden stary, i wkorzeniony przesąd poprawić, nie jeden głupstwa zabobon, w ciemney mgle wieków kryjący się, z sromotą jego obalić zamyslałem. Ach! komu własna spokojność jest miłą, nie waź się dotykać ludzkich przesądów! Prześladowano mnie, celem zostałem pociśkow nienawisci, i grubey niewiadomości, wytrąbiano mnie, iako nie bezpiecznego człowieka ; dowcip ma, mowiono wszędzie, ale złe serce, martwiło mnie to, zamilkłem nic więcej nie ganilem, chwaliłem wszystko, ubiega-

łem się za ufnością ludzi nadaremno. Nie mogli mi oni zapomnieć, że kiedyś chciałem być mędrzy od nich. Wszedłem sam w siebie, sam sobie wystarczyłem, i żyłem samotnie w środku stolicy; miłość atoli do kraju, nie pozwoliła mi żyć długo w tezczywności. Poszedłem w wojsko zrobione mnie pod pułkownikiem, przez wzgląd, iż cokolwiek w rzemiośle wojennym przećwiczony byłem. Odprawiałem służbę punktualnie i gorliwie, bez nadskakiwania wyższym, bez wyciągania nagrody. Pułkownik mój umiera, wielu bardzo podpułkowników znajdowało się, którzy dawniej odemnie służyli. Jednego z tych na wakujący stopień oczekiwałem, i w tym razie, nie byłbym się wcale za pokrzywdzonego osądził. Bynajmniej, szef mój Pan mały, i wielki dla złota wziętości, pieścił uboku swego metrefse, ta dalekiego miała krewnego, młodzika nie rostronęgo i gapia, który ledwo od półroka mondur przyodził; ten został moim pułkownikiem. — Konsekwencya w wypadku, że abszeit mój żądałem, i otrzy-

małem. Żarcik ieden i drugi, nad wpływem leymości w rządy komendy, rozdrażniły tym bardzley pychę, przeszłego szefa moiego, byłby mnie zdeptał, i zgnębił, gdybysmy w orientalnym jakim nie w wolnym żyli narodzie; a tak święta równość szlachecka, wstrzymała przecię zapędy iego, przesłał na tym, iż mnie gdzie mógł, tam prześladował. Opuściłem wnet stolice, udawszy się na prowincyę; wszystko zrazu szło mi jak z splotką; znalazłem wnet przyjaciół, ktorzy mi się lizali, pieniądze z worka mego pożyczali i wino moje wypiali; nakoniec znalazłem także i żonę, niewlune, cudowne stworzenie, w piętnastym ledwo roku wieku. — O jakim ię kochał w ten czas byłem szczęśliwy. — Powiła mi syna i corkę, oboje natura pięknoscią matki upiętnowała; o jakim żonę i dzieci moje kochał! w ten czas, w ten czas byłem prawdziwie szczęśliwy. ( *Oczy sobie ociera*, Patrz, oto, ieszcze łza iedna, anim się iey spodziewał. Witam was dawni przyjaciele! lużeśmy się

się dawno nie widzieli. Słuchaj, wnet zakończę w kilku słowach wiele nie-  
szczęścia zawrzec można. Jeden z  
przyjaciół moich, którego za poczciwe-  
go człowieka wzięłem, oszukał mnie,  
i połowę wydarł majątku. Zniosłem  
ten cios, określiłem się w domu, kto z  
tego, co posiada kontent, mało potrze-  
buje, wnet inny zjawił się przyjaciel,  
młodzieniec, którego polubiłem, i kre-  
dyt m moim podzwignąłem, ten pod-  
szedł zdradziecko żonę moją i unikał  
z nią, nie dosyćże na tym? Powiedz  
byś mi odstrychnienie się może od ludzi,  
i od świata wybaczył? Czyliżem fan-  
tastyk, który milionowe sobie w głó-  
wie trasy roi, kiedy nikt o nim nie  
myśli albo czyliżem ofiarą gwałtu cu-  
dzego? Dałby Bóg! despota w kayda-  
ny tylko kuc może, i zabić, ale coż są  
kaydany i śmierć w porównaniu, z nie-  
wiernością nayukochańszej żony?

M A I O R.

Która ciebie niegodną była; wstydź  
się, grześć dla dobrej żonki, już

L

jest nieroztropnością, wylać zaś, i le-  
dną łzę, dla złej żony, nazywam sza-  
leństwem.

N I E Z N A I O M Y.

Nazywaj sobie jak ci się podoba ;  
mów co ci się zdało, serce nie idzie,  
za wielomownością rozumu. Ach ! ko-  
cham ją jeszcze i dotąd.

M A I O R.

J gdzież się teraz znajdujesz ?

N I E Z N A I O M Y.

Niewiem, i wiedzieć nie chcę.

M A I O R.

Adzieci twoje ?

N I E Z N A I O M Y.

Zostawiłem je tu w pobliskim mia-  
steczku, u mieszczyki wdowy jedney,  
która mi się dość cnotliwą zdawała, bo  
głupią dosyć była.

M A I O R.

Już znowu tyra, znowu potwarz

na ludzkość. Czemużeś dzieci przysobie nie zatrzymał, byłyby ci nie jedną, długą skrocily godzinę.

N I E Z N A I O M Y .

Naco? żeby mi ich podobieństwo z matką codziennie widok utraconych uciech wskazywało? Nie; niewiedzialem ich przez lat trzy, niechęć mieć nikogo około siebie, ni dziecka, ni starca. Dziecko wzraſta na złoczyſcie, ſtarzec uzupełnionym ieſt zbrodniem; temu ktoregoś dopiero widział, dzieci moie powierzyłem, przywiązał się do mnie, i bywa umnie czasami. Lecz gdyby nie konieczna potrzeba, i tego bym odpuſdził chociaſ między złemi, nie ieſt naygorszy.

M A I O R .

Z tego wſſkiego com ſlyſzał, ſtan małżeńſki obrzydnać by mi powinien. Lecz przyjacielu, wſzytko zależy od widoku, widzisz mnie, paſającego chęć ożenienia się.

L i j

NIEZNAIOMY.

Ty się chcesz zenić, ha, ha, ha.

MAIOR.

Zobaczysz ją, poydź zemną; familja moja, oczekuje cię z upragnieniem.

NIEZNAIOMY.

Kto? Jaby'm znowu miał między ludźmi się tulać? Niedosyćże już jasno myśl moją wyluszczyłem ci.

MAIOR.

Prawda, jednak byś wszelką delikatność sentymentu obraził, gdybyś przynajmniej na wieczera do szwagra mego nie przyszedł; wyświadcz komu dobrodziejstwo, i nie wyciągać wdzięczności, pięknie to jest i szlachetnie, ale przed dziękczynieniem tak umyślnie uchodzić, żeby dobrodziejstwo drugiemu ciężarem zostało, jest to wierzajmy affektacją martwiącą innych.

NIEZNAIOMY.

Do mnież się to ściąga?

M A I O R.

Z serca wierzę, że nie w tym jest przypadek, gdyż znam cię dobrze, lecz uważ sam, co moi o tobie pomyślą. Piękne bywają rzeczy na świecie, z którymi jednak za daleko zapędzać się nie trzeba.

N I E Z N A I O M Y.

Przyjacielu, bywają też rzeczy na świecie, o których łatwiej perorować można, aniżeli one wykonać. Gdybyś wiedział jakimi wstret, każda twarz nieznanoma czyni, tak bym sto razy wolał na szpilkach siedzieć a niżeli na poduszkowych krzesłach, wśród waszych koł eleganckich. O zostaw mnie, zostaw spokojności. Człowiek poczciwy szuka własne sobie utworzyć koło, którego by punktem średnim on sam był, tak i ja żądam poki jeszcze głos ptaka w tej tu da się słyszeć krzewinie, a poty na towarzystwie zbywać mi nie będzie.

M A I O R.

Uczyn jutro, lub po jutrze, co ci się

podoba, ale spełniy dziś znami kielich  
wina.

N I E Z N A I O M Y. ( *Zimno.* )

Nie, nie.

M A I O R.

J w tedy nie? gdybyś iedną wizytą  
twoją może był w stanie szczęście  
przyaciela twego utwierdzić?

N I E Z N A I O M Y. ( *Z zastanowieniem.* )

Na ten czas poszedłbym może, ale  
słucham, w czym by to takim?

M A I O R.

Musisz być światem moim u Paul.  
Betty.

N I E Z N A I O M Y.

Ja? Dobry przyjacielu, jeżeli przed  
czasem, do podobnych zleceń miałem  
potrzebne przmioty, inż te oddaważ  
zardzewiały.

M A I O R.

Nie, uważ, kocham rzetelnie; a mi

Łość moja, owocem jest szacunku. Do-  
 skonala kokieta, a kiedy przed nią sto-  
 je, o wszystkim z nią gadać mogę,  
 procz tylko o mojej miłości. Taki ma  
 wzrok w szych oczach, taki wzrok,  
 który język wiąże. Siostra moja w  
 prawdzie, moy interesa wzięła na sie-  
 bie, lecz niewiem czyli się ley uda;  
 pochwały ley, nadto się zdawać będą  
 parcyalne. Ty przeciwnie... twarzy  
 tak wybladley, tak kwaśney, natych-  
 miast się uwierzy. Przyjaciele gdy-  
 byś przed nią kilkoro cnotek moich,  
 i dobrych skłonności, chciał wystry-  
 choać.

N I E Z N A I O M Y.

O otoż znowu człowiek, który chce  
 abym oszukiwał.

M A I O R.

Zaklinam cię, idzie tu o dobro twe-  
 go najwierniejszego przyjaciela, po-  
 staram się dla ciebie, o sposobność mo-  
 wienia z nią sam na sam.. Uczynisz  
 to?

NIEZNAIOMY. ( *Po chwili.* )

Uczynię ale pod warunkiem.

MAIOR.

Mow.

NIEZNAIOMY.

Żebyś mi bez przeciwnienia się do-  
zwolił z tą wyiechać.

MAIOR.

Odiechać dokąd?

NIEZNAIOMY.

Gdzie mnie oczy zaprowadzą między  
ludzi, którzy mnie nieznają.

MAIOR.

Uparty, zapamiętały!

NIEZNAIOMY.

Obiecujesz? Albo wcale nie poydę.

MAIOR.

Niech już tak będzie, obiecnie, mo-  
że twoje wyobrażenia ze wschodem

słońca mniej będą posępne. ( *Podając mu rękę.* ) poydź więc zemną.

N I E Z N A I O M Y.

Muszę się przecież cokolwiek lepiej  
utrać.

M A I O R.

Oczekujemy cię zatym, za kwadrans  
dales mi słowo.

N I E Z N A I O M Y.

Dałem ie.

M A I O R.

Byway zdrow, czekamy cię wszyscy.  
( *Odchodzi.* )

---

SCENA III.

NIEZNAIOMY DOZORCA.

NIEZNAIOMY. (*Przeszedłszy się kilka razy, głęboko zamysłony i ponury, stawa na koniec i woła.*)

**J**est tam kto?

DOZORCA. (*Nadbiega.*)

Jestem?

NIEZNAIOMY.

Jutro iedziemy.

DOZORCA.

Jak się podoba.

NIEZNAIOMY.

Może w inszy kray iaki.

DOZORCA.

Jdę za Panem.

NIEZNAIOMY.

Może i w inną część świata.

DOZORCA.

J tam go nie odstąpię.

NIEZNAIOMY.

Uciekamy, z tego tu wypolerowanego, i moralnego więzienia. Słyszysz jutro iak nayraniey; skarb naydroższy w tych stronach ukradziono mi, spokoyność; precz więc z tego tu siedliśka dolegliwości, między nieznaioime twarze, do ianey części świata. Może rozliczność widokow, uśmierzy ucisk moy wewnętrzny; może błędząc po piaskach, śląpą chciwych Europeyckow do ták niezwydzonych legniemy gdzie pod strzałami hordy iakiey dzikiy, a tak wszystko się razem zakończy; może po znołach trudach i niewczasach, trafiemy na reńcie na ląd iaki, gdzie wolny spoczynek, i szczęśliwość znajdziemy. Niechay o mnie ludzie co chcą gadałą, niech mowią żem zapalona i romansowa głowa, coż z tąd? Gardźmy niemi, uciekaymy odnich; o! jutro iak nayraniey pamiętay.

D O Z O R C A.

Bardzo dobrze.

N I E Z N A I O M Y.

Czekaj jeszcze, wyznaj szczerze, chceszli dzielić ze mną trudy podróży? Mów może szczęścia twego, gdzie indziej szukać pragniesz, może obmierzę już tobie.

D O Z O R C A.

J owszem szczęśliwy będę, jeżeli pozwolisz Panie towarzyszyć sobie.

N I E Z N A I O M Y.

Dobrze więc, teraz tylko jeszcze jedna mała praca zostanie dla ciebie. Pospieszaj do pobliskiego miasta i przywieź z sobą dzieci moje; przed zachodem słońca możesz być z powrotem.

D O Z O R C A.

Po tak długim nie widzeniu, znówu je tedy zobaczysz.

---

NIEZNAIOMY.

Zobaczę.

DOZORCA.

Czemżeś ie Pan do tych czas wiedzieć niechciał?

NIEZNAIOMY.

Spiesz się, spiesz nie obarczaj mnie niepotrzebnemi pytaniami.

DOZORCA.

Jdę już idę, uwinę się iako nayspieszniey.

---

SCENA IV.

NIEZNAIOMY SAM.

**W**ezmę ie z sobą, przyzwyczale się patrzeć na nie. Niechcę żeby tak niewinne stworzenia, strute zostały iadem złego obcowania; sam te młode la-

torazle pielegnowac bede; wole raczey, zeby sobie na iakiey odludney wyspie, łukiem i firzala pokarm codzienny zapolowali, albo iak Hetentoci w kat iaki w tloczywszy sie, koncowi nosow swoich przypatrywali sie; lepiej jest nic nie robic, a nizeli zle. O! iak nieroztropny bylem dzisiay, pozwolic tak twarda na sobie wymusic obietnice, ieszcze raz między ludzi, między te małpie twarze, pokazać sie? A do tego iak swat, ha, ha. Niech i tak bedzie tyle inż ucierpiałem, za coż niemam dla przyziaciela iedną złą godzine więcej w kalendarz życia mego zapisać? (*Odchodzi.*)

SCENA V.

Pokoy w Pałacu.

CIEMNOWIDZ i JAKOB.

CIEMNOWIDZ

**P**oydzie podobno z wiatrem moy prosiekt.

JAKOB.

Jaki?

CIEMNOWIDZ.

Ciebie się tycze, Pani Betty nadto  
coś nosa wysoko zadziera.

JAKOB.

J coż z tego?

CIEMNOWIDZ.

O to że tobą pewnikiem wzgardzi.

JAKOB.

Jak to wzgardzi?

CIEMNOWIDZ.

Mieć ciebie nie będzie chciała,

JAKOB.

Dla czego? moy oycze.

CIEMNOWIDZ.

Mało ieszcz widzisz moy synu.

JAKOB.

Ja widzę tyle, co i W Pan oycze.

C I E M N O W I D Z.

Ten Pan Major zdami się, że iey  
wprzod w oczy, a iak pomlarkowałem,  
to by go Jeymość, wysokie tony lubiąca  
z niczym nie odeszła.

J A K O B.

Kiedy tak rozumiem; ale któż tego  
jest przyczyną?

C I E M N O W I D Z.

Państwo nasze. Piekniejsz to było  
dzisiaj na Pana Jenerała? Ledwo co  
za prog przeszedł, leci obces na nią,  
a żeby ją nęcisał, wiatnie iak gdyby  
rowienniczką jego była. To samo i Pa-  
ni Jenerałowa obiadule z Państwem,  
chodzi na spacer z Państwem, i teraz  
o to siedzi w ich gronie, przy herba-  
tnym stoliku; iak to niema w humor  
wprawiać Panią Betty.

J A K O B. ( *ktory nadchodzącego Ma-  
iora widzi.* )

Cicho.

SCE.

---

S C E N A VI.

MAIOR CIŻ SAMI.

MAIOR. (*który wchodząc nazwisko  
słyszy Pani Betty.*)

Coż to? zdałemi się że tu była mowa  
o Pani Betty.

CIEMNOWIDZ. (*Zagadniony.*)

Tak, quasi tak, i była, i nie była.

MAIOR.

Jakobie, idź i powiedz siostrze mo-  
iej, iż życzyłbym sobie mówić z nią,  
tak herbatę zdeymą ze stołu.

JAKOB. (*Odchodzi.*)

MAIOR.

Moznaż się dowiedzieć, o czym była  
mowa?

CIEMNOWIDZ.

Mowiliśmy tak i owak, o tym i o o-  
M

wym. Jam mówił do syna moiego, że każdy człowiek ma swoje wady, a on odpowiedział mi, prawda.

M A I O R.

Maż to być występem do błędów i słabości Pani Betty, ciekawy jestem więcej się dowiedzieć.

C I E M N O W I D Z.

Tak to niby Pani ta jest zaprawdę, arcydobra kobieta, ale jednak nie jest aniołem jako staremu, i przywiązane-  
mu słudze dworu Pana Jenerała, powinnością być moją sądzę, wszystko Państwu do ucha poszeptać, co tylko dochodom iaki uszczerbek, lub stratę przynosi.

M A I O R. ( *Ciekawie.* )

J coż tedy.

C I E M N O W I D Z.

Pan Jenerał, naprzykład będzie rozumiał, iż on tam jeszcze ma w piwnicy 40. lub 50. butelek owego starego węgryzna, co to Pan Dobrodziey, zna

także bez wątpienia, tak niech na niego apetyt nie ofrzy, ledwo 10. albo 15. ieszcze bydź moze. Po moim ięzyku, gotowem przysiądz, i kropla ledna nie spłyneła, a nawet w uroczyfte święta.

M A I O R. ( Z uśmiechem. )

Pani Betty, pewnie go też nie wypila.

C I E M N O W I D Z.

Ona sama, zapewnie że nie, bo! nie piie wina, ale niech że na wsi chory iaki się znayduie, któryby się jednym lykiem gorzałki mogli pokrzepić; ona mu natychmiast, butelke tego, tak przedniego wina posyła. Czynilem iey nad tym pokilkokrotnie reflexye, ale ona zawsze mi krotko, i zwieźle odpowiadła. Już ja sama odpowiem.

M A I O R.

J ja kochany Panie ekonomie.

C I E M N O W I D Z.

Mnieysza oto, maie to mało obchodzl.

M i j

Przez dwadzieścia lat zarządzałem piwnicą a żaden ubogi i kropli wina odemnie nie dostał, ale Pani Betty kiedy ziedney strony rozruca, z drugiey znowu nie dorzecznie oszczędza: słuchay Pan tylko, gdym roku przeszlego list z Węgier odebrał, w ktorem mi dobycie szturmem fortecy Novi przez feldmarszałka Laudona doniesiono, chciałem, iako bywszy niegdyś żołnierz Cesarski, nad pobiciem zaciętych pogan, wesołość moję okazać, był u mnie właśnie Xiądz pleban, i altarysta, chciałem z niemi w radości serca, parę butelek owego to wina wyciągnąć; wyftaw sobie W Pan Dobrodziey, podłym mnie francuzkim winem odprawiła.

M A I O R.

Rzecz niesłychana!

C I E M N O W I D Z.

Słowem, nie można wcale z tey ko-  
blety bydź mądrym, my się wprawdzie  
dosyć dobrze z sobą znośimy, gdyż mo-  
-

więc między nami Mci Panie Maiorze,  
rzuciła oko na mojego Jakoba.

M A I O R. ( *Z uśmiechem.* )

Doprawdy?

C I E M N O W I D Z.

Och! moy Jakob, miłuchny chłopczy-  
na, uczył się pisać u bakatarza, iesliby  
W Panu chciało się wiedzieć probkę  
charakteru, pokaże natychmiast, ma-  
lucie litery, że lepiej nie można.

M A I O R.

Na inny raz kochany Panie Ciemno-  
widzu, na inny raz, teraz kłaniam  
się W Panu. Ciemnowidz kłania się nie  
odchodząc, Maior zaś przeziiera w książce,  
którą na stoliku znalazł. Znajduje tu  
bardzo interesującą książkę, prawdzi-  
wie muszę ją przeczytać, byway W Pan  
zdrow.

C I E M N O W I D Z. ( *niedomyślając  
się chęci Maiora.* )

Unizony sługa.

M A I O R.

Panie ekonomie, chciałbym się sam  
zostać.

C I E M N O W I D Z.

Wychodzę na rozkazy łaskawego  
Pana. Gdyby Panu czas był kiedy  
przydługi, a Pan sobie życzył, nay-  
świeższe, i naynowsze o wojnie i po-  
koju wiedzieć nowiny, racz się Pan, do  
mnie tylko udać, ja mówiam listy.

M A I O R.

Dobrze, dobrze.

C I E M N O W I D Z. (*Odhodząc z  
wielu ukłonami.*)

Mówiam listy z Bannatu, listy z gra-  
nicz Tureckiej, listy z Rosyi, listy  
z Paryża, i z Chin nawet. *Odhodzi.*)

M A I O R.

Nie znośny gaduła; ale że naywię-  
cey o Pani Betty wspominał chętnie,  
wielemowstwo jego, przabaczam mu

---

SCENA VII.

MAIOR i JENERAŁOWA.

JENERAŁOWA.

**D**alibog ci, zozkochani rozumieją, iż się głodu, i pragnienia nie zna, bo się sami różową wonnością i pięknym światłem nasycają. Ledwo co filiżankę herbaty wypijam, a jużci Pan brat, wołać mnie każe, i coś się znowu ma do rozkazania?

MAIOR.

Czy możesz się pytać? Mowilażeli z nią?

JENERAŁOWA.

Tak jest.

MAIOR.

Więc...

JENERAŁOWA.

Nic.

MAIOR.

Nic?

JENERAŁOWA.

To się znaczy, bo jeżeli Pan brat, innego nie poszuka portu będzie musiał aż do schyłku życia, na otwartym błędzić morzu.

MAIOR.

Jeśli zaślubiona?

JENERAŁOWA.

Niewiem.

MAIOR.

Jeśli dobrego nrodzenia?

JENERAŁOWA.

Powiedzieć tego niemogę.

MAIOR.

Może mnie nie cierpi.

JENERAŁOWA

Na to muszę ci zostać winną odpowiedź.

M A I O R.

Mocno zdziwiony jestem, nad twym siostrzyńskim przywiązaniem, przykładnym jest wcale. Dobrze że od początku nie bardzo się na nim fundowałem; dobrze iż przyjaciela znalazłem, który Panią siostrę zawstydzi.

J E N E R A Ł O W A.

Przyjaciela?

M A I O R.

Do usług, Nieznajomy, który dzisiaj mężowi twemu życie poratował, jest mój dawny przyjaciel.

J E N E R A Ł O W A.

Jak się nazywa.

M A I O R.

Nie wiem.

J E N E R A Ł O W A.

Jestli dobrego urodzenia?

M A I O R.

Powiedzieć tego nie mogę.

JENERAŁOWA.

Czy nadejdzie tutaj?

MAIOR.

Na to muszę ci winnym zostać odpowiedź.

JENERAŁOWA.

Nie znosny jesteś.

MAIOR.

A cha! zacoż własnego twego konceptu niechcesz słyszeć da capo?

---

SCENA VIII.

JENERAŁ, JENERAŁOWA, E.  
LEONORA i MAIOR.

JENERAŁ.

**C**oż się to ma znaczyć? coż wy to o mnie wszyscy rozumicie? Zawsze mnie samego z Panią Betty zostawiają a nie-

pamiętają nate, iż serce moje, dalibog, nie jest z krzemienia; powtarzam W Pani; Pani małżonko, jeżeli się, tak jeszcze raz stanie, to już mam inpetto deklaracya miłości.

JENERAŁOWA.

Zapewne od kamerdynera uprojektowana?

JENERAŁ.

Wybacz moja kochana, pożyczaną z jednego z podchwyconych iey miłosnych bilecikow.

JENERAŁOWA.

Więc jednak zawsze pożyczaną, tego się spodziewałam.

JENERAŁ.

Bynajmniey, jeżeli chcesz wiedzieć? Nareście, wypisaną z cukrowanego liściku, któryś odemnie przed laty dziesięciu odebrała w klasztorze.

JENERAŁOWA.

Powtornie zatym, tych samych wy-

razow chcesz użyć? To się nazywa  
dobra ekonomika, więcej tedy nie no-  
wego powiedzieć nie umiesz.

J E N E R A Ł.

Boś małe W Pani już wyczerpała.

J E N E A Ł O W A.

Smutne wyznanie, w przytomności  
nowey swoley kochanki,

J E N E R A Ł.

Przeklęta kobieto już więcej z toba  
nie zacznę. Panie szwagrze, iakże?  
przyjdzie ow Nieznalomy.

M A I O R.

Co chwila spodziewam go się.

J E N E R A Ł.

Brawo; znowu nowy gość do naszego,  
towarzystwa, na wsi nie można ich ni-  
gdy mieć nadto.

M A I O R.

Nieznalomy ten, nie bardzo zgroma-

dzenie nasze powiększy intro rano wyjeżdża.

J E N E R A Ł .

Może go ta ochota ominie, jak zobaczy te twarzyczki; teraz Pani małżonko, teraz wszystkie wdzięki należy nastroić razem, nie wielka sztuka ocierać się, o starego jak ja małżonka, już ten aż nadto jest wywecowany; ale tak osobliwszy dziwak, oy, ostre kolce mieć musi; tam WPani po kolatay, tam. . . .

J E N E R A Ł O W A .

Prawda, podobne odnieść zwycięstwo, zasługuje na najsilniejsze starania. Lecz skoro Pani Betty przez cztery miesiące nic nie dokazała, coż ja dokazać potrafię?

E L E O N O R A . ( Żartobliwie. )

Łaskawa Pani, nie miałam nigdy sposobności ujęcia go powabami memi, prawdziwie, przez te cztery miesiące spirytualne było nasze obcowanie; bośmy się i razu jednego nie widzieli.

---

JENERAŁ.

On dziwak, a W Pani dziwaczka.

CIEMNOWIDZ. (*W biega.*)

Nieznaiomy Pan; życzy sobie mieć honor służenia Państwu.

JENERAŁ.

Z serca, witam prosić go niech na-  
deydzie.

---

#### SCENA IV.

NIEZNAIOMY. (*Wstępuje do izby, z surowym wycrzeniem, i ukłonem.*)

JENERAŁ. (*Idzie na przeciw niemu z otwartemi rękami.*)

ELEONORA. (*Spoziera na niego, głośny wrzask wydaje i omdlewa.*)

Nieba!

NIEZNAIOMY. (*Rzuca na nią oko, strach i podziwienie widząc w twarzy jego, gesta najwyższe, okazują pomieszanie, wybiega z izby szybko.*)

JENERAŁOWA. i MAJOR.  
(*krzyczą się około Eleonory.*) Zastona  
spada.

---

A K T V.

---

Pokoy w Pałacu.

---

SCENA PIERWSZA

JENERAŁ SAM. *Przechodzi się i muchy zabija.)*

**N**iegdyś na ludzi w pole wyciągałem, teraz na muchy dzisiejszą kampanią z nudoty w prawdzie otwieram, iak zwyczajnie Panowie czynić zwykli, kiedy nic lepszego przesięwziąć nie umieją, cesarz Domicjan zabijał także muchy, tak dobrze, iak i ja, z czego cały świat się śmieie; ale że Cesarz Karol wielki, ludzi zabijał iak muchy, dla tego, że nie tak modlić się chcieli iak on, z tego nikt się nie śmieie, iednakże to moim zdaniem bardzo iest śmieszne. Dobry Dominicyanie, popioły twoie spo-

---

czywią w pokoju, dusze ubogich  
much, nie napaścią ciebie. Błogosła-  
wiony ten Cesarz, który bez ambicyi  
w zakątku swoim siedzi, ludzi uszczę-  
śliwia, a muchy tylko zabija.

---

S C E N A    I I .

J E N E R A Ł    C I E N O W I D Z .

C I E M N O W I D Z .

**M**am honor zameldować J. W. Pa-  
nu i Dobrodziełowi że iedzenie na  
stole.

J E N E R A Ł .

Moy kochany, żebyś ty mi tam iesz-  
cze na stół, dwadzieścia pułmiskow nay-  
smaczniejszych potraw postawił, nie  
wzbudisz we mnie apetytu, poki mi  
go wprzod ludźmi nie obsadzisz. Spać  
sam ieden mogę z potrzeby, ale iść  
sam żadną miarą niemogę; im więcej lu-  
dzi w oko-

w około mnie siedzi, im ogromniey po-  
zeraią tym lepiej i mnie smakuie.

C I E M N O W I D Z.

W tym przypadku, mogę śmiało J.  
Wielmożnemu Panu Jakoba moiego  
zarekomendować, ten żre, iak gdyby  
z potrawami połmiski chciał po połkać.

J E N E R A Ł.

Gdziesz się bawią nasi? Pani Betty  
czy przyszła już do siebie? czy nie?

C I E M N O W I D Z.

Jak przechodząc koło drzwi, przez  
dziurkę zamkową do słyszeć mogłem,  
to już musiała przyiść do siebie. Coteż  
to tam było hałasu, wiele biegania?  
to po pachnącą wodkę, to po spirytus,  
to po biały proszek, to po to, to po  
owo, ludzie wszyscy poszaleli prawie;  
parę dzbanow zimney wody, wylać na  
głowę, to podług moiego sposobu lecze-  
nia, naykutecznieyszym leſt lekar-  
stwem, na wszelkie mdłości. Dziwnie  
się tylko nad J. Wielmożną Jeymością

N

Panią Jenerałową i Wielmożnym Jmci Panem Maiorem. Z taką troskliwością około niej się krzątała, iak gdyby ta kobiecina do wysokiey familii J. Wielmożnego Pana należała.

JENERAŁ. (Z uśmiechem.)

Ktoż to wie?

C I E M N O W I D Z.

Na poczeiwość, mnie się zdaie, iż gdyby kiedy podobny casus zdarzył się staremu i wiernemu słudze, który już lat 20. ma szczęście służenia J. Wielmożnemu Panu, żeby nieborak zemadła, i połowa by tego niepowstała hałasu.

JENERAŁ.

J Mnie się też właśnie tak zdaie.

C I E M N O W I D Z.

A nikt iednak do tych czas, nie wie, kto jest ta kobieta; pisałem listy na listy, odbierałem odpowiedzi na odpowiedzi, a nikt z moich korrespondentow wiadomości mi dać nie może.

J E N E R A Ł.

Wiesz wać co? Ja ci dam dobrą radę.

C I E M N O W I D Z. (*Bardzo chciwie.*)

Słucham Panie Dobrodzieiu?

J E N E R A Ł.

Z dzisiejszego zdarzenia ciągnę wnioszek, iż Pani Betty i ow Nieznajomy dosyć się dobrze znać muszą; żebyś wać tylko o tym Nieznajomym pewniejszych mógł osiągnąć informacyy, to w ten czas

C I E M N O W I D Z. (*Z ubolewaniem:*)

Ach! nąylaskawszy Panie czyliż dla tego pracy sobie nie wysłowioney na kark nie włożyłem; od czterech miesięcy, całe moje myślenie, i szperanie, nad tym ważnym zaftanawia się punktem; ale to tam ciemność Egipska, nieprzejrany obłok, hieroglif nie docieczoney. A mówiąc bez samochwalstwa, czego ja na dzień jasny nie wydo-

N i j

---

będe, w naygłębszych skrytościach musi  
bydź zagrzebanym na wieki; liczę kor-  
respondentow i w prawo i wlewo, listami  
mojemi dosięgam wszędzie, a kiedy.

J E N E R A Ł.

Tak tak, a kiedy wać listow za-  
dnych niemasz, to ie na ten czas sam  
zmyślasz.

C I E M N O W I D Z.

Między nami mówiąc, prawda i to  
jest J. Wielmożny Jenerale; ale coż,  
korrespondenci, częstokroć bywają pro-  
zniacy.

---

S C E N A III.

MAIOR CIŻ SAMI.

J E N E R A Ł.

**O**toż, przecię nadchodzi choć leden,  
ktory mi do stołu towarzyszyć będzie;

ale co to znowu za twarz tragiczna?  
Poydź W Pan Szwagrze, kielich szama-  
pana lyknjemy na trwoęę.

M A I O R.

Wybacz W Pan, ani ieść, ani plć nie  
chcę.

J E N E R A Ł.

Słuchay Maiorze; między wielu  
rzeczami na tym świecie, naybardziej  
tego cierpieć nie mogę, kiedy w domu  
moim wszyscy nie są weseli i ochotni.  
Gdybym był królem, uczyniłbym wszy-  
fkich poddanych szczęśliwemi, ileby w  
siłach moich było; kogo bym zaś nie  
mógł uczynić szczęśliwym ten by mu-  
siał za granicę ustąpić.

M A I O R.

Więc byś W Pan ludzi szczęśliwemi  
dla tego uczynił, żebyś smutnych twarz  
w około siebie nie widział.

J E N E R A Ł.

Nie inaczey,

M A I O R.

To jest maxyma bardzo egoizmem trąca.

J E N E R A Ł.

Ach! Kochany szwagierku, egoistami wszyscy jesteśmy; ten mniey, ow więcej; ten egoizmowi swemu nago biegać pozwola, a ow mu płaszczyk przypina.

M A I O R.

Ja teraz nie jestem w humorze dysputowania z WPanem.

J E N E R A Ł.

Na inszy więc raz odłożmy; apro-  
po coż, się z Panią Betty dzieie?

M A I O R.

Apropo? miluchne apropo.

J E N E R A Ł.

No, to więc, bez a propo, iakże się ma?

M A I O R.

Już się iey polepszyło.

J E N E R A Ł.

A przyydzie do stołu?

M A I O R.

Nie.

J E N E R A Ł.

A żona moja?

M A I O R.

Wątpię.

J E N E R A Ł.

Więc niech was wszystkich głód zamorzy. Poydź wać Ciemnowidz bądźziesz mi przy iedzeniu, kilka listów twoich czytał.

C I E M N O W I D Z.

Z naywiększym ukontentowaniem  
J. Wielmożny Panie. ( Odehodziąc. )

---

## SCENA IV.

MAIOR SAM. (*Po małej pauzie.*)

**O** ludzące nadzieje! obrazy błogosławionej przyszłości! wyciągam ku wam ręce, a wy znikacie jak cienie. Już rozwiązana została zagadka; żoną jest przyjaciela mego; dobrze więc nie zimną słów rozprawą, uczynkiem pragnę okazać to, o czym szwagier mój, tak mocno deklarował; byż sam szczęśliwym nie mogę, lecz jest może w mocy mojej, dwie piękne dusze, rzadkim pogodzić poiednaniem; dusze które los zdradziecko rozerwał. Powstań Prawdzycki, małe i słabe umysły, płaczą nad spełnionem układami; ale mąż wyżej myśla sięgający, szlachetnym mężstwem przewycięża słabość, która go chce przygnieść do ziemi.

---

S C E N A V.

JENERAŁOWA, ELEONORA.  
MAIOR.

J E N E R A Ł O W A.

**W**yjdźmy luba przyjaciółko, na  
świeże powietrze do zwierzyńca.

E L E O N O R A.

Zupełnie zdrowa jestem; żebyś się  
tylko W Pani Dodrodziewka o mnie tak  
czule, nie chciała frasować, żebyś mnie  
raczej samą zostawiła.

M A I O R.

Nie, Pani moja, czas leśt drogi,  
mąż leśt intro odlechać zamyśla. Po-  
myślemy wspólnie o środkach poiedna-  
nia ią z zacnym małżonkiem.

E L E O N O R A.

Jakto? Mości Panie Maiorze zdaie?  
słę iż W Pan, o dziełach życia mo-  
iego uwiadomiony iuz leśt.

M A I O R.

Tak jest, jestem o wszystkim uwiadomiony. Zaczewski od pierwszych lat młodości, był przyjacielem moim, obydway razem w woysku służyliśmy; od lat siedmiu byliśmy rozłączeni, trafunek znowu nas dzisiaj na iedno zaprowadził miejsce, i serce iego otworzyło się przedemną.

E L E O K O R A.

Teraz to, teraz dopiero, naydotkliwiey czuję, co to jest nie bydź w stanie zniesienia wzroku uczciwego człowieka. O przezacna Jenerałowa! ukryj mnie przedemną samą. (*Zakrywa twarz na łonie Jenerałowej.*)

M A I O R.

Jeżeli żal nie zmyślony, i życie bez skazy na przebaczenie u ludzi zasługiwac nie maia, w cożby się nadal nasze obrocily nadzieie? Nie, iuzes! W Pani dosyc ucierpiała. Występna zdrożność, na chwile tylko zasypiającey cnoście panowanie w sercu iey wyrwała;

przebudzona cnota, iednego tylko spoy-  
rzenia potrzebowała, aby ją z tamtąd  
wystraszyć; znam przyjaciela mego,  
myśli mocno iak mąż; czuie delikatnie,  
iak W Pani; spieszę do niego iako iey  
pełnomocnik; zagrzany ogniem przyła-  
żni, dzieło moje rozpaczne, abym leżeli  
kiedy, na bieg życia mego wstecz spoy-  
rzę, nad dobrym iakim mógł się zatrzy-  
mać uczynkiem, który by mi w staro-  
ści radość, i ukontentowanie przynosił.  
Do zobaczenia. ( *Chce odryść.* )

E L E O N O R A.

Coż WPan znowu chcesz czynić Mo-  
ści Panie Maiorze; nie, nigdy a nigdy,  
na to nie pozwolę, honor małżonka me-  
go święty iest dla mnie; kocham go nie  
wymownie, ale nigdy bydz znowu iego  
żoną nie mogę, nawet gdyby chciał bydz  
tak dalece wspaniałomyślnym, i chciał  
mi przebaczyć.

M A I O R.

Czy wsiamey rzeczy tak W Pani my-  
ślisz?

E L E O N O R A .

Proszę W Pana oszczędzić mi więcej pytania; nie jestem dziecięciem, które się kary lęka.

J E N E R A Ł O W A .

Ale kiedy małżonek W Pani sam ze-  
chce?

E L E O N O R A .

Nie uczyni tego; nie może tego u-  
czynić.

M A I O R .

Ale kocha ją jeszcze.

E L E O N O R A .

Nie powinien, nie może. Musi ser-  
ce twoje od podobnej oswobodzić słabo-  
ści, która go pohańbia i plami.

M A I O R .

Nie wyrozumiana kobieto; więc te-  
dy W Pani żadnego dać mi niechcesz  
zlecenia?

E L E O N O R A.

Mości Panie Maiorze dwie tylko mam proźby, których dopełnienie bardzo mi cięży na sercu. (*głosem zmęczonym.*) Czesztokroć kiedy w nadmiarze frasunku mego, o najmnieyszey powątpiewałem pociesze, stawało mi w myśli, żebym w tedy dopiero spokojnieysza umarła, kiedybymi losy pozwoliły oglądać męża mego; raz jeszcze przed zgonem, wyznać przed nim błędy moje, a potym na wieki oddalić się od niego. To więc jest pierwsza proźba moja; rozmowy minut kilku niechay mi pozwoli, ale niech sobie bynajmniey nie wroży, żebym naydrobnieyszey pragnęła chwycić się sprężyny, ku pozyskaniu przebaczenia jego; niech sobie nie wystawia, iż honor moy, z uszczerbkiem sławy imienia jego podźwignąć zamysłam. Drugą proźbą moją jest, uwiadomienie o dzieciach moich.

M A I O R.

Jeżeli ludzkość i przyiaźń cokolwiek nad nim mogą, zapewne i momentu nie

opuści zadosyć uczynienia iey woli ;  
( *Kłaniając się.* ) spieszę do niego.

J E N E R A Ł O W A .

Jdźmy za nim, usiądziemy pod cieniem w zwierzyńcu czekając, aż dobrą nadzieją i pociechą powroci.

E L E O N O R A .

O jak się ta rozliczność zdarzeń w sercu moim teraz krzyżuje ; tu mój mąż, tam moje dzieci ; tu znikłe roskosze i trwoga przyszłości ; tam macierzyński affekt, i chęć dziełek oglądania. Ach ! bywała na świecie takie momenta, w których się roki przeżyje ; momenta które włos czarny, zdolne są zmienić na biały, i głębokie mąszczki wyryc na czole, na którymby młodość kwitnąć powinna.

J E N E R A Ł O W A .

To znaczy, że frasunek niszczy tętniey, nizeli wieki i starość ; ale podobnym chwilom, drogi uchodzić należy. Oddalmy się z tą, idźmy za nim ; przejdźmy się nieco, wkrótce i słońce

znaydzie ; podobny widok natury, rozwesela.

E L E O N O R A.

Prawda ; zachodzące słońce miłym jest widowiskiem dla nieszczęśliwych.

J E N E R A Ł O W A. ( *Odchodząc z Eleonorą.* )

Ktorzy jednak nadchodzącego poranku nigdy zapominać nie powinni. ( *Odchodzą.* )

---

S C E N A VI.

Teatr się odmienia tak jak na początku 4. aktu.

MAIOR SAM.

**P**od słońcem jedna tylko jest para taka. Już dłużej rozłączeni być nie powinni ; musi ich wybaczyć ; ale rola, którą grać przedsięwzięłem , nie jest

tak łatwo jak zrazu mniemałem; jak-  
 że mu odpowiem kiedy mi balwan ho-  
 noru wystawiać będzie; kiedy mnie  
 spyta, czyli go na pośmiewiska i natrzę-  
 sania wystawić pragnę? Coż mu od-  
 powiem? przeciwko własnemu moiemu  
 i powszechnemu przekonaniu? Boć w  
 istocie prawdę mówić będzie, żona wia-  
 rę poprzysiężoną małżonkowi łamiąca,  
 zakalemi jest płci swojej, przebaczyć  
 takiej, jest chęć chańby tej dzielenia;  
 ale jeszcze ona w sercu tego panuje,  
 i na tym ja panowaniu, szczęśliwy ko-  
 niec przedsięwzięcia mojego zakładam,  
 to jest pojednanie ich z sobą.

SCENA VII.

DOZORCA (z dziećmi) OLEŚ WI-  
 KTOSIA, MAIOR.

OLEŚ.

**Z**mordowałem się.

WIKTO.

WIKTOSIA.

Jia także.

OLEŚ.

Daleko jeszcze do domu?

DOZORCA.

Zaraz w nim będziemy.

MAIOR.

Stoy! czyie to dzieci?

DOZORCA.

Dzieci Pana mego.

OLEŚ

Aczy to nasz oyciec?

MAIOR.

Słowko przyiacielu; wiem iż kochasz,  
Pana twoiego, po twoim odieździe, cu-  
downe tutaj nadarzyły się rzeczy.

DOZORCA.

Naprzykład.

O

MAIOR.

Pan twoy małżonkę swoją znalazł.

DOZORCA.

Ah! iak mnie to cieszy.

MAIOB.

Pani Betty.

DOZORCA.

Jest może iego żoną? Tym serdeczniey się raduję. . . .

MAIOR.

Ale chce się od niey oddalić, chce ją porzucić.

DOZORCA.

Przebóg!

MAIOR.

Trzeba więc temu zapobiedz.

DOZORCA.

Bez wątpienia.

M A I O R.

Niespodziewany widok dzieci, możeby tey rzeczy inny dał pozor i obrot.

D O Z O R C A.

W iakiż więc sposob?

M A I O R.

Weż Malutkie, i skryj się z niemi, w tey tam chałupce nim półgodziny minie, więcej dowiesz się.

D O Z O R C A.

Ale.

M A I O R.

Proszę cię nie pytay wiele, czas nadto drogi.

D O Z O R C A.

Dobrze, dobrze. Poydźcie dzieci.  
(*Odchodzi z niemi do chałupy.*)

M A I O R.

Wybornie mały ten wybieg, wiele  
O i j

dobrego mi obiecuje tam gdzie płacz  
pokorny, matki przeniknąć nie zdoła,  
tam uśmiech niewinnych dzieciąt, dro-  
gę utoruje do serca.

SCENA - VIII.

NIEZNAIOMY MAIOR.

MAIOR. (*Idąc na przeciwko.*)

**W**inszuje ci szczęścia Zacniewski.

NIEZNAIOMY.

Jakiego, wczym?

MAIOR.

Znalazłeś ją.

NIEZNAIOMY.

Wskaż ubogiemu skarb, który  
niegdyś posiadał i nazwij go szczęśli-  
wym, będziesz to rozsądnie?

MAIOR.

Czemu nie, skoro tylko od niego za-

leżeć może być tak powrotnie  
bogaty jak niegdyś.

N I E Z N A I O M Y.

Rozumiem, posłańcem żony mojej  
jestes; nic z tego nie będzie.

M A I O R.

Nauz się lepiej, sądzić o twej  
małżonce. Tak jestem posłańcem od  
niej ale bez najmniejszej mocy za-  
warcia pokoju ona która cię nie wymo-  
wnie kocha, która bez ciebie nigdy  
szczęśliwą być nie może i niebędzie,  
ona zrzeka się przebaczenia twojego,  
bowiem tak się tłumaczy: honor twój,  
z podobną słabością zgodzić się nie mo-  
że, a zatem. . . .

N I E Z N A I O M Y.

Żarciki, mnie się nie złowi.

M A I O R.

Zacniewski, namyśl się dobrze, oso-  
bliwsza kobieta.

N I E Z N A I O M Y.

Przyjacielu, chceszli żebym ci rze-

telnie opowiedział iak wszystko, ledno zdrugim jest połączone? Od czterech miesięcy mieszkam tutaj wiedziała otem Eleonora.

M A I O R.

Wiedziała o tym, ale dzisiaj pierwszy cię dopiero raz zobaczyła.

N I E Z N A I O M Y.

Niech tem głupiego uwodzi; słuchaj daley. Wiedziała przytem bardzo dobrze, że nie lestem łatwym do oszukania, subtelną przeto i głęboko utajony, że tak rzekę spisek na mnie ukoo-  
wała; udawała dobroczynną, tak iednak, że się zawsze o wszystkim dowiedzieć musiałem; udawała, pokorną, obyczajną, samotną, aby wzbudzić ciekawość moją i nakoniec dzisiaj udała hardą, odrzuca niby przebaczenie moje, aby mi tą kształtną, figlarną wspaniałomyślnością poiednanie, ktorem niby gardzi wywabić.

M A I O R.

Przyjacielu! słuchałem cię z zadzi-

wieniem nie małem; człowiekowi tylko który tak często na świecie oszukany został, wybaczyć można takie niedowiarstwo; szkoda tylko, że tę całą tak przemyślną i pałęczą budowę twojej głowy i, najmniejszy wiatrek obalić może. Żona twoja wyraźnie i z stałością oświadczyła, iż przebaczenia twego nieprzyymie, i na ten czas nawet nieprzyymie, gdybyś sam tak daleko był słabym i chciał miłości honor poświęcić. Do czegoż zatem ow głęboko utajony spisek? Mówiąc po szczeremu, podobną machineryą chyba twoja podeyrzliwa głowa ułożyć mogła.

N E Z N A I O M Y.

Powiedz mi więc przynajmniej, dla czego nareście tu się znajduiesz?

M A I O R.

Dla więcej, niż iedney przyczyny. Nayprzód własnym moim imieniem iako przyjaciel dawnego mego wspólnika na wojnie, przychodzę zakląć cię uroczyście, abys małżonkę tę nie odpychał

od siebie albowiem Bóg świadkiem nieś  
znaydziesz nigdy iey podobney.

N I E Z N A I O M Y.

Nie zadaway sobie pracy daremney.

M A I O R.

Mowmy rzetelnie; kochasz ją iesze  
cze?

N I E Z N A I O M Y.

Na moje nieszczęście!

M A I O R.

Jey nie zmyślona skrucza, już dawno  
zapładziła iey przewroienie; coż cię  
wstrzymule, abyś znowu tak był szczę-  
śliwy, iak dawniey?

N I E Z N A I O M Y.

NiewiaŃta ktora raz śluby małżon-  
kowi potargać odważyła się, łatwo i  
drugi raz zbrodnią popełnić może.

M A I O R.

Nie tak myśli Eleonora. Daruy,

leżeli większą część iev zapomnienia  
się, na ciebie samego zwałę.

N I E Z N A I O M Y.

Na mnie?

M A I O F.

Na ciebie. ktoż ci kazał, zaślubiać.  
tak młodą i niedochowaną Panienkę. Od  
męża lat 25 liczącego, ledwo pewnych  
żąda się prawideł, a ty ich szukałeś  
w stworzeniu kobiecem lat 14. ma-  
jącem? Ale mówmy o tem, zblę-  
dziła, żalowała już dosyć, i wprzecią-  
gu lat trzech tak się nie nagannie  
sprawowała, że i nayszarniejsza ob-  
mowa przez swoje szkło powiększające,  
żadney w tem słońcu skazy nie odkryje.

N I E Z N A I O M Y.

J gdybym nawet temu wszystkiemu  
uwierzył, jednakże byż znowu moją  
powtornie nie może (*gorzko*) ha, ha, ha.  
toby to właśnie był przysmaczek, dla  
ewych ufarbowanych kobietek, dla o-  
owych światowych kobietek, gdybym  
znowu z żoną moją uboku w posiedze-

niach ich się pokazał. O! iakby mnie wyśmiewać, do uszów sobie szeptać, palcami na mnie wskazywać zaczęły; o! śliczny by to był widok, gorszy od piekła samego.

M A I O R.

Tego więc nudnego towarzystwa odrzec się, nie będzie pewnie przyjaciela mego i jedno westchnienie kosztowało. Zdać mi się że kto sobie przez trzy lata ciągle sam umiał wystarczyć, ten u boku mając Eleonore śmiało życie swoje samotności oddać potrafi.

N I E Z N A J O M Y

Domyślam się, spisek na mnie ukleiliście: zprzysięgliście się z sercem moim na przeciw głowie mojej, ale na próżno proszę cię Prawdziaki i słowa więcej, albo poydę.

M A I O R.

Dobrze, dopełniłem przynajmniej, iako przyjaciel obowiązku mojego. Teraz stawam przed tobą iako posłaniec od twojej żony, uprasza cię

o ostatnie słów kilka, chce wziąć od ciebie pożegnanie na wieki. Tey po-  
ciechy odmówić iey nie możesz.

N I E Z N A I O M Y.

O! i w tem ukryte sidła spostrze-  
gam. Podchlebiam sobie myśląc iż sta-  
łość moja przed iey łzami stopniele,  
ale myli się; niech przyydzie.

M A I O R.

J niech ci da poznać, jak się wielce  
nad gruntem iey charakteru zawo-  
dzisz; idę po nią. (*Chce odeysć.*)

N I E Z N A I O M Y.

Jedno ieszcze ; odday iey te kley-  
noty ; są iey. . . .

M A I O R.

Sam to sprawić możesz. (*Odchodzi.*)

---

---

S C E N A IX.

NIEZNAIOMY SAM.

**T**eraz Zacniewski, ostatni już moment życia twoiego zbliża się, ieszcze ją raz robaczysz tę, do której cała twoia dusza przylgnęła. O czemuż na przeciwko niey wybiec, do tego tak mocno bliżcego serca przycisnąć iey nie mogę, i nie powinem; ah! wstydz się raczey nieszczęśny, także się to ma tłumaczyć obrażony małżonek; ale co mówię? Czuję że uroiona w muzgu mara, którą honorem nazywamy, w głowie się tylko nie w sercu naszym znajduje, ze stałością zatem, już raz ostateczny mówić z nią będę, zimno, ale nie ostro; strzeż się, żeby przymowka, lub zarzut iaki, z ust się twych nie wysliznął. Tak jest, żal iey jest rzetelny, niech go, sobie iak chce tłumaczy moy mózg podeyrzliwy. Los iey przynajmniej nadal musi być znośniejszym; niepotrzeba iey będzie służyć dla kawałka powszedniego chleba;

żyć będzie nie podległą i jeszcze iey się tak wiele zostanie, że chęć dobroczynności zaspokoić będzie mogła (*spoziera w koło siebie i z największem pomieszaniem.*) ha! nadchodzi! zdeptana pycho, ockniey się, obrażony honorze, broń mnie.

S C E N A X. *i ostatnia.*

NIEZNAIOMY, ELEONORA JENERAŁOWA, i MAIOR.

ELEONORA. (*Która powoli i drżąca zbliża się do Jenerałowey która ją chce wspierać.*)

**Z**ostaw mnie Pani łaskawa; niegdyś mi na siłach do zgrzeszenia niezbywało, Nieba udziela mi dzisiaj dosyć mocy do pokuty i żalu (*przybliża się do Nieznaiomego, którzy z odwroconą twarzą i w wielkim poruszeniu przemowy iey oczekuis.*) Mospanie Pułkowniku?

NIEZNAIOMY. (*Drżącym lecz wdzięcznym głosem, a zawsze prawie z odwróconą twarzą.*)

Czego ty chcesz o-demnie Eleonoro?

ELEONORA. (*Bardzo poruszona.*)

Ach nie; przebóg na to przygotowana nie byłam. Nieestety! ten ton serce moje wskroś kraje; owo ty, owo ufnościelne ty... ah! nie nie wspaniałomyślaj mężu twardego, groźnego tonu, dla ucha występney potrzeba.

NIEZNAIOMY. (*Stara się głosowi dać więcej mocy.*)

J coż tedy Mościa Pani.

ELEONORA.

Ach! gdybyś WPan sercu memu chciał ulgę uczynić, gdybyś się tak daleko raczył ponizyc, i chciał mi czynic zarzuty.

NIEZNAIOMY.

Zarzuty? Tu stoja wyryte na mey bladey twarzy, tu w moim zapadlem oku, tych zarzutow nie moglem WPani

oszczędzić, ale usta moje, mają wzgląd  
na isy niedolę.

E L E O N O R A .

Gdybym zakamieniała była w mey  
zbrodni, milczenie to, dobrodziey-  
stwem dla mnie byłoby; ale jestem żalu-  
jącą płaczącą nad występkiem, a wspa-  
niałe to milczenie, jeszcze mnie bar-  
dziej w oczach moich poziza. Nieste-  
ty! więc sama ogłosicielka hańby mo-  
iey bądź muszę; gdzieżbym bowiem  
spokojność znalazła, gdyby to wyznanie  
z serca mego nie wyszło.

N I E Z N A I O M Y .

Żadnego wyznania, Mościa Pani;  
wiem o wszystkim, i uwalniam ją od  
wszelkiego upokorzenia się. W Pani  
sama jednak uznasz, iż potem wszy-  
tkim, co się zdarzyło, my na wieki  
rozdzielić się musimy.

E L E O N O R A .

Przekonana o tem jestem, i nie  
przysłałam też tutaj przebaczenia u-

W Pana wyszochać, najmniejszey nie mając nadziei otrzymania onego. Są takie występki, które podwoynie plamią, kiedy się tylko pomyśli, że je można całkowiec zagładzić; wszystko czego się spodziewać odważam, iest usłyszeć z ust WPana to zapewnienie, że pamięci moiey nie zechcesz przeklinać.

N I E Z N A I O M Y. ( *Zmiękczoney.* )

Nie, Eleonoro, nie będę cię przeklinał. Miłość twoia w czasach pomysłniejszych, tak rozliczne i lube rokosze sprawiała dla mnie; nie, nie będę cię przeklinał.

E L E O N O R A. ( *Z wielkim wzruszeniem.* )

Z wewntrzem uczuciem że nazwiska WPana godna iuż nie iestem, od trzech lat inne i nieznaioime nosiłam; ale natem ieszcze nie dosyć, listy rozdowody mieć musisz, któryby go postawił w stanie obrania sobie godniejszey małżonki, na ktorey łono niech  
 Bóg

Bóg naywyższe zleie błogosławieństwo.  
Do tego papier ten będzie potrzebny  
W Pani, zawiera w sobie wyznanie  
na piśmie występku moich. (*podaje  
mu go drżąca.*)

N I E Z N A I O M Y. (*Bierze i zdzie-  
ra go.*)

Niech będą na wieki zglądzone;  
tak jest Eleonora. tyś tylko sama w  
mym sercu panowała, nie wstydź się  
podobne uczynić wyznanie i ty tylko  
sama wiecznie w nim panować będziesz.  
Przwiązanie twoje do cnoty i honoru  
przeszkadza ci korzystać z tey moiey  
słabości; a chociaż i tę słabość dla nie-  
splamienia nazwiska moiego zwyciężę,  
nigdy iednak, nigdy inna małżonka E-  
leonory mieysca nie będzie mogła za-  
stąpić.

E L E O N O R A. (*Drżąca.*)

Więc, nic, nic już więcej nie pozos-  
taiem iak pożegnać się z W Panem.

N I E Z N A I O M Y.

Czekay, ieszcze iedną chwilę. Przez

P

kilka miesięcy ciąglem nie wiedząc o-  
tym, bardzo blisko siebie żyliśmy; wie-  
le dobrego o W Pani slyszalem, serce  
ley stworzone jest tkliwym na niedo-  
statek bliźniego. Cieszy mnie to; ni-  
gdy więc W Pani na sposobach zbywać  
nie powinno, ten piękny przymiot, ten  
w lany od natury instykt świętebliwie  
dopełniać. J. Wielmożna Pani sama  
niedostatku nigdy cierpieć nie będziesz;  
papier ten zapewnia leý pensyą roczną  
dziesięciu tysięcy złotych.

E L E O N O R A.

Daruy mi W Pan. Praca rąk moich  
powinna mnie żywić; kawałek chleba  
Izami żalu skropiony, więcej mi spo-  
koyności udzieli, niżeli przykra wia-  
domość, iż się panoszę majątkiem czło-  
wieka ktoregom raz w życiu tak obel-  
żywie zdradziła.

N I E Z N A I O M Y.

Weź W Pani, weź.

E L E O N O R A.

Zasłużyłam na tę pogardę, na to po-

nizenie; ale uciekam się do sposobu  
myślenia W Pana; ochraniaj mnie,  
pocłgnij mi W Pan.

NIEZNANIOMY. (*Na stronie.*)

O! Boże jaka mi zdrayca wydarł  
małżonkę. (*Chowa znowu papier.*) do-  
brze, szanuję iey powody i odstępuję  
żądania mego, iednak pod tym warun-  
kiem, że iezliby iey kiedy na czym bra-  
kować miało, ja byłbym naypierwszy, i  
szczegolnie ten, do ktoregobys się rze-  
telnie i iawnie udała.

E L E O N O R A.

Przyrzekam to W Panu.

N I E Z N A I O M Y.

A teraz wolno mi będzie przynaj-  
mniey żądać żebyś sobie W Pani wła-  
sność swoją odebrała. Te kleynoty. —  
(*oddaje iey puzderko.*)

E L E O N O R A. (*Otwiera ie i iagnę  
skrapia.*)

Ach! ow słodczy pełen obraz, ow pła-  
Pij

kny wieczor, ktoregoś mi W Pan te kleynoty darował, dusza moja widzieć zdaie się przed sobą. Wieczora tego starv moy oyciec ręce nasze połącał, ia radosna wykonałam przysięgę wieczney stałości i wiary. Złamana jest; wtedy czyste i niewinne posiadałam serce; niestety! uczucia teraz mnie przeymujące, żadną i naydotkliwszą zgryzotą okupione bydź nie mogą. Pierścień ten darowałaś mi W Pan przed laty pięciu w dzień urodzin moich. Był to dzień szczęśliwy małą i wieyską uroczystość kazałaś W Pan odprawiać na ow czas; o iakżeśmy wszyscy weseli i radośni byli! Tę egretkę otrzymałam, kiedy Olesia mego, na świat wydałam. O iak mnie ciężko uciska wspomnienie nciech straconych, których sama byłam zaboycą? Nie, tych kleynotow zatrzymać nie mogę, chybaży zamiarem WPana było przez widok ich, nieskończone mi przygotować zarzuty; odbierz ie W Pan nazad. (*Oddaie mu kleynoty wyiqwszy tylko egretkę.*)

NIEZNAIOMY. (*W rownym pomieszaniu umysłu iak Eleonora ktore iednak ukryć stara się, bierze kleynoty z odwroconą twarzą i chowa ie.*)

E L E O N O R A.

Ta szpilka, niech mi iedynie zostanie ; pamiątką urodzenia Olesia mego.

NIEZNAIOMY. (*Na stronie.*)

Nie, już dłużej nie mogę wytrzymać. (*Obraca się ku niay, ton głosu iego nie jest groźny ni też polężaiący, nie jest twardy, ni słodki, ale między oboygim utrzymuje się.*) Byway W Pani zdrowa.

E L E O N O R A.

O iedna tylko ieszcze minnte proszę ; na iedno szczegòlnie pytanie ieszcze odpowiedź ; zaspokoy serce macierzynskie. Żyją ieszcze moje dzieci?

NIEZNAIOMY

Żyją.

E L E O N O R A.

J w dobrym zdrowiu?

N I E Z N A I O M Y.

W dobiym.

E L E O N O R A.

Dzleki Bogu! Oleś moyy zapewne  
znacznie inż podrosł?

N I E Z N A I O M Y.

Tak sądzę?

E L E O N O R A.

A Wiktosia, czy zawsze left W Pana  
kochaniem?

N I E Z N A I O M Y. ( Ktorego cała ta  
rozmowa widocznie głęboko dotyka, milczy  
wśród walki, między honorem i miłością.)

E L E O N O R A.

O! wspaniały mężu! zaklinam W  
Pana, pozwol mi raz ieszcze oglądać  
dzieci moje; nim się rozdzielemy, bym  
ie do serca przycisnęła, bym im pobło-  
gostawiła, bym w nich podobieństwo  
oyca ich ucałowała.

N I E Z N A I O M Y. (*Milczy.*)

E L E O N O R A. (*Fauzę wstrzymawszy się.*)

Ach! gdybyś W Pan wiedział, iak w tych trzech strasliwych rokach serce moje biło na samo ich wspomnienie, iak rzewne z oczow mych łzy wytryskały, skoro chłopca lub dziewczę, iednegoż z niemi wieku dostrzegłam; iak czasami siedząc w przymroku, w cichym ustroniu moim, czarodziejskiemi bawidlami żywey fantazyi ludzona, to Olesia, to Wiktosię na moim kołysałam łonie. O! pozwol mi W Pan ieszcze raz je zobaczyć, iedne tylko macierzyńskie uciśnienie im oddać, a w tedy iuż na wieki rozłączemy się z sobą.

N I E Z N A I O M Y.

Chętnie Eleonoro; tego ieszcze wieczora oczekuję dzieci moich; w pobliskim znajdowały się miasteczku; wysłałem po nie, iednego z przywiązanych moich, w krotce będzie z powrotem.

daie W Pani słowo, że skoro nadiada  
pośle ie do pałacu; tam niechay ie-  
żeli się tak W Pani podoba, aż do in-  
trzejszego poranku zabawią; potym  
biorę ie znouu z sobą. ( Pauza. )

JENERAŁOWA. i MAIOR.  
( Którzy krokow kilka oddaleni z ucwne-  
trznym uczuciem, caley rozmowie przystu-  
chiwali się ukradkiem znak sobie dali.  
Maior idzie do chatupy, i pouraca z Do-  
zorcą i dziećmi, oddaie chłopca siostrze swo-  
iey, która za Eleonora staie, sam zaś z  
dziewczęciem za Zacniewskim stawa. )

E L E O N O R A .

J tak w tym życiu, lubośmy sobie  
nie wiecey powiedzieć nie mieli.  
( Zebrawszy wszystkie siły i odwagę. )  
Byway W Pan zdrow szanowny mezu;  
( Chwyta rękę jego. ) zapomniey W Pan  
o nieszczesli. ey, która W Pana nigdy  
niezapomni. ( Kłęk. ) Pozwol raz iesz-  
cę tę rękę do ust moich przycisnąć,  
która niegdys moją była.

N I E Z N A I O M Y. ( Podnosząc ją.

Bez unizoności Eleonoro. ( Trzęsie iey  
rękę

*rytę.* ( Byway W Pani zdrowa na za-  
wzię.

E L E O N O R A.

Na wieki?

N I E Z N A I O M Y.

Na wieki,

E L E O N O R A.

Opuńczajmy się wście! ale bez gniewu,  
bez zaciętości.

N I E Z N A I O M Y.

Bez gniewu, bez zaciętości. (*Pausa.*)

E L E O N O R A.

A kiedy z czasem dosyć już wycierpię,  
kiedy się na innem lepszym świecie  
znowu obaczemy?

N I E Z N A I O M Y.

Tam nie pannią przesady, tam znowu  
moją będziesz. (*Ręce obojga leżą  
jedną w drugiej, spojrzania ich pełne czu-*

Q

Łoſci ſpotykają ſię, powtarzają drżącemi  
językiem ieszcze.) Byway zdrow, byway  
zdrowa. Odrywają ſię odſiebie, ale w  
tym gdy chcą odejść, Eleonora na Oleſta  
Nieznaiomy na Wiktoſię uderza.)

O L E Ś.

Matko moja.

W I K T O S I A.

Oycze moy.

( Oyciec i Matka milcząc, przyeiska-  
ją dzieci do serca.)

W I K T O S I A.

Kochany Oycze.

O L E Ś

Kochana Matko.

( Oyciec i matka oddzierają ſię od  
dzieci, ſpozierają na ſiebie wyciąga-  
ją ku ſobie ręce, i ramie w ramie  
w padają ſobie.)

N I E Z N A I O M Y.

Mocniejsze ſą uczucia natury nad

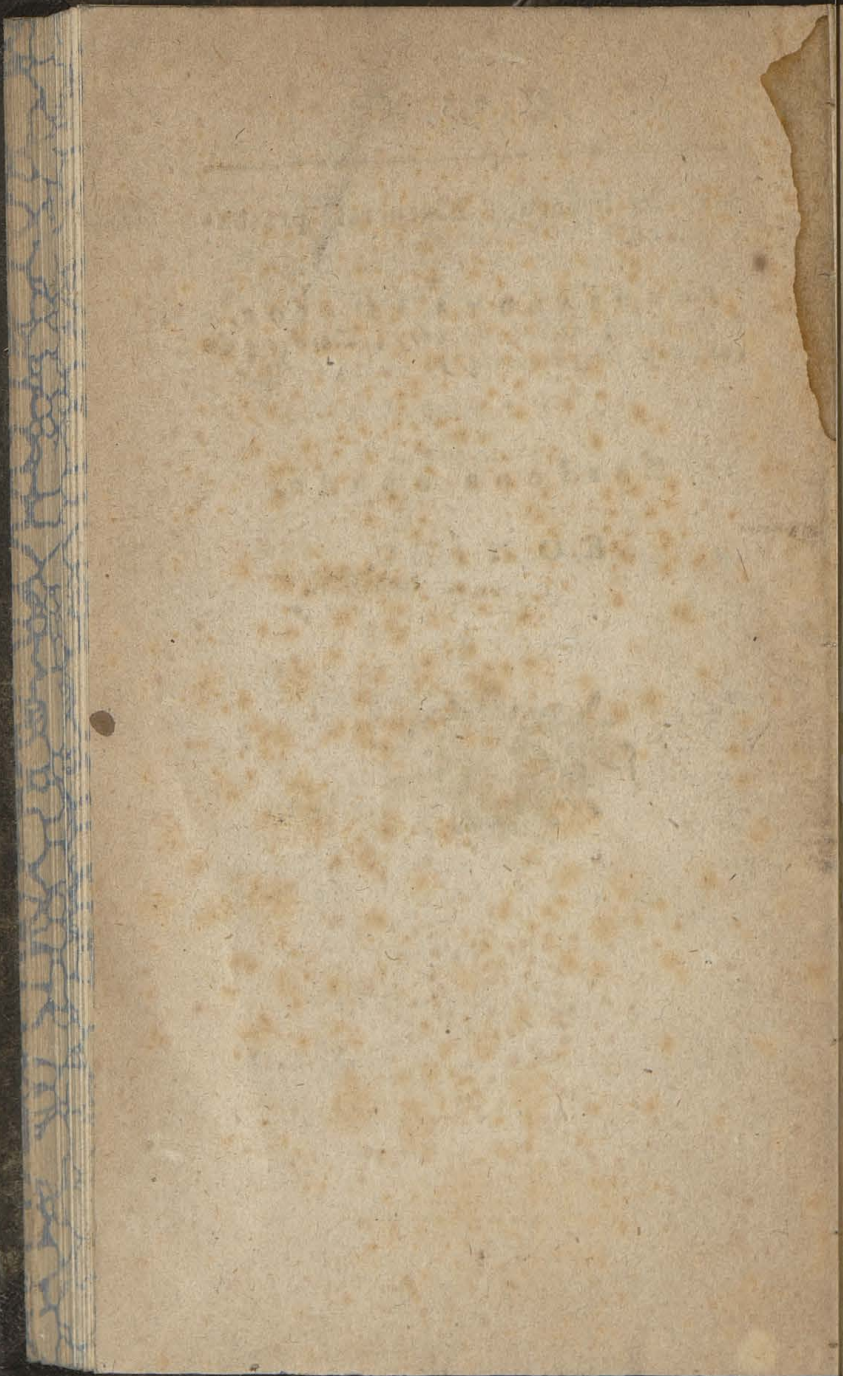
przepisy honoru, Eleonoro! przebaczam ci.

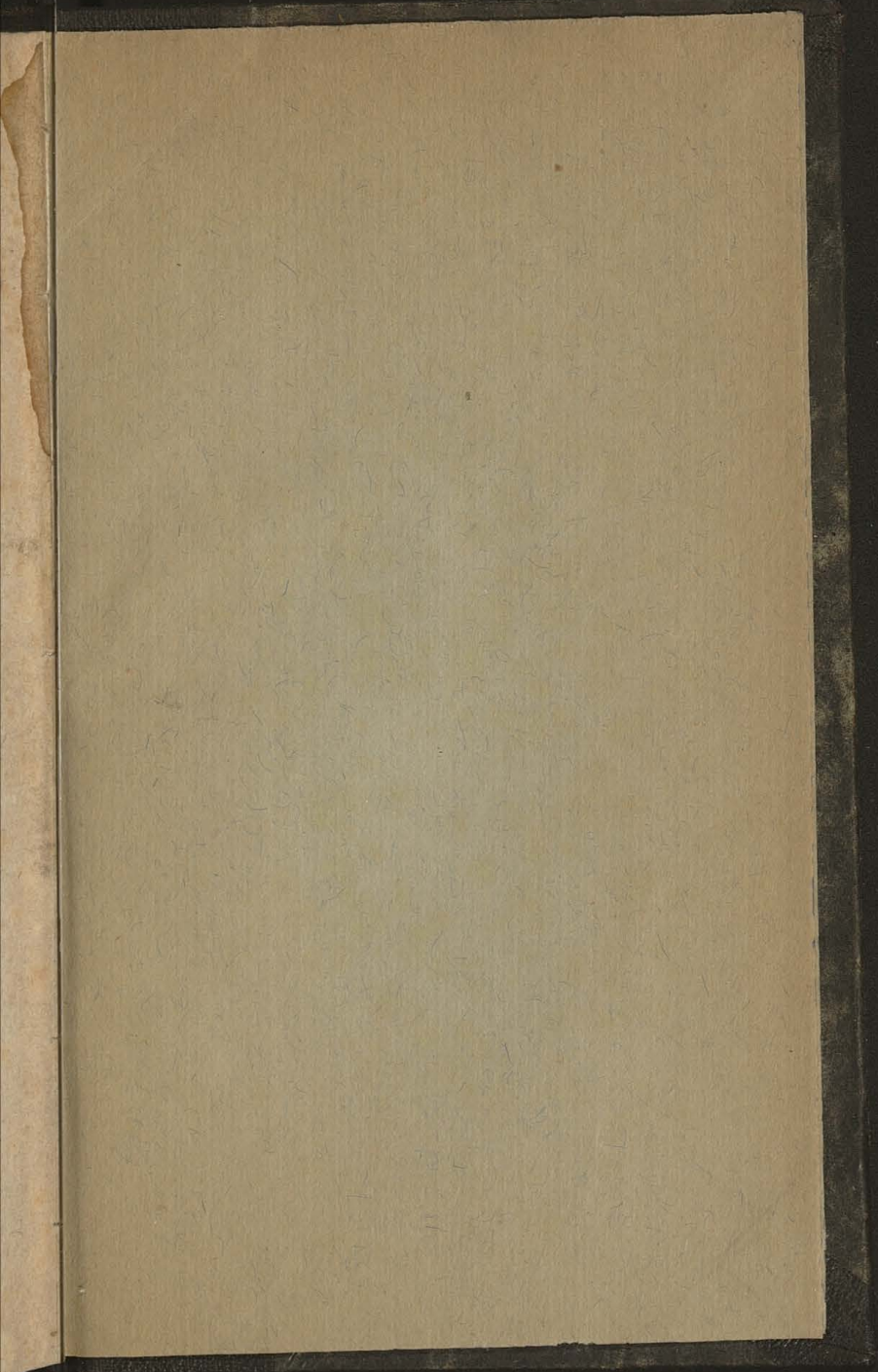
JENERAŁOWA. I MAJOR.  
(*Podnoszą dzieci do góry, które się do rodziców przyczepiają.*)

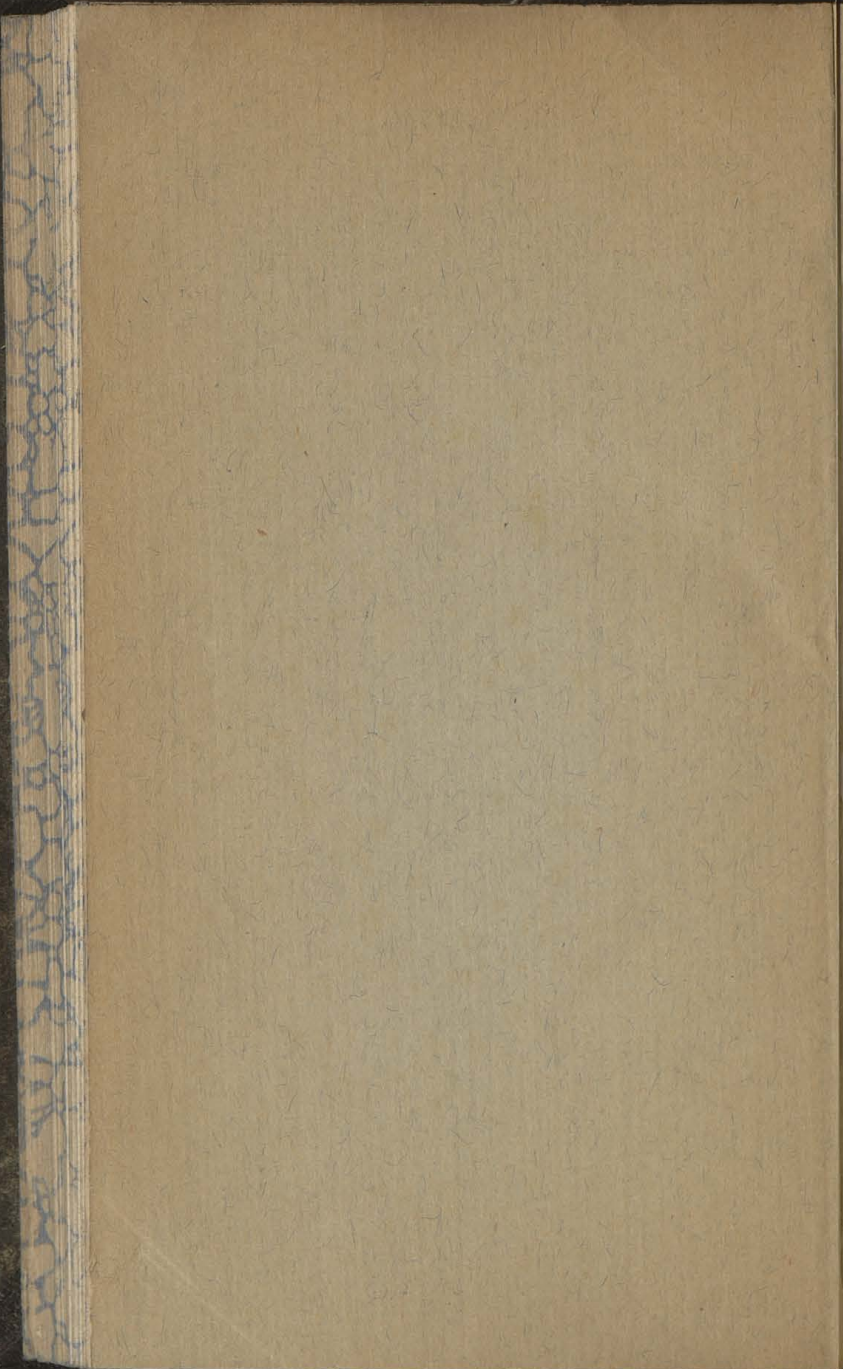
Zasłona upada.

KONIEC.









Biblioteka Jagiellońska



stdr0019010

